-10-

B de C De Cochabamba su banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV - 6.560 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1976 - 13 PAGINAS - $b. 2.00

Banco de Cochabamba Su corresponsal en todo el mundo B de C

Murió Mao Tse Tung

- El anciano líder falleció el miércoles, a los 82 años, en Pekín
- El anuncio fue dado ayer, después de unas 16 horas de la muerte
- El funeral se realizará el sábado 18, con una gran concentración

-DECESO.-Pekín 9 (AP).– Mao Tse Tung, Presidente del Partido Comunista Chino, falleció el miércoles, según anuncio de la agencia oficial china de noticias. Sinjua dijo que la muerte de Mao se debió "al empeoramiento de su enfermedad y ocurrió a pesar de todos los tratamientos, aunque estuvo a cargo de los médicos más prominentes, desde que enfermó" (Radiofoto AP).

TOKIO, 9 (AP) - Mao Tse-Tung, uno de los más grandes revolucionarios del siglo y dirigente que llevó al comunismo a la nación más poblada de la Tierra y fue su figura dominante durante casi tres décadas, falleció a los 82 años.

El anuncio hecho hoy por el Comité Central del Partido Comunista y el Gobierno ordena un período de duelo que durará hasta una solemne concentración en Pekín el 18 de septiembre.

Cuando comience la concentración, todos los chinos, "estén donde estén", se pondrán en atención y rendirán a Mao un silencioso tributo de tres minutos.

La agencia noticiosa oficial Sinjua dijo que ningún gobierno o grupo extranjero será invitado a enviar representantes a los funerales.

Se exhorta a todos los chinos a mantener la unidad de la nación, a apoyar al Comité Central y a profundizar las críticas contra Teng Chiao-Ping, acusado de tratar de restaurar el capitalismo en China y destituído en abril de todos sus cargos, entre ellos el de Primer Viceprimer Ministro.

No hay por ahora indicios de quién será el sucesor de Mao, líder de la República Popular desde que declaró su fundación el primero de octubre de 1949 en la Plaza Tien An Men de Pekín, la misma donde será la concentración fúnebre.

Hua Kuo-Feng, figura relativamente secundaria y Ministro de Seguridad al ser nombrado Primer Ministro, cuando Mao destituyó a Teng, fue nombrado entonces también Vicepresidente del partido, con lo cual pasó al rango de hombre número dos de China.

Según la constitución del partido de 1973, el Comité Central, constituído por unos 190 miembros, deberá seleccionar a su presidente. La constitución anterior de 1969 había nombrado sucesor de Mao al entonces Ministro de Defensa Lin Piao pero según el Gobierno, Lin trató de derrocar a Mao y murió en 1971 en un accidente de aviación en Mongolia, cuando escapaba a la Unión Soviética.

El anuncio del Comité insta a seguir la política de Mao, incluso la exterior, de relativa amistad con Estados Unidos y violentamente opuesta a lo que Mao calificó de "revisionismo" de la doctrina marxista por parte de la Unión Soviética.

El anuncio de la muerte de Mao fue transmitido por Sinjua unas 16 horas después del fallecimiento. Los corresponsales japoneses en Pekín dijeron que grandes multitudes se reunieron ante un gran retrato de Mao en la Plaza Tien An Men, donde las banderas fueron bajadas a media asta, y cerca de la residencia de la ciudad prohibida donde se cree que murió el dirigente.

Informaron haber visto en las principales calles de Pekín a alumnos de escuela primaria con sus profesores, con lágrimas en los ojos y las cabezas gachas; y en el Bulevar Chang An hay numerosos policías con brazaletes negros.

El camino que conduce al principal hospital de Pekín está cerrado a todo el tráfico excepto el oficial, añadieron los corresponsales, lo cual parece indicar que el cadáver ha sido llevado allí.

La agencia Sinjua dijo que todas las actividades de recreación serán suspendidas hasta después de la concentración fúnebre y que el cadáver de Mao estará tendido en el Gran Salón del Pueblo en Pekín del 11 al 17 de septiembre.

La concentración será transmitida en directo por la radio y la televisión.

Se exhortó a todas las fábricas y comunidades a organizarse de manera que las masas puedan escucharla o presenciarla.

Sinjua no informó cuál fue la enfermedad de Mao pero dijo que "se le dieron cuidados médicos meticulosos de todo tipo desde que se enfermó".

"Libró una lucha tenaz con su enfermedad, continuó encabezando las labores de todo el partido, todo el Ejército y toda la nación durante su enfermedad y luchó hasta su último aliento", añadió.

La última reunión de Mao con un dignatario extranjero fue el 27 de mayo, cuando lo visitó el Primer Ministro paquistaní Zulfikar Alí Butto. En esa ocasión se le vio muy débil, con la cabeza reclinada sobre el respaldo de su silla. En junio, las autoridades chinas dijeron que debido a sus ocupaciones, no volvería a recibir a jefes de estado extranjeros.

La muerte de Mao se produjo en momentos en que la prensa intensifica su campaña contra Teng Siao-Ping, y hay algunos indicios de inquietud política en el país.

El diario del pueblo instó en un editorial hace dos días a la unidad del pueblo, y recomendaba a la gente: "No se dediquen a saldar viejas cuentas, no organicen grupos de lucha y, especialmente, no se dediquen a la lucha armada".

(Pasa a la página 12)

El Cardenal Maurer denuncia que se practica restricción de la natalidad

SUCRE, 9 (PRESENCIA).- Su Eminencia, el Cardenal Clemente Maurer, en oportunidad de la bendición del centro materno-infantil "San José de Tréveris", denunció que se llevan a cabo en el país prácticas inmorales de restricción de la natalidad. Dijo "con gran pena estamos viendo vulnerados los más sublimes privilegios del ser humano al que quiso Dios hacer partícipe en la conservación de su propia especie. Es innegable, manifestó, que ha llegado hasta nuestra querida Patria el camino de su propia destrucción con la mal llamada planificación familiar impuesta por potencias extranjeras, que ven con malos ojos los deseos de progreso, desarrollo y liberación de Bolivia. Invocamos, dijo Su Eminencia, a la Divina Providencia que no nos deje de su mano y podamos responder a las exigencias y necesidades de nuestro pueblo con organizaciones como éstas - refiriendose al Centro Materno-Infantil "San José de Tréveris"- en las que se haga posible ofrecer un servicio de atención a la madre y al niño que son riqueza y tesoro que necesitan cuidados especiales".

El Cardenal Primado de Bolivia manifestó: "La Iglesia ha debido hacer un esfuerzo extraordinario en vista de que no existe otro camino para contrarrestar, siquiera en parte, las cuantiosas sumas que se invierten para convencer a las madres acerca del control de la natalidad. Dios, que por doquier pone la mesa para las aves del cielo, no faltará jamás a los hijos que respetan su ley".

"Considero mi obligación hacer pública mi palabra de agradecimiento y estímulo a los médicos colaboradores y hago llegar a los médicos de la ciudad y del campo mi llamada de atención para que no permitan comprar por dinero sus conciencias en la campaña anticristiana y antipatriótica". Afirmó rotundamente "Lamentamos profundamente el que muchas madres hayan sido engañadas. Les rogamos denuncien ante nosotros cualquier tentativa o sugerencia antinatalista con pretextos no justificados, ofrecimientos o condicionados a determinados ofrecimientos. Si hay alguna duda, aquí se les ha de dar una respuesta sana y cristiana".

El Cardenal Maurer agregó: "Pedimos a la prensa, radio y entidades responsables nos acompañen en esta lucha para salvar a la Patria de tan funesta imposición".

"Confiamos en Dios que en este duelo entre David y Goliat ha de triunfar David. En esta forma, dijo, la Iglesia atiende las necesidades imperiosas de nuestro pueblo: educación en múltiples establecimientos; habitación con nuestro plan de casas; alimentos por medio de CARITAS y salud en los centros como el que vamos a proceder a su bendición".

REUNION EPISCOPAL

Se encuentran presentes en la ciudad de Sucre todos los Obispos y Arzobispos de Bolivia que participan en el Consejo Permanente Episcopal de la Iglesia Católica Boliviana, preparando la próxima reunión que habrá de realizarse en el mes de noviembre.

La prensa de Sucre y PRESENCIA solicitaron informaciones a cada uno de los participantes en esta reunión por estas denuncias que realizó el Cardenal Maurer en sentido de que en nuestro país se estaba realizando el control de la natalidad con patrocinio de potencias extranjeras.

Monseñor Esquivel manifestó: "Se trata de un asesinato en masa". Posteriormente se solicitó la información del Arzobispo de la ciudad de La Paz, Monseñor Manrique quien manifestó: "Somos una nación pobre, que tiene un número reducido de habitantes -no debemos llegar a seis millones- (quizás el censo nos dé algunas sorpresas), pero no podemos nosotros cometer semejante atropello con el control de la natalidad pues nos quedaríamos sin gente y estaríamos sometidos a un proceso que se denomina en términos generales de absorción socio-económica de las diferentes naciones vecinas". Más adelante se le solicitó una opinión concreta con respecto a la Virgen de Fátima que actualmente está siendo exhibida en diferentes ciudades del país, La Paz entre ellas, Monseñor Manrique manifestó: "La Virgen de Fátima es una cosa; es nuestra Madre que está en el Cielo, pero lamentablemente quienes la están exhibiendo en el país son exacerbados jóvenes anticomunistas y al comunismo no se lo combate con palabras sino con hechos en favor de las familias pobres".

El Cardenal Maurer confirmó estas afirmaciones del Arzobispo de La Paz.

- DURANTE LA GUERRA CIVIL.- Pekín 9 (AP). Mao Tse Tung, a la derecha, Jefe del Partido Comunista Chino, quien murió el miércoles a los 82 años, aparece con dos jefes comunistas en Yenan durante la Guerra Civil China. A la izquierda, el Primer Ministro Chou En Lai, muerto en enero pasado, y al centro Chu Teh, creador del Ejército Rojo, quien murió en junio pasado (Radiofoto AP).

Se vaticina lucha por el poder en China Popular

TOKIO, 9 (AP) - La muerte de Mao Tse-Tung, el visionario que guió al comunismo chino durante décadas, marca el fin de una era y el comienzo de una lucha por el poder para designar a su sucesor.

La visión de China que deseaba Mao, se ha constituido en una fuente de violento conflicto entre los radicales del partido encabezados por la viuda de Mao, Chiang Ching, y los moderados leales al finado Primer Ministro Chou En Lai.

Al margen del conflicto interno que puede provocar la lucha por la sucesión, la política exterior de Mao -sus pilares fundamentales son la distensión con Estados Unidos y Occidente y la oposición implacable al "expansionismo" de la Unión Soviética- aparentemente permanecerá inalterada.

El comunicado oficial que anunció la muerte de Mao dice que esta política será llevada a cabo "resueltamente".

Jefe del Partido Comunista Chino desde los días heroicos de la larga marcha de 1935 y fundador, en 1949, de la República Popular, Mao murió en Pekín esta madrugada después de una larga enfermedad y la declinación física provocada por un ataque.

Una transmisión de la agencia oficial Hsinhua escuchada aquí, dijo que el cadáver será expuesto en el Gran Salón del Pueblo durante una semana desde el sábado próximo y el 18 de setiembre se hará el funeral nacional enmarcado por una reunión masiva en la Plaza Tienanmen (Puerta de la Paz Celestial) donde muchas veces pasó revista a millones de sus seguidores.

El Primer Ministro Hua Kuo-Feng, de 57 años, considerado de una posición intermedia entre radicales y moderados, es el segundo de Mao en la jerarquía partidaria en su carácter de Vicepresidente del Comité Central. Pero Hua, elevado al cargo desde el undécimo lugar de la jerarquía por el propio Mao después de un día de violencia en Pekín y otros lugares el 5 de abril, podría no disponer de tiempo suficiente para afirmarse en el poder con seguridad.

Hua fue considerado un candidato de transacción cuando sucedió a Chou En Lai, que murió el 8 de enero. En principio se había anticipado que sería designado en ese cargo Teng Hsiao Ping, el principal seguidor de Chou en la línea política que otorga un papel preponderante al desarrollo económico. Pero su derrota, según los observadores, tampoco puede considerarse como un triunfo rotundo del sector radical del partido porque en tal caso se habría colocado a uno de sus dirigentes como Primer Ministro.

La posición de Mao fue otorgar la responsabilidad a los obreros y campesinos, evitando la opresión de los trabajadores por una nueva élite gobernante. Esto sofocaría el entusiasmo socialista natural en los trabajadores y frenaría el avance de China, arguyó.

También insistió en que China debía superar su pobreza y su atraso por medio de su propio esfuerzo. Dijo que Teng quería importar maquinaria y tecnología occidentales, menoscabando la independencia de China.

La política de Mao significaba enviar a funcionarios del partido al campo para cavar diques de irrigación, enviar a los graduados de escuelas secundarias a las granjas, y a los campesinos a las escuelas, adiestrando a millares de "médicos descalzos" para generalizar la atención sanitaria en todas las zonas rurales y poner la educación bajo el control de los trabajadores con experiencia en lugar de en manos de los lectores de biblioteca.

Teng fue acusado de despla...

(Pasa a la página ...)

Causó sorpresa en el mundo la muerte del líder chino

Palabras de elogio para la figura del estadista

NUEVA YORK, 9 (AP).- Jefes de Estado y dirigentes políticos de las más distintas latitudes elogiaron hoy al líder comunista chino Mao Tse Tung, calificándolo como uno de los gigantes del siglo XX.

Algunos expresaron preocupación por el vacío político en China.

El Comité Central del Partido Comunista Soviético envió sus condolencias a su similar chino y expresó su pésame a la familia de Mao. Pero en Moscú algunas personas se mostraron individualmente complacidas por la muerte del hombre que los medios de difusión soviéticos calificaron durante años como el peor enemigo de la nación.

"Ya era tiempo" espetó una vendedora de alimentos en Moscú. Un mensajero dijo: "Gracias a Dios". Varios rusos se mostraron esperanzados en que pueda mitigarse el antagonismo entre ambos gigantes comunistas.

En Washington, el Secretario de Estado, Henry Kissinger, dijo que la muerte de Mao no significaría una cambio en la política norteamericana hacia Pekín.

"Realmente no esperamos ningún cambio por parte de los chinos, pero cambiarán los métodos y los matices", dijo Kissinger.

En las casas y comercios de Taiwan hubo celebraciones con petardos después que el Gobierno Nacionalista Chino anunció la muerte de Mao mediante carteles en las paredes. Tao Shi-Sheng, Consejero Gubernamental de Taiwan, pronosticó una caótica lucha por el poder en el continente chino, agravada por las presiones de Estados Unidos y la Unión Soviética.

Ting Chung-Chiang, un destacado comentarista político de Taipei, dijo que la muerte de Mao da una oportunidad a los nacionalistas de recuperar el continente, una amenaza que reiteran desde su derrota por Mao en 1949.

Ting predijo un aumento de la presión soviética sobre China y dijo: "Este es un buen momento para que los rusos utilicen la fuerza militar mientras los Estados Unidos vacilen en intervenir a causa de las elecciones de noviembre".

No hubo reacción oficial en Corea del Sur, pero funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores expresaron privadamente temores de que una reconciliación chino-soviética pueda significar un respaldo más enérgico a Corea del Norte.

Un alto funcionario dijo en Seúl que su nación nunca podría olvidar que las fuerzas chinas que acudieron en ayuda de Corea del Norte en 1950, empujaron a las fuerzas surcoreanas y de los Estados Unidos hacia el territorio de Corea del Sur. "No podremos olvidar nunca las pérdidas que nos infligieron, de centenares de millares de vidas y propiedades", dijo.

Las condolencias llegaron de países grandes y pequeños, del Oriente y el Occidente.

La Organización de Liberación de Palestina cablegrafió su pésame. Los líderes políticos de la extrema izquierda a la extrema derecha calificaron a Mao como enorme figura bien estuvieran de acuerdo con el o no.

(Pasa a la página 12)

Por altavoces se informó a los chinos muerte de su presidente

PEKIN, SET 9 (AFP).- Miles de banderas rojas brotaron en balcones, calles y plazas de Pekín en cuanto se anunció la muerte del Presidente Mao Tse Tung.

Esta vez la iniciativa no era simple eco de la oficial de poner a media asta el rojo y las cinco estrellas del pabellón nacional.

Mientras la radio y altavoces instalados en camiones difundían la triste noticia, padres de familia y amas de casa improvisaban el colorado pùro con colchas y túnicas y lo colgaban emocionadamente de varas de bambú, palos de escoba y pértigas de ocasión en miles y miles de ventanas, patios vecinales, balconcillos...

Dos horas después de difundirse la triste nueva, un pekinés de cada tres llevaba un brazalete negro que contrastaba en las blancas camisetas veraniegas o azules trajes de trabajo de los civiles, y en los uniformes verde olivo de los militares.

Los incidentes registrados en el centro y noroeste de la capital, cuando grupos de civiles atacaron a ciertos individuos, parecen obedecer a la emoción del momento. Al anochecer de hoy, aún no había medidas de orden, ni siquiera discretas.

En la Plaza Tien An Men, una multitud de jóvenes seguía congregándose en torno al monumento a los héroes del pueblo. Grupos de mujeres empezaban a depositar ramos de flores al pie del gigantesco retrato de Mao colocado en la puerta de acceso a la Ciudad Prohibida.

Multitudes aparentemente desorientadas recorrían la plaza y sus inmediaciones con el rostro bañado en lágrimas. Como por inercia, los grupos giraban en torno al lugar en que solía instalarse la tribuna desde la que Mao presidía los actos oficiales.

Muchachos y muchachas habían prendido en casacas y blusas un crisantemo blanco, símbolo y color de luto en China.

La rapidez con que la reacción popular se produjo podría dar a entender que las autoridades tenían prevista la conmoción que causaría la muerte de Mao.

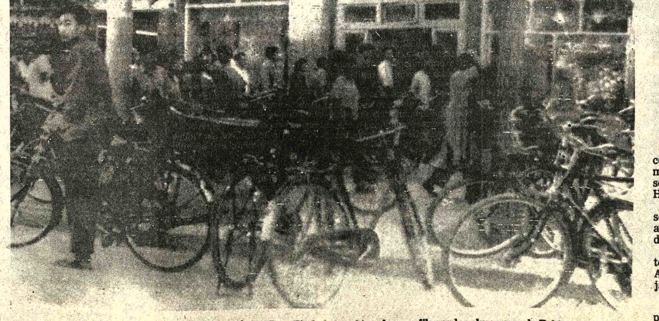
Sin embargo, la sorpresa y tristeza general parecían absolutamente espontáneas perfectamente ajenas a toda directriz oficial.

El intérprete de la AFP que tomó nota de la primera información sobre la muerte de Mao sólo salió de su sorpresa para estallar en sollozos. Poco después haría lo mismo el resto del personal chino de la agencia.

Cuando este corresponsal y demás colaboradores franceses les expresaron su pésame, los chinos seguían llorando incontenible mente. Otro tanto ocurría mientras tanto en las escaleras y ascensor del inmueble.

Es probable que la milicia se encuentre en estado de alerta en Pekín y en toda China pero nada lo indica. Sólo en torno a la ciudad Prohibida y a la residencia Chun Nan Hai, en que vivió el "gran timonel", la vigilancia era algo más densa que de costumbre: un centinela cada veinte o treinta metros...

En la ciudad, muchas calles aún siguen bloqueadas por los refugios construídos después de los terremotos del pasado julio Pero el nuevo "terremoto" político estaba dando al traste con la conciencia de peligro. Los grupos de familias corrían de un refugio a otro e iban formando en cada punto grupos cada vez más numerosos.



- BRAZALETES DE LUTO. Pekín 9 (AP).– Ciudadanos chinos forman filas en los almacenes de Pekín para comprar brazaletes de luto, después del anuncio de la muerte de Mao Tse Tung (Radiofoto AP).

Con Mao desaparece el último gran personaje histórico de este siglo

PEKIN, 9 (AFP)- Con el fallecimiento del Presidente chino, Mao Tse-Tung, ocurrido a las 00.10 locales de hoy (16.10 GMT del miércoles), desaparece acaso el último gran personaje histórico del siglo.

El anuncio de su muerte "por enfermedad" se hizo a las 16H00 (08H00 GMT) a través de la agencia China Nueva y de Radio Pekin.

El "Gran timonel" de la china revolucionaria iba a cumplir 83 años el próximo 26 de diciembre. Entre otras dolencias, sufría la enfermedad de Parkinson. En los últimos meses su estado se había agravado hasta tal punto que el Comité Central del Partido Comunista había decidido en junio suprimir sus encuentros con grandes visitantes extranjeros.

Simultáneamente o inmediatamente después del anuncio del fallecimiento, que causó el efecto de una bomba pese a que ya estaba previsto, las banderas nacionales -rojas con cinco estrellas amarillas- fueron arriadas hasta media asta.

Según parece, camiones con altoparlantes, llevaron la triste nueva a toda la capital. Esta tarde aún seguían recorriéndola con emisión alternativa de marchas fúnebres y de la internacional.

La noticia de China Nueva y de Radio Pekin, se produjo en forma de breve comunicado conjunto del Comité Central del Partido, el Comité Permanente de la Asamblea Nacional Popular, el Consejo de Estado (Gobierno) y la Comisión Militar del Partido.

El texto dirigido "a todo el partido, todo el Ejército y el pueblo de todas las nacionalidades del país", expresaba lo siguiente:

"El compañero Mao Tse-Tung, estimado y querido gran líder de nuestro Partido, nuestro Ejército y el pueblo de todas nuestras nacionalidades, gran maestro del proletariado internacional y de las naciones y pueblos oprimidos, Presidente del Comité Central del Partido Comunista Chino y de su Comisión Militar y Presidente Honorario del Comité Nacional de la Conferencia Política Consultiva del Pueblo Chino, falleció a las 00H10 del nueve de septiembre de 1976, luego que su enfermedad se agravó y pese a todos los tratamientos y cuidados médicos que le fueron prodigados diariamente desde que se sintió enfermo".

La última personalidad extranjera que se entrevistó con el Presidente Mao, fue el Presidente del Pakistan, Ali Bhutto, recibido unos 20 minutos el 27 de mayo último.

De fuente diplomática, se supo que, en aquella ocasión Mao había tosido varias veces,. De inmediato se anunció oficialmente que estaba resfriado.

Pero debía tratarse de algo mucho más grave, puesto que su estado de salud obligó al Comité Central a suprimir cualquier nuevo encuentro semejante.

El comunicado en el que se anunció esa decisión recordaba la "muy avanzada edad" del Presidente e insistía en que, pese a todo, "seguía muy ocupado en su trabajo".

Desde entonces, los medios oficiales quisieron en varias ocasiones tranquilizar a la opinión con indicaciones de que el "gran timonel" estaba bien.

El primero de setiembre, al informar sobre el terrible terremoto de Tang Shan, la agencia China Nueva recalcó que el Presidente estaba en Pekín, desmintiendo rumores de

(Pasa a la página 12)

- POSIBLE SUCESOR.- Pekín 9 (AP).– El Primer Ministro chino, Hua Kuo-Feng, es mencionado como posible sucesor de Mao Tse Tung, cuya muerte se anunció hoy. Otros ocho personajes chinos son señalados también como probables sucesores del gobernante fallecido. Se vaticina que se desencadenará pronto una lucha por el poder (Radiofoto AP).

Tendrá vigencia por 10 años

Bolivia y Argentina firmarán nuevo contrato para venta de gas natural

Bolivia y Argentina suscribirán un nuevo contrato para la venta adicional de cuatro millones de metros de gas natural por día, según declaró ayer el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Ing. Guillermo Jiménez Gallo.

El Ministro dijo que el nuevo contrato, que se firmará con las autoridades del Gobierno argentino que llegaron anoche, tendrá vigencia durante diez años.

Expresó que, de ese modo, se materializarán los acuerdos convenidos con la Argentina, cuando el entonces Canciller Quijano visitó nuestro país este año.

En cuanto a los precios que se fijarán por pié cúbico de gas natural, el Ministro dijo que los mismos serán fruto de una negociación.

Sin embargo, aseguró que, siguiendo la política adoptada en esa materia para los recursos no renovables, Bolivia solicitará precios reales y acordes con las tendencias de los precios de esos productos en el mercado internacional.

Señaló que en la delegación argentina que permanecerá en Bolivia, se encuentran autoridades de la empresa estatal Gas del Estado.

Con ese representante se realizarán reuniones por separado para concretar detalles finales referidos a la venta de volúmenes adicionales de gas natural al vecino país.

El Ministro de Hidrocarburos, dijo por último, que Bolivia está dispuesta a vender esos volúmenes adicionales, casi inmediatamente, pero que deben efectuarse arreglos técnicos previos en la planta de recepción del "bombeo", en la Argentina.

Ultima de la noche

DESERTOR

LOS ANGELES, 9 (AP) El p... soviético que aterrizó con caza supersecreto para bu... asilo en los Estados Unidos ... esta noche a esta ciudad ... vuelo comercial desde T...

Funcionarios de ... departamentos de Defensa ... Estado se presentaron e... aeropuerto pero reus... comentar con la prensa ... planes de viaje del Te... Viktor I. Belenko, de 29 añ...

Cochabamba:

Continúan las tratativas para la ampliación del aeropuerto

COCHABAMBA 9 (PRESENCIA)- "Podría llegarse a una solución favorable con los campesinos asentados en La Maica, en las tratativas para lograr los terrenos para ampliación del aeropuerto Jorge Wilsterman", dijo a la prensa un funcionario de la Federación de Trabajadores Campesinos.

Hace un tiempo, se había visto la necesidad de realizar trabajos de ampliación de una de las fajas en el aeropuerto Wilsterman, para dar una mayor comodidad a los aviones JET que operan en esta ciudad. Sin embargo, los campesinos se habían opuesto a la expropiación de sus tierras. La oposición fue tenaz y se entendía que podría llegarse a situaciones encontradas, felizmente, se obró con tino y la oportuna intervención del Capitán Eduardo Galindo, Coordinador Militar Campesino, al parecer, abrió los cauces para un futuro entendimiento.

Representantes de los trabajadores agrarios, asentados en la zona de La Maica, indicaron a los representantes de la prensa que estaban dispuestos a entablar un diálogo y que ellos, lamentablemente, no conocían cuáles serían las zonas afectadas y qué condiciones se les ofrecían para indemnizarles, de manera que pudieran adquirir tierras en otras regiones. "Si no conocemos, dijeron mal podemos aceptar o negar cualquier tratativa. Lo lógico habría sido que los personeros de AASANA y de otras reparticiones vengan a dialogar con nosotros y nos ilustren, sin embargo, se ha dado paso a declaraciones aisladas, que de ninguna manera interpretan el sentimiento general de la gente que se considera afectada por las ampliaciones".

No se opondrán, dijeron, siempre y cuando las autoridades cumplan con lo que manda la ley. Por su parte el Coordinador Militar Campesino está en diálogo permanente con los campesinos, a quienes está explicando la situación, de manera que se pueda contar con un aeropuerto moderno, a fin de que las operaciones comerciales del LAB se regularicen y no sufran entorpecimientos.

El Cap. Eduardo Galindo dijo que se había indicado a los propietarios de esas tierras que de ninguna manera se les perjudicaría y que, en todo caso, toda compensación sería ajustada a lo más razonable, sin perjudicar a nadie.

Proximamente, se hará un trazado de los terrenos necesarios para ver cuáles son las propiedades que deben ser expropiadas.

Los campesinos habían logrado el compromiso de que previamente se entablarían negociaciones directas con el Capitán Eduardo Galindo y posteriormente harían conocer su posición definitiva, ante las autoridades de Gobierno.

La situación, lógicamente, ha motivado comentarios positivos de parte de las autoridades departamentales y de AASANA, por cuanto se invertirá una crecida suma de dinero, para los trabajos que deben efectuarse en la ampliación del aeropuerto Jorge Wilsterman y sobre todo las fajas de aterrizaje.

INSPECCIONES.- La prefectura de Cochabamba destaca frecuentemente comisiones para inspeccionar los trabajos que se cumplen bajo sus auspicios en las provincias. En muchos casos, estas delegaciones están encabezadas por la primera autoridad del departamento.

Comenzará enlosetado de plaza en Comarapa

COMARAPA, 9 (PRESENCIA). En el transcurso de la próxima semana, serán iniciados los trabajos de enlosetado de las calles que circundan la plaza principal, denominada "11 de Junio", según informó el alcalde de Comarapa, Rolando Villegas Cuadros. Se tienen más de 20.000 losetas, que han sido fabricadas aquí, con la cooperación de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre" de Santa Cruz y los transportistas locales.

"El pueblo de Comarapa se apresta a iniciar una de sus obras más importantes", dijo Villegas al ser consultado sobre la cooperación de la población en la pavimentación de las calles principales.

Muchas instituciones han ofrecido su cooperación, tal es el caso del Servicio de Caminos, que tiene a su cargo de la nivelación y compactación de las mencionadas calles, luego será el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, que tendrá a su cargo del asesoramiento técnico.

Según lo expresado por el alcalde, los trabajos deben estar concluidos antes del 4 de noviembre, fecha importante de Comarapa, por que serán inauguradas varias obras, adhiriéndose al XVI aniversario de la creación de la provincia Manuel María Caballero.

PREPARATIVOS.- El Alcalde de Comarapa muestra las losetas de que se dispone para los trabajos de pavimentación de las cuatro cuadras que circundan la plaza principal. (Foto FRANCO para PRESENCIA).

VUELCO ESPECTACULAR.- Un jeep sufrió un vuelco espectacular, a sólo una cuadra de la plaza 25 de Mayo en Sucre, como consecuencia de un choque con una camioneta. En la foto pueden apreciarse ambos vehículos, rodeados por los infaltables curiosos que se aproximaron atraídos por el impacto. No se registraron daños personales.

Oruro:

Obispo hizo llamado para aunar esfuerzos

ORURO, 9 (PRESENCIA). Entre los vehementes llamados formulados a los orureños, para unir sus fuerzas y voluntades, con el propósito de lograr el progreso de Oruro, figura como uno de los más serenos y reflexivos, el del Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández, pronunciado durante el Te Deum que ofició el domingo último, en la Catedral, en homenaje al Sesquicentenario de la Creación del Departamento de Oruro.

La alta autoridad eclesiástica, en su invocación, no sólo exhortó a los orureños a trabajar por su tierra, sino por toda la Patria. Señaló que se ha hecho bastante por el progreso del Departamento y de Bolivia, pero que se puede hacer mucho más. Monseñor Fernández Apaza expresó: "Necesitamos todavía trabajar mucho; necesitamos hacer grandes obras. Como buenos orureños, guardamos el deseo de que todos sus hijos lleven adelante, este ideal de trabajo". Finalizó su llamado pidiendo rechazar todo lo negativo y unir voluntades para conseguir el adelanto de Bolivia y de Oruro.

A la celebración del Te Deum, asistieron todas las autoridades civiles y militares de Oruro, así como numerosos representantes de instituciones cívicas y de otra índole, que colmaron completamente las naves de la Catedral, siguiendo con unción religiosa y fervor cívico la solemne ceremonia.

Campesinos reclaman apoyo de choferes en Cochabamba

- COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).-- Los trabajadores agrarios de las zonas Lipiche y Sipe Sipe no están conformes con el trabajo que desarrollan los transportistas, ya que sus productos no pueden ser comercializados, en mérito a que los vehículos no llegan a esas zonas.

Se dijo que en los últimos días, especialmente los de "cancha", como se llama a los dedicados a las ferias, los transportistas se han negado a trasladar productos desde la zona de Lipiche, no obstante de que el campesinado se había preocupado de poner en condiciones el tramo caminero, en una extensión de más de 30 kilómetros. Ese esfuerzo, dijeron los campesinos, no ha sido comprendido por los transportistas, de manera que los pobladores de esta región se encuentran prácticamente aislados y no pueden contar con medios adecuados de comunicación para el traslado de sus productos.

La situación ha motivado que el campesinado haga llegar una formal representación a los dirigentes de su Federación Departamental, para que efectúen las reclamaciones del caso ante las autoridades de Tránsito, de manera que se solucione este problema y permita que los productos agrícolas de la zona puedan llegar a los mercados de la Capital.

Por su parte, el Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores Campesinos, Hilarión Rojas, señaló que el problema se resolverá con la intervención de las autoridades, porque los transportistas sólo ven sus intereses. Confiamos dijo el máximo representante, en que las autoridades tomen cartas en el asunto y se resuelva esta situación, ya que el campesino pierde dinero, porque se echan a perder sus productos, antes de llegar a los mercados.

De otro lado, se dijo que los transportistas, en contacto con las autoridades, procederán a establecer el precio por carga y pasajeros que se cobrará desde las zonas de Lipiche y Sipe Sipe. Se presume que sólo de esta manera se podrá encontrar una solución viable a esta situación que puede ocasionar dificultades en el aprovechamiento de los mercados de la Capital y su desvío al interior del país.

AGRADECIMIENTO.- Josermo Murillo Vacarreza pronunció el discurso de agradecimiento a nombre de las personas que recibieron por primera vez la condecoración "Sebastián Pagador" de la prefectura de Oruro. (Foto PRESENCIA).

Autoridades orureñas no advirtieron operativo de Ministerio del Interior

- ORURO, 9 (PRESENCIA).- Las autoridades orureñas se enteraron de la detención de militantes del POR, en esta ciudad, a fines de la pasada semana, mediante la prensa de La Paz. "Se trató de una operación sumamente reservada, de ahí que ni las autoridades de Oruro hemos estado al tanto de sus detalles", señaló a la prensa local, el Prefecto del Departamento.

Agregó que tampoco conocen la zona donde se encuentra ubicada la casa en la que fueron apresados los militantes poristas, "cuando se encontraban planificando acciones tendientes a intranquilizar a la población". El Prefecto manifestó que la operación fue ejecutada por funcionarios del Ministerio del Interior, quienes luego de cumplir su misión, inmediatamente retornaron a La Paz".

Los jefes de la DID, asimismo, negaron tener conocimiento de la acción porque esa clase de operaciones no son de su incumbencia. Los de la Dirección de Orden Político (DOP, igualmente, dijeron ignorar, agregando que esa clase de operativos, con frecuencia, suelen hacerse directamente desde La Paz.

En Tarija:

Se instalará un vivero para planes vitícolas

- TARIJA, 9 (PRESENCIA': La Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija, representada por el Rector Jaime Antonio Castellanos y el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, representado por el Director Departamental, Carlos Vacaflores han firmado un importante convenio de cooperación con el fin de crear en esta ciudad un vivero vitícola-frutícola-forestal, para la producción de plantas de vid de diferentes variedades, especialmente europeas y americanas, resistentes a enfermedades como la filoxera.

Este proyecto funcionará en forma semi autónoma, con aportes de ambas instituciones, y dependerá de un Consejo Directivo que señalará las metas y elaborará los planes de trabajo, para prestar un eficiente servicio a los agricultores tarijeños asentados en este valle, donde la producción de uva ha tenido un considerable incremento en los años recientes, que hace prever un próximo mejoramiento de la economía regional, hasta ahora deprimida.

Dentro del convenio suscrito, se establece que el vivero será implantado en terrenos de propiedad de la Universidad local, sitos en la propiedad "El Tejar", en una superficie de cuatro héctareas, entidad que propircionará, además, un tractor con los implementos adecuados. El vivero dispondrá de dos ítems técnicos, uno proporcionado por la Universidad y otro por el Ministerio, repartición oficial que se compromete a traspasar los ítems de jornaleros con que actualmente cuenta en su presupuesto. La estructura física será financiada por ambas partes contratant[...] plantas a producirse [...] vendidas a los agric[...] locales, sin restriccione[...]

El Consejo Directivo [...] formado por un repres[...] del Rector de la Univ[...] Boliviana "Juan [...] Saracho" de Tarija, el [...] del Ministerio de A[...] Campesinos y Agropecu[...] el Director de la Ca[...] Ingeniería Agrómica y F[...]

Se estima aquí qu[...] proyecto aliviará la si[...] de los agricultores que [...] visto obligados, desd[...] varios años, a importar [...] de la Argentina.

Oruro:

Se organiza [...] centro brasile[...]

ORURO, 9 (PR[...]CIA). Brasil, por interm[...] su embajada en nuest[...] cumplirá activa labor [...] tensión cultural en esta [...] Como primer paso dest[...] cristalizar ese propósit[...] curso de la presente sem[...] organiza un Centro B[...] que, en breve, se[...] plementará con la intro[...] de la enseñanza del [...] portugués, a nivel de [...] ciatura, en la Universid[...] viana Técnica de Oruro[...]

Se anunció que la fo[...] del Centro obedecerá [...] convenio suscrito entre l[...] y la embajada del Br[...] mismo que será inaugur[...] el embajador doctor [...] Nogueira. Los detalles [...] al funcionamiento del [...] están siendo llenados po[...] fesor José Ricardo, Dire[...] Centro Boliviano—Brasi[...]

Se informó que la [...] entidad, estará ubicada [...] de las dependencias de la [...] Para su funcionamient[...] dotada del material ne[...] especialmente de ele[...] para la enseñanza audio[...] del idioma portugués.

En esta eta[...] preparación, el profe[...] Ricardo desarrolla una [...] conferencia, con tema [...] "El idioma portugués, [...] portancia histórica, po[...] económica y su implant[...] la Universidad Bolivia[...] Centro Brasileño, [...] realizaciones y su prog[...] cooperación con la Uni[...] Boliviana Técnica de [...] Las conferencias s[...] plementan con la proye[...] películas sobre el Bras[...]

Comité de Obras Públicas, Santa Cruz

CONVOCATORIA Nº 37/76

Se convoca a las firmas interesadas a presentar propuestas para la adquisición de (2) dos Grupos Electrógenos de 250 KW, para ser utilizados en los sistemas eléctricos de las provincias del Departamento de Santa Cruz.

Las especificaciones técnicas y generales, podrán ser adquiridas de la Sección Caja de éste Comité, o de nuestra oficina en la ciudad de La Paz, calle Loayza Edificio Castilla 8º piso departamento 807, previo pago de ($b. 200.--) DOSCIENTOS 00/100 - PESOS BOLIVIANOS.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y debidamente lacrado, hasta el día Lunes 4 de Octubre de 1976 a horas 16 con el rótulo siguiente:

CONVOCATORIA Nº 37/76

Santa Cruz, 10 de Agosto de 1976

T.A.S.A. Comunica

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A. tiene a bien comunicar a sus abonados y usuarios que las cobranzas por llamadas de larga distancia las realiza en virtud a la facturación enviada por ENTEL.

Cualquier aclaración o verificación sobre los montos incorporados por este concepto en nuestras facturas, se las deberá hacer directamente en las oficinas de ENTEL.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

NO SE PONGA EN COLA EQUIVOCADA TOME SINGANI 'SAN REMO' EN ESTA TEMPORADA

PIDALA EN EL ALMACEN DE SU BARRIO CENTRAL. CALLE BOLIVAR Nº. 790. TELF.: 2089. POTOSI

Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 3
Tercer Llamamiento

Se convoca a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, interesadas en la provisión de :

Un vehículo - automóvil

De acuerdo a Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar del Departamento Administrativo de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, rotulado Convocatoria Propuestas Superseguros, llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de 5 por mil del valor total de la propuesta hasta horas 15 p.m. (tres en punto de la tarde) del día 24 de septiembre de 1976, en el Departamento Administrativo de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros calle Ballivián Nº. 1421 2do. piso.

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
La Paz, 7 de septiembre de 1976

Guía Profesional

Médicos

Dr. ANTONIO MEJIA ESCALERA
CIRUJANO CANCEROLOGO ESPECIALIZADO EN FRANCIA
TUMORES.- Detección precoz; Mama; Tiroides, Piel; Tubo digestivo; Genitales,
LINFOGRAFIA. QUIMIOTERAPIA.
Consultorio - Edificio cine SCALA 7º piso Teléfono 56695. Horario - 18 - 20.

DR. ERLAND PACHECO PEÑA
Internista-Endocrinólogo
Bocio, obesidad, infertilidad, diabetes, trastornos del crecimiento, menopausia y climaterio. Medicina Interna. Consultorio Av. Arce 2390 Teléfono 20987 Domicilio 41596 Horas 17 a 19.30

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Especialización: Italia, Francia.
CONSULTORIO: 16 de Julio 1616, 2º. Piso.
De 14.30 a 16.30.
TELEFONO 50461.
DOMICILIO: Rosendo Gutiérrez 628.
Teléfono 54413.
ATENCION DE URGENCIAS.

DR. ALBERTO MARIACA V.
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 996 Esq. Yanacocha 4º. Piso. Horas 18 a 20 p.m.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
Especializado: Neurología, Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.
Enfermedades, Cirugía del Cerebro, médula, nervios, traumatismo cráneo cerebrales, vertebrales, epilepsia, dolor.
Consultorio: Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso horas 16 a 17. teléfono 58075 - 82909.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

LABORATORIO DE BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA
Dr. JUAN GUERRA MERCADO
(Catedrático de Microbiología)
Universidad de Londres. Paris Rio de Janeiro.
Cultivo de bacterios y hongos. Antibiogramas.
Controles microbiológicos industriales.
Centro Médico de Diagnóstico Avenida 6 de Agosto 2404, esq. Belisario Salinas.
Reservar hora.
Telf. 21280 - 20016

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar, Flujos vaginales anormales, Hemorragias, Cirugía especializada.
Tumores mamarios, Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30 a 19.30.
Reservar hora: Teléfono 50040.

Dr. EDDY VILLALBA C[...]
GINECOOBSTETRA[...]
Prenatal.- Partos. [...]plicaciones.- Flu[...] Hemoragias.- Planific[...] familiar.- Irregularid[...] menstruales.- Transt[...] sexuales matrimoniales.-
CONSULTORIO.- Sa[...]naga 288.- (Altos Suc. B[...] Boliviano - Americano).
MAÑANAS 9.- 12.
TARDES - 14 - 20.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE P[...]
Hospital de Buenos Aires[...] Pablo.- Santiago de C[...] Eczemas - Alergias. T[...] Acné. Consultorio Edi[...] Castilla 2do. piso, oficina [...] (Loayza 250) Teléfono [...] 16.30 adelante.

DR. JAIME C. TERAN T[...]
GINECOLOGIA Y O[...]TETRICIA
Especialización en los E[...]dos Unidos de Norte Améri[...] Miembro de la Asociación [...] Ginecología y Obstetricia [...] Norte América Laparosco[...] Cauterización por c[...]gelamiento.
Consultorio Aven[...] Villazón 1966.- 2do. piso, telé[...] 25050. De horas 9 a.m. - 1[...] Domicilio teléfono 43558.

Dr. ENRIQUE VER[...]GARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS
- Avenida Arce, esquina Goitia, edificio "VICTORIA" 2º.- Piso.
Horario: 13:30 a 16.
Teléfonos: Consultorio 23915.- Domicilio 6120[...]
Casilla Correo 2223.

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Atención personal en jui[...] civiles, penales sociales, [...]ministrativos, jubilacion[...] Yanacocha 301 (Asbún antig[...] 2º. Piso, oficina 2 Teléfo[...] 42934. Casilla 2546 Cons[...] Gratuita.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Mao Tse Tung

En este siglo, tan pródigo en figuras de revolucionarios que han cambiado la historia de sus patrias, y hasta la del mundo, Mao Tse Tung tiene un lugar destacado. El ha ocasionado alteraciones radicales no sólo en lo social, lo económico y lo político interno sino que ha llevado a su país al nivel de las grandes potencias, ha creado y expandido una ideología que tiene representantes en los cinco continentes y ha renovado las doctrinas militares, especialmente al ser el más considerado teórico y práctico de la guerra de guerrillas. Desde luego, no debe olvidarse que, como cabeza de un gobierno dictatorial, ha constituido un sistema cerrado y rígido como sólo han podido encontrarse iguales en las grandes monarquías absolutistas orientales, si bien ahora con el agregado de todos los refinamientos de la técnica moderna.

Hay hechos que cabe destacar. Por ejemplo, el surgimiento de China como potencia mundial. Cuando Mao conquistó China continental, no hacía medio siglo desde que las naciones más adelantadas habían reprimido la rebelión de los "boxers" con menos de diez mil soldados, ingresando con ellos hasta Pekín. Ese dato parece pertenecer a la prehistoria frente a lo que luego ocurrió. Primero, fue Chiang Kai Shek quien enfrentó heroicamente al Japón, demostrando que China había dejado de ser terreno fácil para los conquistadores. Pero ha sido bajo Mao cuando la posesión de armas nucleares y de cohetes ha permitido que China ingrese al cerrado círculo de las pocas grandes potencias del mundo, con posibilidades de proyectarse pesadamente en el futuro del mundo.

Otro hecho destacable es la ruptura con la Unión Soviética tanto en la política práctica como en ideología. El distanciamiento tenía que producirse ya que ambas naciones, aunque regidas por principios supuestamente internacionalizantes, eran profundamente nacionalistas, aunque sus partidarios de otros países no quieran reconocerlo. China tenía intereses contrapuestos a los de la Unión Soviética. Esta demostró su verdadero carácter cuando se negó a devolver extensos territorios que había arrebatado a China. Hubo, como se recordará, batallas sangrientas en que los maoistas llevaron la peor parte. Como una superestructura de estas contraposiciones de siempre, aparecieron las teorías maoistas que quitaron a Moscú buena parte de la militancia comunista más activa, esa que obtuvo mucho éxito especialmente en naciones subdesarrolladas, porque provenía de un país que, hasta poco antes, había sido también explotado y dominado por las potencias imperialistas -incluyendo Rusia-.

Todas estas razones y varias otras que podrían agregarse, hacen que la desaparición de Mao Tse Tung sea asunto de interés mundial. Tanto más si, como ocurre en casi todas las dictaduras, pueden preverse reacciones internas importantes que no dejarán de tener repercusiones fuera de China y quizá en el equilibrio inestable de fuerzas en que hoy vivimos. Es un hecho que, en las dictaduras, la figura de un hombre suele ser más decisiva que en las democracias; en estas hay mecanismos institucionales que garantizan de manera segura la sucesión de gobernantes; eso sucede sólo en apariencia o con garantía por breve tiempo en las dictaduras, en las cuales la lucha por el poder suele asumir caracteres particularmente violentos y de consecuencias imprevisibles, como se ha visto en Rusia.

Es lo más probable que ahora haya un período de algunos meses en que China mostrará la imagen de la estabilidad; pero será simplemente tiempo de preparación para la lucha final de las fuerzas contrapuestas cuya acción ya se había visto en los últimos años, pese a las medidas que se tomaron para dar la imagen de una unidad granítica. Los nuevos gobernantes querrán imponer su propia personalidad. Les será insoportable vivir durante años bajo el peso del recuerdo de Mao y como si sólo éste hubiera sido importante. Ha de llegar un momento, como a la muerte de Stalin, en que comiencen a mostrarse los errores del líder muerto y a intentar olvidarlo lo antes posible.

Para entonces, por el cambio de doctrinas y de personas, se producirán hechos que es muy probable que cambien la alineación de los frentes mundiales con el consiguiente peligro para la paz. Lo que menos puede esperarse es que todo siga como hasta ahora.

El asunto portuario y nuestra seguridad

POR HEBERTO AÑEZ

Se ha dicho, con razón, que para concluir las conversaciones entre el Perú y Chile, sobre la consulta emergente del Protocolo de 1929, no existe plazo perentorio. En efecto, mientras los delegados de ambos países charlan cinco días y descansan cinco meses, la espera se torna indefinida.

De los encuentros efectuados hasta la fecha —escasamente dos—, sólo han salido reiteraciones de buena voluntad para solucionar el enclaustramiento de Bolivia, con abundancia de sonoros términos fraternalistas, pero infelizmente vacíos de contenido real.

La verdad es que Chile y el Perú dilatan una discusión sobre menguados ocho kilómetros de costa marítima que ninguna falta les hace, sacrificando un alto ideal de justicia americanista, cuyo entrabe no sólo compromete la integración andina, sino también la tranquilidad y la paz en esta parte Sur del Continente. Así lo apuntaba con acierto, hace unos días, el escritor y columnista don Augusto Céspedes.

Desgraciadamente parece que detrás de estas apariencias se acciona un juego poco claro y que se traduce en la competencia armamentista del Perú y Chile, que, con el pretexto de renovar equipos bélicos, obsoletos, adquieren aviones y submarinos de último modelo. Las conversaciones en torno al Protocolo de 1929 no son más que un finteo de posturas entre potenciales adversarios a costa de la paciencia de Bolivia, que está resultando víctima de un diversionismo diplomático que encubre inconfesables intenciones.

Por indefinido que sea el plazo para que Chile y el Perú se pongan de acuerdo respecto al Corredor de la Concordia, no quiere decir que indefinidamente también nos crucemos de brazos, esperando que tan buenos amigos y vecinos decidan finalizar su desganado y asténico diálogo.

Sin perjuicio de continuar creyendo en el Corredor, Bolivia tiene que situarse precavidamente ante la eventualidad de un conflicto armado en el Pacífico Sur, velando sobre todo por su neutralidad, siempre que factores de fuerza mayor no la arrastren al flujo de los acontecimientos.

La neutralidad debemos salvaguardarla a través de un firme apoyo internacional, obtenido mediante tratados que desde ahora podrían intentarse, y a la vez por medio del fortalecimiento interno, en la medida que lo permitan los recursos del país. Esta previsión nos parece racional y oportuna, ya que los imponderables de la situación confrontada en estos momentos, son susceptibles de explotar en forma sorpresiva.

En la línea de esta política están unas últimas declaraciones del Presidente Banzer, cuando se refiere a la constitución de un Fondo de Defensa Nacional, para contar siquiera con un mínimo de seguridad externa, que apareje colaterales garantías al desarrollo económico que encara su Gobierno

Al interpretar fielmente una suerte de inquietud en el espíritu público las palabras del primer mandatario han sido recibidas con beneplácito y muestras de unánime aprobación por el pueblo boliviano, que de este modo se siente tranquilizado ante un amago de perturbación externa que puede poner en riesgo su propia seguridad. Por ello, la constitución del Fondo de Defensa Nacional es una medida oportuna y acertada.

Sobre los intereses bancarios en los créditos para vivienda

POR GUIDO ANTEZANA VIGANO

¿En qué consiste la desintermediación financiera?

Este fenómeno, de alcances insospechados, se produce tanto en economías y sistemas financieros altamente desarrollados, como en aquellos de menor grado de desarrollo.

Con una inflación casi igual o mayor a la tasa de interés pagado por el sistema bancario y de ahorro, el inversionista o ahorrista inmediatamente busca ALTERNATIVAS para colocar su dinero donde el rédito a su inversión le dé un mínimo de **interés positivo** y que además le ofrezca cierta **protección contra la inflación** y aumentos en la tasa de desgaste de la moneda. Al obrar así, al buscar estas alternativas, el ser humano, hombre o mujer, está obrando de acuerdo a su naturaleza y la estructura psicológica con que ha sido creado por el Supremo Hacedor.

En la economía norteamericana, esta alternativa se presentó casi automáticamente. Si bien los Bancos no podían pagar más del 7% de intereses sobre depósitos en cajas de ahorro y depósitos a plazo, la tasa libremente determinada por el MERCADO DE DINERO para Bonos del Tesoro Federal a noventa días, redituaba un interés de más del 9% al año.

De este modo, estimulados por una LEY NATURAL, grabada en el corazón humano por la Divinidad, desde los ahorristas más pequeños hasta los más grandes y poderosos, provistos de computadoras utilizadas para hacer los cálculos financieros y las proyecciones a corto y largo plazo, todos o casi todos sacaron sus depósitos de los Bancos y Asociaciones de Ahorro, para colocarlo en Bonos del Tesoro, que no sólo les deban un mayor rendimiento, sino que también les ofrecían mayor seguridad que los depósitos en Bancos privados.

En las economías menos desarrolladas, que no poseen instrumentos de ajuste inmediato para protegerse contra la inflación, las alternativas para el ahorrista son inferiores en su número y menores en su grado de liquidez y seguridad. Pero existen y cada quien, letrado o iletrado, campesino o ciudadano, siempre las tiene presentes en su mente y sabe aprovecharlas.

Para protegerse contra una inflación que sobrepasa las tasas de interés pagadas por Bancos o Mutuales de Ahorro, el ahorrista—inversionista coloca su dinero en bienes duraderos, obras de arte, bienes raíces, o descubre que es numismático y se dedica a acumular monedas acuñadas en metal precioso, amarillo de preferencia, o blanco que, aunque no tengan ya circulación como moneda, llena la aspiración más profunda de su ser : conservar su valor, al abrigo de los catastróficos vaivenes que sufren los papeles llamados billetes de Banco y los depósitos en las instituciones financieras.

Si estas inversiones son consideradas riesgosas, porque el Estado no las protege adecuadamente, o porque existe el temor de que los bienes raíces, por ejemplo, sean gravados con impuestos mayores so pretexto de que se ha valorizado —pero en moneda desvalorizada— y que el Estado debe apoderarse de la plus—valías contables, el ahorrista sacará parte o la totalidad de sus activos—dinero en efectivo, depósitos, acreencias, etc., al exterior o las colocará en monedas duras extranjeras, como el franco suizo, el marco alemán, etc.

Otros prefieren hacer préstamos particulares, que también tienen mayores riesgos, pero simultáneamente reditúan altas tasas de interés, que generalmente cubren los efectos de la nefasta, temible y avizorada inflación.

El efecto de la DESINTERMEDIACION FINANCIERA, tanto en los países altamente industrializados como en los menos desarrollados, tiene las mismas e ineluctables consecuencias sobre las disponibilides de crédito para inversiones a largo plazo, como son las que requieren las construcciones para vivienda.

La base de depósitos del sistema crediticio se contrae y por lo tanto existen menores disponibilidades para financiar las crecientes necesidades de vivienda, estimuladas no sólo por el anhelo de cambiar de viviendas mediocres o mejores casas, sino y acaso primordialmente, por la urgencia de que se construyan más casas para que el pulular de las poblaciones tenga donde albergarse en condiciones humanas.

Con una menor oferta de fondos, las leyes económicas, que no pueden ser cambiadas o alteradas por decretos o leyes, inexorablemente entran en vigencia y encarecen el costo del dinero o de los créditos para la vivienda, ya que su demanda sigue aumentando.

En el caso de nuestro país, donde existe un sistema de relativa libertad de precios y cambios extranjeros desde la estabilización monetaria de 1956, que nos sacó del caos monetario, los intereses están regulados por las autoridades monetarias.

Se han establecido intereses bancarios máximos sobre depósitos a plazo y Cajas de Ahorro. También se han fijado los tipos de interés máximos que podrá cobrar las instituciones bancarias para diferentes clases de créditos.

Pero es el caso que en cualquier economía, la fijación de precios o tasas de intereses máximos o mínimos siempre tiende a distorsionar el mercado. Aclaro que **el interés es el precio del dinero.** Más aún. El mercado de dinero y de capitales es el primero en sentir y reflejar las restricciones que se le impongan.

Los efectos negativos de la **inflación interna**, por baja que sea, y la relativa debilidad del peso boliviano con relación al dólar, sólo fueron parcialmente eliminados cuando acertadamente el Gobierno permitió el establecimiento de depósitos a la vista y a plazos, en dólares americanos, en el sistema bancario.

Gracias a esta medida y a la consiguiente CONFIANZA que despertó en los poseedores de moneda extranjera, alrededor de DIECIOCHO MILLONES DE DOLARES retornaron al país para beneficiarse de las altas tasas de interés pagadas por la banca nacional, con el consiguiente efecto multiplicador favorable de los préstamos otorgados al comercio y a la industria con la utilización de estos fondos. Los intereses pagados por la banca a los depositantes en moneda extranjera, son más altos que los que se pagan actualmente por los Bancos de los Estados Unidos y Nassau.

No obstante que las tasas de interés abonados sobre depósitos son en Bolivia más altas que en el exterior, sólo 18 millones de dólares regresaron y fueron depositados en el sistema bancario nacional. Podría fundadamente suponerse que todavía existen en el exterior depósitos generados en Bolivia que llegan a varios millones de dólares. No tomo ahora en cuenta los millones de dólares retornados a Bolivia y que han sido invertidos en la construcción de los bellos y modernos edificios multifamiliares que van transformando la fisonomía de la ciudad de La Paz.

Cabe entonces preguntarse: ¿por qué no regresó una mayor cantidad de los dólares originados en Bolivia y situados en Bancos del exterior? Creo que la respuesta es llana y simple.

Fuera de las tasas de interés que acicatean en mayor o menor grado el alma humana, existen otros factores que afectan y determinan las decisiones de un ahorrista o inversionista.

El destino de las lenguas

Por ARTURO USLAR PIETRI

(PARIS ALA) - Posiblemente a la luz del panorama cultural del mundo de hoy, podamos darnos cuenta de que el resultado más importante y duradero de los grandes imperios coloniales fue la extensión de las lenguas.

De un mundo fragmentado en infinitas lenguas locales, que fue el de la prehistoria y, nuevamente, el de la Edad Media, se pasó a la realidad de la Era actual , en la que predominan no más de media docena de lenguas.

No fue sin duda éste el propósito que movía a navegantes y conquistadores. Iban en busca de otras cosas más materiales e inmediatas que la expansión de una cultura. Iban en logro de esclavos, de metales precioso, de especias, de rica mercadería y de botín. El destino de la lengua inglesa no debía preocupar mucho a Drake o al Capitán Cook. Como no era tampoco el ansia de propagar el portugués lo que movía a Vasco de Gama o a Cabral. Ni menos la ambición de expandir el español a nuevas tierras lo que impulsaba al genovés Colón.

El proceso colonial que se inicia a fines del siglo XV, va a dar un predominio universal a un pequeño número de lenguas . Al inglés y no al italiano, al español y no al alemán, al portugués y no al turco y, más tardíamente, al francés.

Fue siempre difícil para los europeos liberarse y sobrepasar los límites de una visión y de poder y de historia futura restringida a su masa continental. El pequeño cabo de Asia, como llamaba Paul Valery a Europa. vivió vuelto hacia sí mismo. No fue distinto el caso de las demás comunidades continentales de pueblos. Ni los asiáticos, ni los africanos ni menos los indígenas americanos pudieron tener una visión global.

Esa visión global fue tardía e incompleta aun en Europa. Y muy gobernada por el azar. Las navegaciones originales de españoles y portugueses fueron poco más que búsquedas azarientas de gente navegante. El mundo cercano les estaba en cierta forma vedado y cerrado por la presencia de las otras potencias rivales. Era posible entonces pensar en buscar riquezas fáciles del lado de las tierras desconocidas. Más allá del norte de Africa, en el confín asiático o en las nuevas tierras del océano.

Muchos de ellos no hicieron otra cosa que poner establecimientos costeros para el comercio y la protección. Mercados remotos asegurados por las naves.

Tal vez, el único que a tan temprana hora tuvo la intuición del destino de los idiomas asociados a la expansión fue el gran humanista Antonio de Nebrija. Cuando en el auspicioso año de de 1492 dedicaba la primera gramática del castellano, que era también la primera de una lengua moderna, a la reina Isabel, decía que la había compuesto "porque la lengua era compañera del imperio". Sin embargo, para esa hora nada se sabía del resultado del viaje de Colón y Nebrija y pensaba muy posiblemente en la expansión española en Africa y en la misma Europa.

Para un político europeo, descarnadamente realista , como Bismarck, poso significaban las colonias. Su campo de dominio era la comunidad europea y se extendía desde la costa atlántica hasta los Urales. Que colonizaran los demás. Fue ya tardíamente cuando comenzó a comprender su error.

El proceso de la expansión colonial dejó como legado el inglés, el español, el portugués y el francés, convertidos en lenguas transcontinentales, que hablan hoy gentes extrañas y remotas que nada tuvieron que ver originalmente con los aislados pueblos que crearon esos idiomas.

Terminaron los imperios, se rompieron los más de los vínculos políticos y económicos que habían forjado, pero quedó ese nuevo y poderoso fenómeno de la universalización de ciertas lenguas.

Quien dice lengua dice cultura. Quién habla inglés como lengua de comunicación en el más apartado rincón de Asia o de Africa participa fatalmente en formas importantes de la cultura que crearon durante siglos de historia propia los anglosajones. El parsi del Indostán, el cultivador de Kenya, el habitante de Jamaica. Lo mismo ocurre con el Africa y el Asia francófona. Las guerras que han desgarrado el sur-este asiático en el último cuarto de siglo, no han desarraigado ni la lengua francesa, ni la herencia cultural que allí quedó injertada. El caso del español en la América Latina y del portugués en el Brasil, es semejante al del inglés en los Estados Unidos y el Canadá, y los antiguos grandes dominios del Sur de Africa y de Oceanía . No han ocurrido allí la introducción de una lengua de comunicación sino el trasplante de una lengua materna.

En la historia cultural del mundo y en las proyecciones de su futuro, no hay ningún hecho que ni remotamente tenga una importancia similar. Importancia que en gran parte escapó a los hombres que lo hicieron. (ALA)

Venezuela, Brasil y la seguridad de fronteras

Especial de Inter Press Service

CARACAS, SEPT. (IPS) - La promulgación de la ley de defensa y seguridad el pasado 26 de agosto, provocó una tensión artificial entre los gobiernos de Brasil y Venezuela, promovida más por las agencias noticiosas transnacionales que por el contenido de la norma.

La ley de defensa establece una zona de seguridad fronteriza de anchura aún no determinada -donde quedará prohibido a los extranjeros poseer bienes inmuebles.

Esta nueva disposición, que está vigente desde hace varios años en distintos países de Europa y América, habría provocado - según informaciones cablegráficas provenientes de Brasil - un hondo malestar en el vecino país.

Una agencia informativa norteamericana señaló que el Canciller de Brasil, Antonio Acereda Silveyra, había señalado que su país no permitiría que se discriminase a los brasileños y que su gobierno estaba "estudiando una posible protesta ante el gobierno de Venezuela, si se comprueba que la ley discrimina a ciudadanos de nuestro país residentes en Venezuela".

Los autores de la ley no habían previsto que la Ley de Defensa levantase críticas en el exterior, aunque si esperaban que hubiera cierto rechazo en el interior del país - como de hecho ocurrió - debido a que ella establece también como de interés nacional a las industrias situadas en zonas adyacentes a sus instalaciones, con lo cual los derechos de los trabajadores del sector quedan comprometidos o disminuídos.

El Ministro de Defensa del país, General Francisco Alvarez Torres, señaló al conocer la información cablegráfica que la ley ha sido hecha "fundamentalmente" para los venezolanos ". La ley es para nosotros - señaló - dentro de nuestro territorio, y para los extranjeros que estén dentro del mismo. En ningún momento estamos invadiendo la responsabilidad territorial de ningún país. Es normal que nos preocupemos por nuestra seguridad interna. Todos los países lo hacen".

En vista de la tensión generada por su supuesta declaración, el Canciller brasileño se comunicó personalmente con su colega venezolano y le enfatizó que en ningún momento había emitido declaración alguna en torno a la ley de defensa venezolana ni a la creación de una fuerza de seguridad fronteriza.

Azeredo Silveyra señaló a Escovar Salon que no había formulado declaración alguna sobre esta ley porque "nada tenía que declarar sobre un problema atinente a la soberanía de Venezuela".

Analistas políticos locales han denunciado en reiteradas oportunidades que Brasil mantiene una política de anexiones paulatinas en las fronteras que comparte con Venezuela, y que ello era facilitado por la carencia de protección y defensa de este país en las regiones limítrofes.

Según éstos los brasileños llevan años estableciéndose en las regiones fronterizas y comprando tierras y bienes inmuebles, sin que el gobierno venezolano se preocupe por esta movilidad fronteriza que sería la expresión de la denominada política brasileña de las "fronteras vivas".

A esto respondería en parte la preocupación demostrada en este sentido por amplios sectores nacionales, pero no presenta un carácter agresivo hacia los residentes extranjeros en las zonas limítrofes.

De hecho en la nueva ley se establece una disposición transitoria, que dice que los extranjeros que posean en la actualidad bienes inmuebles en la franja declarada de seguridad nacional tendrán seis meses para conseguir una autorización especial de gobierno para seguir manteniendo sus propiedades y sólo en casos excepcionales se obligará a un propietario a traspasar - en el término de un año - su propiedad a un venezolano.

Durante el acto de promulgación de la ley, el Presidente Carlos Andrés Pérez, declaró que "la actuación del Estado será de celoso acatamiento a la ley, pero orientada de acuerdo con los principios de respeto y amistad que nuestro país tradicionalmente ha brindado y seguirá brindando a los naturales de otras naciones que se han incorporado al proceso social y económico de Venezuela".

Cartas a PRESENCIA

Comentario a la Noticia de Perfil

Señor Director:

Me es grato dirigirle la presente, en referencia a la publicación del día de hoy (miércoles) del distinguido columnista, señor Paulovich. Mi intención es mejorar los términos del diálogo político.

Te escribo esta "Segunda Epístola a Paulo" un poco a la rápida, pues estoy a punto de subir al avión para visitar Sucre y Potosí. Vamos con Gustavo y Gastón. De paso visitaré la "Casa de La Libertad", sabes que soy amante de esa bella "libertad", y aunque no logré conquistarla siempre la adoraré.

Hoy escribes en tu columna "Falange pagó la multa" y dices que reconociste mi letra en las inscripciones que se hicieron en los muros de La Paz por los militantes de Falange. Primero, pedimos disculpas a La Paz; no era nuestra intención ensuciar su cara, aunque muchos quieren hacer eso mismo y peor con las nuestras - las de los políticos - Segundo. tienes razón al decir que reconociste nuestra letra: Hermano Paulo la letra es la misma, es la letra falangista: Oscar Unzaga de la Vega nos enseñó este silabario, nosotros lo transmitimos durante 40 años a muchos jóvenes y chicos que vienen a nuestra escuela falangista y han aprendido estos signos característicos y no cabalísticos: Aprendimos a amar a Bolivia; por eso hablamos de nacionalismo; aprendimos a hablar de "Justicia Social" y por eso hablamos de "socialismo" de "cambio social", renegamos contra las "oligarquías" y decimos "abajo las derechas explotadoras", abajo "las izquierdas anarquizantes"; reclamamos "participación social", "integración de la comunidad nacional", "distribución de la riqueza": somos pues en verdad socialistas y cristianos. Son frases cortas como tú me pides Paulo, pero dicen mucho y eso es lo que reclama el pueblo que no participa de la opulencia en que viven unos pocos con el trabajo y el sacrificio de los demás.

Bien pagada la multa, si es para servir y orientar a quienes necesitan; la vida no es otra cosa, querido viejo, que la vocación de servicio; así la política es mística, es sacerdocio es apostolado, es lucha, es renunciamiento; esto, para nosotros los políticos; para los otros, es negocio y es poder.... "poder", viejo... "Poder" para servirse, para sacarle renta al trabajador, para oprimir, para destruir al hombre y hacer de él un esclavo a su servicio. Y, porque nos rebelamos contra todo esto somos esencialmente revolucionarios.... No hemos de cambiar hermano, aunque volvamos a vivir la vida que hemos vivido: escogimos este destino y nada nos cambiará. Bueno, esto lo paro aquí, pues parecerá que a más de revolucionarios nos estamos poniendo románticos, filósofos o quijotes; pero, la verdad es que queremos ser íntegros, queremos ser mitad quijotes y mitad Sanchos: ¡esto es grande!... ¡Es hermoso!

Hemos pagado la multa al Alcalde. Había que hacerlo: hemos hecho colecta pública y han respondido los falangistas - ya les agradecimos porque de peso en peso hicieron más de 7.000. Con el saldo en los próximos días los jóvenes Camisas Blancas irán a las escuelas de los barrios marginales llevando cuadernos. lápices, borradores; tizas; aunque sea poco, creo que será bien recibido por nuestros "yockallitas" (yo tengo cuatro) que son hijos de esos "cholos falangistas" con que un sociólogo local educado en Francia los calificó hace unos días en un matutino local. Para ese joven por tu intermedio, y perdona la molestia, le digo: no son "cholos", son nuestro pueblo: nuestro pueblo mestizo: mitad indio, mitad español; de eso estamos orgullosos porque nosotros también somos ese mestizo: unos más blancos otros más oscuritos; somos la Nueva Raza, el "Nuevo Hombre" que soñamos forjar en Bolivia: somos americanos y no tenemos porqué seguirles diciendo "cholos".

Me estoy alargando Paulo. Acojo tu sugerencia de visitar al Alcalde y al Ministro del Interior. Bueno, el primero ya ha hecho las funciones de "Notario de Fe Pública", pues ha dado fe a nuestra existencia: A veces me ponía a pensar, con esto de receso, en el filósofo Descartes y decía: "Pienso, luego existo", otras veces decia "pienso, luego no existo" Pero ahora ya se que existo; se me ha disipado la duda. Si existo debo pensar y si pienso debo hablar y hablarle a mi pueblo. Para esto último creo que bien vale la pena la visita al Ministro Juan Pereda y pedirle una declaración para la prensa, las radios, las imprentas, etc. etc... El receso no es la muerte, el receso no es silencio, el receso no es quitarnos el derecho a seguir asociados. Parece que muchos pensaron que esto era así, ahora se están despejando dudas. El receso significa solamente que no hay elecciones, que los partidos no gobernamos.

Viejo, ¿cuántas cosas más podría decirte?.. muchas y muchas... Una última, no he hecho pintar "Viva Jaimito Ponce". Abomino el personalismo, los hombres pasamos y luchamos, no para que se hable de nosotros. Interpretamos las ideas; las ideas deben vivir, nosotros algún día moriremos; estamos diciendo a nuestra gente que digan "Viva Bolivia", "Viva Falange", qué importa si nosotros morimos, si las ideas perviven.. Esto debemos aprenderlo todos querido Paulo. El personalismo ha matado las ideas y los hombres se han suicidado en la vanidad, que hasta cree que asistirá a su propio entierro. Te acepto: una noche de estas nos escaparemos con tu tía Encarna y pintaremos: "Muera yo, vivan los demás".

Termino viejo Paulo. Buena la idea de hacer unos cuadritos en las calles para que todos los partidos y los hombres pongan sus ideas. Esto también es importante: todos podemos convivir y discrepar, así se construye la sociedad; pero, además quisiéramos decirles a los bolivianos que lo más importante es que cada uno tenga un cuadrito en su corazón y allí esté la divisa de su ideología para amarla y servirla.

Te abraza cordialmente tu viejo amigo de siempre.

¡CIVILICEMOS LA POLITICA!

Jaime Ponce Caballero

NOTICIA DE PERFIL

Contrabandistas en huelga

Cochabamba 9 (N. de P.)

This is a typical país. Confirmado. Una batida que realizaron funcionarios de Aduanas y de la Renta, en su campaña contra el contrabando, ha determinado que los contrabandistas de esta ciudad, tradicionalmente asentados en la Cancha, amenacen al Gobierno con ingresar en huelga.

Según pudimos averiguar en el lugar de los hechos, el pasado fin de semana incursionaron en la Cancha agentes de las reparticiones mencionadas los que procedieron a decomisar grandes partidas de licores y cigarrillos importados ilegalmente, aspecto que se supone al no contar los comerciantes con los documentos que pudieran probar procesos legales de importación.

Si bien el decomiso pescó de sorpresa a la mayoría de los contrabandistas, éstos reaccionaron pronto y emprendieron enérgica defensa de sus mercaderías agrediendo fieramente a los representantes de la ley hasta obligarlos a retroceder, y finalmente, emprender la retirada, aunque llevando con éllos el valioso botín que secuestraron a los contrabandistas.

Como es natural en este país, una parte de la ciudadanía reaccionó favorablemente en pro de los contrabandistas. Una chola cochabambina que tiene su tienda de comidas en las cercanías de la Cancha dijo a esta agencia: "Aaayyy, pobrecitos, toda su mercadería han perdido, qué tiene pues de malo que sean contrabandistas, peor sería que fueran ociosos o intelectuales". Una dama perteneciente a la sociedad de esta ciudad opinó: "Esta es otra acción contra Cochabamba, ¿ por qué no se realiza idéntica acción contra los contrabandistas que venden en Santa Cruz y en La Paz?

La amenaza de una huelga por parte de los contrabandistas perjudicados dejó un poco confundidas a las autoridades locales ya que en un principio no se explicó claramente la clase de huelga que sería declarada. El Secretario de Prensa y Difusión del Sindicato de Contrabandistas de Cochabamba habló solamente de una huelga. Podría tratarse de una suspensión indefinida de esas actividades ilegales, pero parecen haber comprendido los contrabandistas que eso beneficiaría solamente a las autoridades y al comercio legalmente establecido. Posteriormente, el Sindicato explicó a los periodistas en una Conferencia de Prensa realizada en el Salón Azul del Palacio de los Contrabandistas, sede de la Federación Boliviana de la Lucha contra los Aranceles, que los comerciantes de la Cancha realizarían una huelga de hambre, no a partir de ese momento porque todavía no habían cenado, sino en el transcurso de los próximos días y siempre después del almuerzo.

El suceso ha alterado la normalidad de la vida cochabambina. La ciudadanía se halla dividida, cosa que no es extraña en Cochabamba. Como dijimos en párrafos anteriores de este despacho, hay gente que apoya a los contrabandistas más bien por razones sentimentales. La otra gente manifiesta que está muy bien la represión de esta actividad que perjudica al país pero que tambien se tendría que actuar contra todos los malos industriales y comerciantes que defraudan impuestos al Estado, como se ha denunciado en varias oportunidades y donde no se ha visto una acción tan enérgica.

PAULOVICH

Informe de CEPAL sobre la economía boliviana

VIII

4.- LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS Y LA POLITICA ANTINFLACIONARIA

a) LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS

Durante 1975, la evolución de los precios se morigeró considerablemente. El proceso inflacionario boliviano se intensificó fuertemente en 1972 y cobró mayor intensidad en los años 1973 y 1974 lo que se reflejó en aumentos del índice de precios al consumidor de 35% y 39% respectivamente. (Véase el cuadro 10). El período anual de mayor virulencia se concentró entre junio de 1973 y el mismo mes de 1974, período en el que el índice se incrementó en cerca del 80%.

Las tasas que mostró este indicador en 1975, señalan una franca desaceleración de la inflación, y aunque la fidelidad y oportunidad con que el índice en referencia refleja los movimientos reales de precios merece algunas dudas, es innegable que el ritmo de crecimiento de los precios internos se ha moderado significativamente.

Es necesario destacar la mayor desaceleración que experimentó el rubro alimentos. En contraste con lo ocurrido períodos anteriores en que los mayores crecimientos correspondieron a ese rubro, especialmente en 1973 y 1974, lo ocurrido en 1975 habría hecho disminuir las fuertes disparidades que la inflación provocó en el sistema de precios.

El deflactor implícito del producto también registra, en 1975, menores tasas de incremento en los precios aunque bastante mayores que las del indicador anterior. (Véase nuevamente el cuadro 10.) El promedio general de precios de la economía registró un alza de 11% en 1975, los precios agrícolas subieron 23% y los alimentos y bebidas lo hicieron en 13%. Al parecer, el ritmo inflacionario en 1975 estuvo más cerca de estos órdenes de magnitud que de los que indican los precios al consumidor.

Cuadro 10
BOLIVIA: INDICES DE PRECIOS
(Variaciones anuales)

	1971	1972	1973	1974	1975
Indice de precios al consumidor	3.3	23.6	34.7	38.9	6.0
Alimentos	3.4	24.2	44.8	44.7	3.6
Deflactor implícito del producto	4.8	10.5	31.5	63.0	10.8
Deflactor implícito del producto agrícola	2.3	4.3	41.5	67.2	22.8
Deflactor implícito del producto de alimentos y bebidas	5.7	14.4	20.3	81.8	12.6

Fuentes: Banco Central de Bolivia y Secretaría del Consejo de Economía y Planificación (CONEPLAN).

consumo interno se canalizó hacia el exterior.

En resumen, los impulsos que caracterizaron la inflación importada en su fase más activa, se moderaron o invirtieron su signo a partir de mediados de 1974. A estos cambios hay que atribuir en gran medida la menor inflación que registró el país en 1975.

Sin embargo, la estabilización de los precios tuvo además otras dos circunstancias favorables: el crecimiento del sector agropecuario que alcanzó la tasa histórica más alta. (6.7% en 1975) y el intenso crecimiento de la industria manufacturera (11.3%), dentro de la cual la producción de alimentos y bebidas creció 12%.

El aminoramiento de la inflación en Bolivia parece haber respondido a dos tipos de causas. Por una parte, las medidas de política económica y las acciones estatales de corto plazo que se adoptaron durante 1975 y que tuvieron una clara orientación antinflacionaria; por otra parte, es necesario distinguir aquellos aspectos ajenos a la política económica y que contribuyeron también a reducir el ritmo de la inflación. En este ámbito, a su vez, podrían identificarse ciertos fenómenos directamente vinculados a la evolución de los precios internos.

La evolución del sector externo tuvo sin duda, los efectos estabilizadores de mayor significación. La inflación importada disminuyó apreciablemente sus impulsos alcistas, tanto por el menor ritmo de crecimiento de los precios de los bienes importados (24% en 1974 y 13% en 1975), cuanto por el decrecimiento de los precios de exportación (102% de alza en 1974 frente a - 7% en 1975).

En el mismo sentido actuaron las variaciones en los volúmenes de las importaciones y exportaciones. El incremento de la oferta de bienes tuvo en las importaciones, como se vio anteriormente, su componente más dinámico. Por su lado, los mercados externos no tuvieron la misma atracción que en la época de mayor efervescencia de precios. Recuérdese que en 1973 y 1974 hubo desabastecimiento interno justamente porque una proporción importante de productos de

(Continuará)

Noticias del primer mundo

Por VICTOR ALBA

(ALA) - Suele hablarse del tercer mundo. El primero sería el occidental y el segundo el comunista. Yo preferiría que se llamara tercer mundo al de los privilegiados, segundo al de los campesinos y primero al de los obreros, sin distinguir de qué país o continente son.

De este primer mundo -- primero, porque sin él no habría nada, **pues lo crea todo --, se habla relativamente poco y cuando se hace, la habladuría corre a cargo de gentes que simpatizan, acaso, con él, pero que le son ajenas.**

Esto se ve en "El sindicalismo", antología de téxtos sobre este tema de Marx y Engels (Laia), que muestra cuán lejos estaban de los obreros reales quienes los defendían con sus teorías. Todavía se ve mejor comparando estos textos muy sabios con las palabras de los obreros españoles de hoy, recogidas por I. Boix y M. Pujadas, en "Conversaciones sindicales con dirigentes obreros" (Avance , Barcelona), Cuando hablan dirigentes de base, todo marcha bien; cuando son dirigentes de cumbre, todo se echa a perder y parece que uno ha escuchado ya muchas veces lo que dicen.

La misma impresión se tiene leyendo "La anarquía según Bakunin", antología hecha por Sam Dolgoff, un obrero norteamericano de 70 años (Tusquets, Barcelona). O bien los discursos del fundador del socialismo español, en "Pablo Iglesias y el parlamentarismo restauracionista" de A, Padilla Bolívar (Planeta, Barcelona), que es un libro fundamental y en el cual se ve la evolución de un obrero al irse convirtiendo en dirigente.

Sobre los obreros, pero desde lejos, son apasionantes las disquisiciones publicadas en la revista "Arguments" que salió en París de 1956 a 1962. Ahora se recogen en "Marxisme, revisionisme, metamarxime" y "La bureaucratie" (10/18, París). Edgar Morin presenta estos tomos estimulantes. Pero ¿quién del primer mundo puede comprenderlos? ¿Por qué los intelectuales no aprenden a decir de modo sencillo las cosas complicadas? Lo que impide a los obreros entenderlas no es que sean complicadas, sino el modo de explicarlas. (ALA).

CORDEOR tendrá a su cargo todo el programa de desarrollo de Oruro

- ORURO, 9 (PRESENCIA).– La Corporación de Desarrollo de Oruro será la encargada de llevar adelante proyectos que, por alrededor de seiscientos millones de pesos bolivianos, tiene asignados para este Departamento el Plan Quinquenal, delineado y aprobado por el gobierno, para el lustro 1976-1980.

El referido Plan comprende para Oruro, teniendo como entidad ejecutora a CORDEOR, las siguientes asignaciones:

SECTOR INDUSTRIAL

Fábrica de Cemento en Sevaruyo; fábrica de herramientas manuales neumáticas; fábrica de ferritas; fábrica de pernos, tuercas y tornillos; planta de sinterizados de carburo de tungsteno; grifería y quincallería; soldadura de estaño; planta de hojalata, peltre, babitt y otras aleaciones de estaño; planta de latón; herramientas de ajuste de alta precisión; implementación del parque industrial.

SECTOR AGROPECUARIO

Centro Agropecuario para el Desarrollo del Altiplano: a).- Adquisición de maquinaria agrícola; b).- Incremento de la producción agrícola diversificada; c).- Crianza de ganado vacuno; d) - Camélidos; e) Crianza de Chinchillas; f).- Crianza y comercialización de conejos de raza.

También señala la producción e industrialización de la quinua, proyecto de desarrollo rural integrado. Asimismo, entre otros proyectos, consigna la arborización y forestación, actividad piscícola, crianza de ganado porcino y otros animales menores.

SECTOR MINERO

El Plan Quinquenal asigna a Oruro estudios de nuevos yacimientos, prospecciones mineras; prospección y evaluación del zinc; prospección y evaluación del hierro; prospección y evaluación de rocas fosfáticas.

SECTOR ENERGIA

En este sector, los mayores esfuerzos estarán destinados a dotar de energía eléctrica al área rural.

SECTOR URBANO

Contempla la construcción del edificio de la Estación Terminal de Buses; construcción del edificio de la Corporación de Desarrollo de Oruro; construcción de la Avenida de Circunvalación; canalización del río Tagarete; adquisición y urbanización de los terrenos de la Estación Central del Ferrocarril.

SECTOR SANEAMIENTO

Saneamiento, obras sanitarias y también hidráulicas; renovación y ampliación de la red de alcantarillado pluvial y sanitario de la ciudad de Oruro; captación de agua potable en el área rural; renovación y ampliación de la red de agua potable en la ciudad de Oruro; construcción de caminos vecinales en el Departamento

SECTOR EDUCACION

Construcción del Liceo de Señoritas "Bolivia"; ampliación de aulas en escuelas urbanas; ampliación de aulas en el área rural, construcción de escuelas tipo, en convenio con Acción Cívica de la Fuerzas Armadas de la Nación.

OBRAS

En las asignaciones conferidas a Oruro, dentro del Plan Quinquenal, para el período 1976-1980, varias de ellas, en realidad, están ya en plena ejecución, desde años anteriores; otras empezaron a concretarse en lo que va de la presente gestión. La Corporación de Desarrollo de Oruro tiene intervención directa o indirecta en los proyectos enunciados.

DISTINGUIDO.- Cristóbal Molina y Enrique Miralles, Gerente y Director del diario La Patria de Oruro junto al estandarte de la empresa, distinguido con el "Cóndor de los Andes" y la condecoración "Sebastián Pagador".

Una empresa y tres trabajadores de comunicación social fueron premiados

- ORURO, 9 (PRESENCIA).– Empresas y trabajadores de medios de comunicación social, junto con otras entidades y representantes de los diferentes sectores de actividad, recibieron la condecoración "Sebastián Pagador", con motivo del Sesquicentenario de la Creación del Departamento de Oruro. La distinción, creada por la Prefectura, fue entregada por primera vez; en lo sucesivo se otorgará anualmente, a instituciones y personas que contribuyen al progreso de Oruro.

El diario "La Patria", subdecano de la prensa nacional, recibió la condecoración, en mérito a su constante identificación con los intereses de Oruro y su permanente defensa de sus derechos. Se caracterizó también dentro de la industria gráfica, por la introducción de modernos sistemas técnicos y servicios periodísticos. Desde hace más de 30 años, es conducido por los periodistas Enrique Miralles, como director y Cristóbal Molina, como gerente. La Empresa Editora "La Patria", anteriormente, al cumplir sus Bodas de Oro, fue condecorado con el "Cóndor de los Andes".

Entre los trabajadores de los medios de comunicación social, recibieron la preciada distinción, Omar Tórrez Reque y Mario Lizarazu Sánchez, directores de las emisoras "El Cóndor" y "América", respectivamente, y Augusto Dávila Sanabria, corresponsal de PRESENCIA. Tórrez Reque y Lizarazu Sánchez, se destacaron por los diversos programas que, en forma conjunta, o por separado, conducen desde hace años, con hondo sentido orureño y nacional. Uno de sus mayores aportes al arte orureño y boliviano ha sido la creación del Festival Nacional de la Canción, ahora a cargo de la Comuna e incorporado definitivamente a los grande acontecimientos artísticos del país. Tórrez Reque y Lizarazu Sánchez, con el Festival, contribuyeron a dar vigencia al título de Capital del Folclore Boliviano, c... concedido a Oruro en ba... famoso Carnaval.

Augusto Dávila Sana... periodista con más de 30... actividad ininterru... Anteriormente, recib... Condecoración "Esc... Armas de Oruro", c... por la Alcaldía Municip...

Reactualizaron pedidos salariales los trabajadores de la CNSS en Cochabamba

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) - Nuevamente, los trabajadores de la Caja Nacional de Seguro Social han reactualizado su pedido de aumento de haberes. Una reunión que sostuvieron los Coordinadores con trabajadores de base, dio como resultado un pedido para reactualizar la situación que habían planteado hace un tiempo en la mencionada institución aseguradora.

Los Coordinadores, como portavoces de los trabajadores, señalaron a la prensa que el nivel de sueldos que estaban solicitando, a su juicio, se justificaba en razón de la situación económica por la que atraviesan diversos sectores laborales. Anteriormente, dijeron, habían presentado una solicitud, sin embargo, la misma no mereció respuesta ni una atinada explicación a los planteamientos que se habían elevado a las autoridades superiores.

Los dirigentes señalaron que de no ser atendidas sus peticiones, adoptarían medidas de hecho, en defensa de sus planteamientos. Señalaron que es importante que las autoridades de la Caja se hagan eco de la política del Gobierno Nacional, que propende a brindar un trato justo y equitativo al elemento trabajador y, sin embargo, en la Caja Nacional de Seguro Social ocurre todo lo contrario, debido a que los empleados en La Paz y otros distritos del país reciben sueldos superiores y que inclusive la prensa había denunciado algunos aumentos que se habían hecho los principales funcionarios de la Caja, en detrimento de la economía de los más, que no están bien pagados.

TRABAJOS EN HOSPITAL DE LA CAJA

En las instalaciones del Hospital de la Caja de Seguridad Social se iniciarán en los próximos días los trabajos de amurallamiento. Hasta la fecha se han logrado recaudar fondos que si bien alcanzan la suma de quinientos mil pesos, de ninguna manera alcanzan para realizar los trabajos mencionados, en su totalidad.

La presidencia de la Caja de Seguridad Social se había comprometido a sufragar todos los gastos del amurallamiento del mencionado hospital, mas el ofrecimiento no se ha concretado. Sin embargo se dijo que esto no será óbice para que la próxima semana se llame a propuesta y se inicien de inmediato los trabajos.

ENVIARAN MEDICAMENTOS

En los próximos días, a decir del Lic. Quintín Zeballos, se recibirá en esta ciudad un buen lote de medicamentos. Esta será una segunda partida y será distribuida entre el Hospital Central, que está ubicado sobre el camino que une esta capital con Quillacollo y el Policlínico de la calle Ayacucho. "Con esta entrega, dijo el mencionado funcionario, se habrá solucionado en parte la escasez que se había advertido en los diferentes centros médicos que dependen de la Regional de la Caja Nacional de Seguridad Social".

FONDOS PARA EQUIPAMIENTO DEL HOSPITAL VIEDMA

El doctor Oscar Rojas, Director del Hospital Viedma, informó a la prensa que las gestiones que se habían iniciado ante las autoridades del Gobierno, para equipar el Hospital Viedma, habían sido positivas y que se consideraba importante el aval para la adquisición de material quirúrgico. "Se tienen, dijo, las cotizaciones, sin embargo, faltan algunos detalles. Es posible que el Ministro, Cnl. Jorge Torres, luego de una entrevista con personeros del Banco del Estado, pueda concluir los trámites y adquirir de inmediato lo necesario para la marcha de este hospital".

CONDECORACION.- Augusto Dávila, Omar Tórrez y Mario Lizarazu, lucen la condecoración "Sebastián Pagador", conferida por la prefectura orureña.

Bolivia asistirá ... reunión de seg...

La Compañía de ... "American Life" en ... participará en las ... beraciones de la Con... Extraordinaria de Segu... se realizará en Filadelfi... dos Unidos, entre el 19 ... septiembre próximo, con ... del bicentenario ... teamericano.

De acuerdo a ... formación, la represe... boliviana ha sido encom... a Hilario Vilches Burgos, ... en seguros que particip... convenciones de "Am... Life" celebradas en ... Orleans, Estados Unidos ... Domingo y Londres.

Se informó asimism... participarán ta... delegaciones de Nicarag... República Dominicana ...

Vallegrande: Preparativos para celebrar las bodas de oro de un religioso

VALLEGRANDE, 9 (PRESDNCIA).– El próximo 12 de septiembre, el reverendo padre Pedro Mark cumplirá 50 años de vida religiosa, autoridades y el pueblo católico de Vallegrande tributarán en esta oportunidad su admiración y respeto al hombre que ha cristalizado muchas obras en beneficio de este girón patrio.

El Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Luis Rodríguez Pardo, ha comprometido su asistencia para este solemne acto religioso en honor del sacerdote francés que por más de 40 años trabaja silenciosamente en beneficio de la colectividad vallegrandina.

Las autoridades locales preparan para esa fecha un acto especial, con la participación de todo el pueblo.

El padre Pedro, al margen de su vida pastoral, viene cooperando a la gente de los pequeños pueblos en la solución de sus problemas de servicio social: postas sanitarias, escuelas, templos son la labor palpable de un sacerdote que se ha ganado el cariño y la admiración del pueblo vallegrandino.

Para recordar sus bodas de oro de vida religiosa, se destaca la asistencia de destacados prelados de la iglesia. Inclusive se ha ha cursado invitación al Arzobispo de Sucre, Cardenal, Mons. José Clemente Maurer.

La catedral de Vallegrande resultará pequeña ante la asistencia de centenares de feligreses que se sumaran a los cincuenta años del R. P. Pedro Mark.

Nuevo vigor para Hombres

Hombres preocupados por conservarse jovenes y retardar su vejez, han encontrado en las grageas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir virilmente activos como en años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA, Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y animoso como antes . . . Refuerce su Vigor Varonil . . . Pida en Farmacias

OPOVITAM PARA HOMBRES

(FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS)

D-88

H. Municipalidad de La Paz

Concierto Lírico

Teatro Municipal

Viernes 10 de septiembre

Horas 20

TINA BERTINI - soprano

Gastón Paz - barítono

PROGRAMA

(PRIMERA PARTE).

Opera "Andrea Chenier" de U. Giordano - Aria "Nemico della Patria" (barítono)

Opera "L'amico Fritz" de P. Mascagni - Aria "Son pocchi Fiori" (soprano).

Opera "El Barbero de Sevilla" de Rossini - Duetto: "Dunque lo son" (soprano, barítono).

(SEGUNDA PARTE)

Opera "Fausto" de Gounod - Aria "Dio posente" (barítono)

Opera "Il Pagliacci" de Leoncavallo - Duetto; "Decide il mío destino". (soprano y barítono)

(TERCERA PARTE)

Opera "Otelo" de Verdi - Aria: "Credo in un Dio". (Barítono).

Opera 'Mefistófeles" de Boito-Aria" La altra notte". (soprano).

Opera "Aida" de Verdi - Duetto "Ciel, mio Padre.." (soprano, barítono).

(CUARTA PARTE)

Opera Traviata de Verdi - Aria: "Di Provenza il mare." (barítono)

Opera Tosca de Puccini- Aria. "Vissi d'arte." (soprano).

Opera Traviata de Verdi - Duetto "Madamigelia Valery"...(soprano, Barítono).

(VENTAS DE LOCALIDADES EN EL TEATRO MUNICIPAL)

"ODD FELLOWS"

Institución Fraternal Internacional

Con el objeto de dar a conocer los postulados, principios, y acciones de la Orden, se encuentra en esta Capital, un representante de ella, los días 9, 10, y 11 del presente.

A las personas interesadas, se les ruega contactar con el Sr. OZIAS BORTNIK, HOTEL LA PAZ.

Para informaciones con posterioridad a las fechas indicadas, dirigirse a Casilla 9847 Santiago - Chile.

SILVANA

El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia:

LA PRECISION

Casilla 569 - Cochabamba

Cooperativa de Ahorro y Crédito "Cristo Rey" Ltda.

AVISO

Se comunica a los socios de la Cooperativa, tan... ahorristas como deudores, la obligatoriedad que tienen ... apersonarse a las oficinas a fin de determinar la corre... ción de sus saldos deudores y acreedores, hasta el día ... del presente mes de septiembre. Caso contrario es... saldos serán considerados definitivos sin derecho ... reclamo posterior.

Oficina: Conchitas Nº. 484

Departamento de Auditoría y Fiscalización

LA COMISION LIQUIDADORA

La Paz, 7 de Septiembre de 1976

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA

Nº 111/76

Se comunica a las firmas y/o personas que ... quirieron pliegos para la provisión de 1.000 parquímetro... instalarse en ésta ciudad, que la propuesta deberá co... tener como alternativa, la organización de una empre... encargada de la financiación, instalación, mantenimient... administración, con participación de ingresos para ... Municipalidad en las tasas de servicios de parqueo ... posterior transferencia a título gratuito de las in... talaciones en favor de la Alcaldía Paceña.

La Paz, 7 de septiembre de 1976.

Gran oportunidad para excelente inversión en Santa Cruz

Por disolución de Sociedad, se ofrece en venta a precio de Inventario, toda la existencia de Aparatos Médicos, Electromédicos, Instrumental e Implementos Médicos, Aparatos e Instrumental Dental, Aparatos para Laboratorios Clínicos y Quimicos, Material de Vidrio Pyrex, Implementos para Laboratorios, Sustancias, reactivos, sueros etc.

Ventas por lotes o en conjunto.

Informes y datos: ORGANIZACION "TORO" S.R.L. Bolivar 570 Casilla de Correo 1226. Sta. Cruz.

Contraloría General de la República.

Aviso de Remate

Por Auto dictado en fecha 24 de agosto del año en curso, dentro del proceso coactivo seguido a instancias de la Corporación Boliviana de Fomento contra "FASULCO", se ha señalado para el día 24 de septiembre, a horas 16 del presente año, el verificativo del remate en subasta pública de una camioneta marca JEEP, Placa Nº 4-0368, modelo 1.958, color blanco, sobre la base de $b. 19.500.- (PESOS BOLIVIANOS DIEZ Y NUEVE MIL QUINIENTOS 00/100).

Los interesados en el presente acto, pueden concurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría Departamental de Oruro, previo empoce del depósito de ley conforme lo prescribe el Art. 527 del Procedimiento Civil.

La Paz, 2 de septiembre de 1976

Lic. Hugo Salazar Salmón

SUB CONTRALOR GENERAL

Cursos de natación DINAJU

La Dirección Nacional de Juventudes, cita a todas las personas inscritas en los cursos de natación, el día sábado 11 del presente mes a horas 9:00 a.m., en la piscina de Obrajes.

La Paz, 8 de Septiembre de 1976

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

Compro casa

Junta, pequeña: dos dormitorios, dependencias.
Preferencia Zonas Miraflores, Sopocachi, San Pedro.
Pago al contado, sin intermediarios.
Referencias:

Horario oficinas teléfono 40727
Otro horario teléfono 53282.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Segundo Llamamiento a Propuestas

Por disposición de los señores Ministros de Previsión Social y Salud Pública, y de Urbanismo y Vivienda, se invita a las Empresas Constructoras de 2da. y 3ra. Categoría a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas en el Decreto de Licitaciones Nº 10120 de fecha 2 de febrero de 1972, para la ejecución de las siguientes obras:

CONSTRUCCION CENTRO PERIFERICO DE SALUD ACHACHICALA.

CONSTRUCCION CENTRO PERIFERICO DE SALUD PURA PURA.

Las Empresas interesadas en Concursar podrán presentar sus licitaciones por separado a las dos obras, debiendo estar inscritas en el Registro de Firmas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y en la Cámara Nacional de Construcciones.

El costo de los pliegos de especificaciones y planos de cada obra es de 400.00 pesos bolivianos, debiendo ser recabados los mismos a partir de la fecha y entregados hasta horas 15.00 del día lunes 20 de Septiembre de 1976 en la Dirección General de Arquitéctura del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, situado en el Edificio Conavi, Avda. 20 de Octubre, 3er. piso fecha en que se procederá a la apertura de los mismos en presencia de los interesados, en reunión de Junta Nacional de Licitaciones, en el Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

La Paz, 7 de Septiembre de 1976.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios

Instituto Nacional de Colonización

Se requieren los servicios del personal técnico y administrativo que se detalla a continuación:

1 Ingeniero Civil
2 Topógrafos
2 Cajeros
1 Secretaria Bilingüe
2 Secretarias

Los interesados deberán presentarse en la Jefatura de personal, 3er. piso del edificio "Lic. Francisco Bueno", ubicado en la calle Junín Nº 1183, esquina Indaburo.

RELACIONES PUBLICAS

Terrenos

Vendemos Terrenos, para fábricas, Cooperativas, Sindicatos, cualquier dimensión, metro $b. 8.00.- sobre carretera La Paz -Oruro.

Dirigirse 2da. Curva, camino La Paz-Viacha. Buscar al Sr. Lorenzo Quispe.

Necesitamos Promotoras

Importante Empresa de Turismo, necesita los servicios de Promotoras para su Departamento de Ventas, se requiere experiencia mínima en Turismo y excelente presencia.

Se ofrecen buenas comisiones y perspectivas de desarrollo. Interesadas enviar datos personales a Casilla 460 La Paz.

Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"

Invitación a profesionales Arquitectos, Sociólogos y Topógrafos

Por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se invita a profesionales Arquitectos planificadores, Licenciados en Sociología y Topógrafos, presentar su currículum vitae, para ocupar un cargo a tiempo completo en la ejecución de proyectos y trabajos de campo.

Para el efecto deberán presentar la correspondiente solicitud de trabajo indicando pretensiones de sueldo, hasta el día viernes 10 de septiembre de 1976, a horas 18:00 en la Jefatura de Personal de la oficina central ubicada en el 10º piso del Edificio Banco Boliviano Americano, Av. Camacho esq. Loayza.

La Paz, 8 de septiembre de 1976

...ao, el escritor con mayor número ...e obras publicadas en el mundo

...OKIO, 9 (AP) - En un sólo ...n el momento de mayor ... de la llamada gran ...ución Cultural Proletaria, ...bierno chino utilizó 181 ...ntas y gran parte de la ...cción de papel del país ... publicar 541 millones de ...plares de las obras de Mao-Tung, lo que le convirtió en ...scritor con el mayor número ...obras publicadas del mundo. Se imprimieron 350 millones ...pequeños "Libros Rojos" con ...Pensamientos", 87 millones ...sus "Obras Selectas", 47 ...ones de sus "Lecturas Selectas" y 57 millones de libros con sus poemas.

Los pensamientos de Mao, según el gobierno de Pekín, servían para lograr prácticamente todo. El equipo internacional chino de tenis de mesa, por ejemplo, no lo estaba haciendo muy bien hasta que sus miembros estudiaron los pensamientos del Presidente Mao y comenzaron a ganar.

Entre otros logros de' ido a los pensamientos de Mao, según el gobierno, figuran desde el caso de los médicos que realizaban una operación considerada imposible y que culminaron con éxito tras su lectura, hasta el de varios vendedores de melones que no vendían suficiente pero que después de leerlos aumentaron el negocio.

A continuación se recogen algunos de los pensamientos:

- Sobre las armas nucleares, antes de que China las tuviera: "La Bomba Atómica es un tigre de papel que los reaccionarios, de los Estados Unidos utilizan para asustar a los pueblos. Parece algo terrible, pero en realidad no hay tal. Por supuesto que la Bomba Atómica es un arma terrible de destrucción en masa, pero una guerra la decide el pueblo y no un tipo o dos de armas. Todos los reaccionarios son aterradores, pero no son tan poderosos realmente, A largo plazo, no son los reaccionarios, sino el pueblo quien es verdaderamente poderoso".

- Sobre la revolución : "Una revolución no es igual que invitar a alguien a cenar o escribir un ensayo o pintar un cuadro o hacer un complicado bordado. No puede ser algo tan refinado, calmado y suave, bondadoso, cortés, moderado y magnánimo. Una revolución es una sublevación, un acto de violencia mediante el cual una clase derrota a otra".

Sobre los imperialistas: "Crear dificultades y fracasar, volver a causar problemas y fracasar, y fracasar, una vez más, hasta caer, esta es la lógica de los imperialistas y de todos los reaccionarios del mundo cuando enfrentan las causas del pueblo. Cuando decimos que el imperialismo es feroz, queremos decir que su naturaleza no cambiará nunca. Pueblos del mundo, uníos para derrotar a los agresores norteamericanos y a todos sus lacayos".

Sobre la guerra guerrillera: "Cuando el enemigo avanza, nos retiramos, cuando el enemigo acampa, lo hostigamos, cuando el enemigo se cansa, lo atacamos, cuando el enemigo se retira, le perseguimos".

- Sobre táctica y estrategia: "Nuestra estrategia es enfrentar a uno contra 10 y nuestra táctica 'enfrentar a diez contra uno'. Este es uno de nuestros principios fundamentales para dominar al enemigo. Nuestras tácticas son guerrilleras. Consisten fundamentalmente en los siguientes puntos: 'Dividir nuestras fuerzas para sublevar las masas, concentrarlas para vernosla con el enemigo".

- Sobre política: "El poder político deriva del cañon de un fusil".

La familia del líder chino fue ...iezmada durante la guerra civil

PARIS, 9 (AFP) - La familia del lider chino Mao Tse-Tung, ...llecido ayer miércoles, fue diezmada en la guerra civil.

Su hermano Mao Tse-Min, fue ejecutado en 1943 por los ...ldados de Tchang Kai-Chek y su hermano más joven, Mao ...e-Tan, murió en marzo de 1935 en Fukien, en un en...entamiento con las tropas nacionalistas.

Su hermana menor, Mao-Tse-Hung, fue ejecutada en 1930 ...nto con la esposa de Mao, Yang Kai-Hiu.

Mao se casó cuatro veces. Su primer casamiento, blanco, ...ta de 1907. Esta primera esposa, cuatro años mayor que él, le ...e impuesta por su familia.

A continuación se casó en octubre de 1921 con Yang Kai-Hui, ... "álamo orgulloso", decapitada por el Kuo Min Tang. De este ...atrimonio nació un varón, Mao Anyin, que murió en la guerra ... Corea, y una hija que todavía vive.

En diciembre de 1930, Mao se caso con Tzu-Chen, heroína de ... larga marcha, herida 14 veces y que irá a curarse a Moscú, en ...38. El hijo de este matrimonio, Mao An-Ching, hizo sus es...dios en Moscú y según ciertas informaciones es contable en ...a comuna popular.

En 1939 el presidente volvió a casarse con Chiang-Ching ...triz de Shangai, que atravesó las líneas de combate para ...gar a Yenan y servir al partido.

Esta última esposa desempeñó un papel importante durante ...revolución cultural de la segunda mitad de los años sesenta, y ...ás recientemente durante el movimiento antirevisionista de ...ce dos años.

FALLECIDOS.- Esta foto de archivo muestra al Presidente Mao junto al hombre que debía sucederle en la conducción de China: Lin Piao. El sucesor murió en un accidente de aviación y fue acusado, después de su muerte, de haber intentado una "línea revisionista" en el proceso revolucionario chino. Ahora, a la muerte de Mao, los expertos vaticinan una pronta lucha por el poder en China Popular.

La figura de Mao a juicio de un periodista norteamericano

NOTA DE REDACCION: John Roderick fue corresponsal de The Associated Press durante seis meses entre 1945 y 1947 en Yenan, ciudad cavada en las montañas, capital entonces de China Comunista, y conversó con Mao Tse-Tung en muchas ocasiones.

Por JOHN RODERICK

TOKIO, 9 (AP).- Profundamente absorto en sus pensamientos, Mao Tse-Tung de pie en el aeropuerto de Yenan, contemplaba en lontananza con mirada perdida las distantes colinas que bordeaban el horizonte.

Era el invierno de 1947 y China atravesaba un momento decisivo en su historia. El Presidente del Partido Comunista bajó la vista cuando me acerqué, sonrió y me extendió la mano.

"Siento que se vaya", dijo. "Diga la verdad acerca de lo que ha visto aquí".

Yenan estaba a punto de caer ante el avance de las tropas del viejo enemigo de Mao, el líder nacionalista Chiang Kai-Shek, y mi asignación en Yenan tocaba a su fin.

"Presidente Mao", le dije, "el futuro parece sombrío para el comunismo chino ahora. ¿Qué me puede decir del futuro?".

Mao esbozó una sonrisa, pensó un momento y dijo lentamente dirigiéndose a mi por mi nombre en chino: "Lo Teh-Li, le invito a visitarme en Pekín dentro de dos años".

El resto es historia. Chiang capturó Yenan y Mao se refugió en los bosques, no por primera vez precisamente. Pero en julio, su Ejército Rojo asumió la ofensiva. A principios de 1949 Mao estaba en Pekín, pero no pude verle porque había sido trasladado al Medio Oriente.

Cuando lo vi en Yenan, tenía poco más de 50 años. Estaba recuperándose del gran agotamiento que le produjeron sus difíciles negociaciones con Chiang Kai-Shek en Chunking. Su rostro, si bien algo fatigado, tenía un aspecto juvenil.

Llevaba el cabello largo. Su enorme cabeza dominaba el cuerpo, sus ojos eran grandes e inquisitivos y tenía la frente amplia y arqueada, grande y expresiva la boca, la nariz estrecha y un notorio lunar lucía en la barbilla algo agresiva.

La frase que se usaba para describir a Mao en esa época era "cara de luna", debido en parte a la impresión de redondez perfecta de su rostro, y también a la ausencia de arrugas en la piel suave.

Hombre virtualmente carente de vanidad, vestía entonces y después con gran simplicidad, casi descuidadamente. Cubría su cabeza con una gorra y se vestía con una túnica que le quedaba algo ancha con parches en los codos y sandalias.

Su apariencia y porte, que traducían una especie de indolencia alerta, eran tan impresionantes que le permitían dominar cualquier reunión. No era un orador persuasivo que fascinaba pero hablaba con claridad y utilizaba muchas imágenes, en su mayoría extraídas de la vida campesina china, recurso con el que conseguía atraer la atención de su auditorio.

Cuando le hablaba a alguien en un grupo, hacia que la persona se sintiera como si nadie más estuviera presente. Solía pedir opiniones y juicios a su interlocutor. Se inclinaba hacia adelante cuando conversaba y miraba fijamente a quien se dirigía, analizando su rostro como si buscara algun indicio sobre su identidad.

En momentos como este era difícil ver en Mao al hombre que, en esa época, había conquistado un tercio de China y que dos años más tarde, pese a sus orígenes campesinos, había de sentarse en la ciudad prohibida de los antiguos emperadores de Pekín.

Su vida en Yenan distaba de ser imperial. Vivió en una cueva en la montaña. Los aviones japoneses habían destruido la ciudad.

Se trasladó posteriormente a un grupo de construcciones a orillas del diminuto río que discurría por el lugar.

Mao hizo del "Antisovietismo" su profesión de fe política

PARIS, 9 (AFP).- Mao Tse-Tung acabó por hacer del "antisovietismo" su profesión de fe política, según el severo juicio que se hace en Moscú del "culpable del gran cisma" sino-soviético.

La "modicidad" de la ayuda económica de la URSS, la negativa soviética a darle el modelo de la bomba atómica pese a un acuerdo firmado en octubre de 1957, la negativa a restituir a China los territorios ocupados por Rusia entre 1890 y 1906, la voluntad de Moscú de mantener su papel dirigente en el movimiento comunista mundial, fueron otros tantos factores que forjaron el "antisovietismo" del Presidente Mao.

Desde los primeros años sesenta la escisión entre los dos polos del comunismo se fue patentizando y los insultos mutuos fueron ganando en vigor y colorido. Kruschev trata a Mao de "vieja zarrapastrosa" y el jefe del PC Chino replica condenando a ese "bufón calvo" al "basurero de la historia".

En abril de 1960, Mao Tse-Tung desencadena la querella ideológica con Moscú publicando una serie de documentos doctrinales bajo el título de "Viva el Leninismo". El mismo año se asiste a las primeras retiradas masivas de China de los especialistas y técnicos soviéticos.

El conflicto ideológico vuelve a encenderse en 1963 con la publicación por la prensa de Pekín de una nueva serie de artículos (de más de 10.000 ideogramas cada uno) que ilustran por primera vez las divergencias entre Mao y Kruschev desde 1956.

Los chinos, en efecto, han situado siempre el origen del conflicto ideológico, en las decisiones del XX Congreso del Partido Comunista Soviético - el congreso de la desestalinización

La "gran revolución cultural proletaria", desencadenada en China en 1966, brinda la posibilidad al Presidente Mao de relanzar la lucha contra el "revisionismo" y de depurar el partido de sus elementos "kruschevianos".

Mao utilizará la campaña casi permanente contra el "revisionismo" (soviético), tanto para minar el prestigio y la influencia de Moscú en el seno del movimiento comunista como para combatir las facciones en su propio partido. Liu Chao - Chi (el "Kruschev chino"), Lin Piao y Teng Hsiao - Ping serán asimilados a los "renegados revisionistas soviéticos".

La intervención de las tropas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia en agosto de 1968 brindará la ocasión a los chinos de forjar un nuevo calificativo: "el socialimperialismo" soviético, que será designado muy pronto como "el enemigo número uno".

El año siguiente, 1969, el conflicto ideológico degenera incluso en incidentes fronterizos armados en la región del Río Ussuri.

La apertura china al mundo exterior ensancha el campo de la rivalidad entre Pekín y Moscú, que se traduce por una competición política en sus relaciones respectivas con occidente y el Tercer Mundo.

Por otra parte, Mao Tse-Tung rechaza sistemáticamente las propuestas sucesivas de Moscú de cara a una "normalización" de las relaciones entre los dos países, al mismo tiempo que insiste en revisar los "tratados leoninos" relativos a las fronteras.

Acusado de haber "erigido el antisovietismo al nivel de una política de estado", el Presidente Mao Tse-Tung ha sido siempre, para los dirigentes soviéticos, el principal y acaso el único obstáculo en el camino de la reconciliación.

Citas de Mao Tse Tung

PARIS 9 (AFP).- "Iré pronto a ver a Dios. Es el destino común que un día u otro todos hacemos esa visita", decía suavemente el presidente Mao Tse Tung al periodista Edgar Snow en diciembre de 1970.

Es una de las muchas citas de Mao que ilustran las múltiples facetas de su personalidad. Aquí un ramillete variado.

MAO FILOSOFO

"La muerte: Hay que pensar en ella, pero sin hacer de ello un drama" (Mao a Han Suyin: El diluvio matutino).

"El agua no ahoga al hombre. Es el agua la que teme al hombre" (discurso, 11/9/59).

"Nada es difícil en este mundo. Basta con tener la voluntad de elevarse" (Peregrinación al monte Ching- Kang, 1965).

"Confucio... Nunca aró ni cultivo la tierra" (discurso a la juventud, 4 de mayo de 1939).

Mao visto por Mao: "Una especie de monje errante que se resguarda bajo un paraguas roto" (a Edgar Snow, diciembre de 1970).

MAO ESTRATEGIA

"La Bomba Atómica es un tigre de papel del que se sirven los reaccionarios de los Estados Unidos para asustar a la gente" (declaración a Anna Louise Strong, 20 de agosto de 1946).

"El factor decisivo (de la guerra) es el hombre y no el material" (La guerra prolongada, mayo 1938).

"El ejército revolucionario debe vivir entre la población como el pez en el agua (1936).

"En estrategia, uno contra diez, En táctica, diez contra uno" (1936).

MAO POLITICO

"Todo comunista debe asimilar esta verdad: El poder está en la boca del fusil. Nuestro principio es: El Partido Comunista manda a los fusiles. Es absolutamente inadmisible que los fusiles manden al Partido." (Problemas de la guerra y de la estrategia, 6 de noviembre de 1938).

"Hacer la revolución es como hacer la guerra: Cada vez que se gana una batalla hay que prepararse inmediatamente para otra" (1938).

"Si no hubiera en el partido contradicciones y luchas ideológicas para resolverlas, la vida del partido se extinguiría" (de la contradicción, 1937).

"Hay que evitar la instalación de una élite como en la Unión Soviética" (Mao a Julie Eisenhower 31/12/1975)

MAO PROFETA

"Nuestros viejos fusiles serán más fuertes que los aviones y los tanques de Chang Kai- Chek"

"La lucha entre las vías socialistas y capitalistas requerirá de uno a varios siglos" (14/7/1966).

Ingeniero Agrónomo

Se desea contratar un Ingeniero Agrónomo con experiencia en manejo de ganado y proyectos de desarrollo agropecuario para trabajar en la Provincia Ñuflo de Chávez del departamento de Santa Cruz Bolivia. A los postulantes seleccionados se les dará oportunidad de conocer la zona de trabajo: se dará preferencia a los profesionales con dominio del idioma alemán.

Escribir enviando Curriculum y pretensiones salariales para un contrato de dos años: dirigirse a la Administración Fundación Boliviano BAVARA La Merced, Casilla Nº 810 Santa Cruz, Bolivia

Santa Cruz, Septiembre de 1976

Contadores

Se requiere los servicios de dos contadores con título, registro profesional y experiencia. Uno con dominio del idioma inglés, haber mensual $b. 7.000.-

Presentar solicitudes y Curriculum Vitae a Cajón Postal Nº 8570, La Paz, hasta el día lunes 13 del mes en curso.

La Paz, septiembre de 1976

Secretaria Bilingüe

ESPAÑOL — ALEMAN
precisa
MISION FORESTAL ALEMANA
Ref. Tel. 62901
Casilla 1862

Empresa

Requiere los servicios profesionales de:
Dos Ingenieros Industriales
Un Ingeniero de Minas
Tres Licenciados en Economía
Un Evaluador de Proyectos
Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae, y pretensiones de sueldo a la Casilla Nº 6740.

Personal requerido

EMPRESA MINERA MEDIANA requiere el siguiente personal para trabajar en sus minas en el Departamento de La Paz:

MENSURISTA: Para mapeo en interior mina y levantamientos en exterior mina.

MECANICO: Con conocimiento de motores a diesel y, si es posible, con conocimiento de maquinaria minera en general.

CHOFERES: Para trabajos en las minas.

Dirigirse con certificados de trabajo, antecedentes y pretensiones de sueldo a:

EMPRESA MINERA MEDIANA
Casilla 1577
La Paz.
o personalmente a Avenida Montes 710, 2º Piso.

Urgente

Se precisa albañiles y encofradores de primera con certificados de trabajo.

Referencia: Construcción Hotel Sheraton, Av. Arce esquina Fernando Guachalla.

EMPRESA CONSTRUCTORA
"BARTOS Y CIA S.A.

En Santa Cruz

Se venden o alquilan 100 hectáreas de terreno excelente ubicación Km. 39 sobre carretera a Montero fácil desmonte. Referencias Avenida René-Moreno 579 Casilla 900 Santa Cruz.

Encargado de Departamento de importación y ventas

Importante Firma Comercial, requiere los servicios de una persona con experiencia en Importaciones, Ventas, Correspondencia, para desempeñar las funciones de "Encargado de Departamento de Importaciones y Ventas".

Escribir a casilla 1718 La Paz, indicando pretenciones de sueldo.

En Santa Cruz se vende farmacia

Acreditada, local céntrico Casilla 3144
Teléfono 2-5782

Na2 CO3 Carbonato de sodio liviano

polvo anhidro	Kilo $b. 5,40
Fosfato trisódico, polvo anhidro	Kilo $b. 21.00
CMC, polvo alta viscosidad	Kilo $b. 31.50
AZUL de Ultramar, concentrado	Kilo $b. 73.50
NaCL. (NL.) molido fino	Kilo $b. 0,80
JABON LIQUIDO, sin envase,	Litro $b. 10.00

Precios con impuestos, por mayor, puesto nuestros depósitos La Paz, Calle Independencia 255 Fono 50819..

CLINICA MIRAFLORES

.Cirugía General-Ginecología-Obstetricia-Oxígenoterapia. ATENCION MEDICA PERMANENTE. Consultas Dr. Mallo- De horas 15 a 19 pm. AVENIDA SAAVEDRA 2037- TELEFONO 41498.

Vendo

Volkswagen Brasilia modelo 1973 16.000 kms. recorrido, en perfectas condiciones, solamente al contado. Ref. Teléfono 83832.

Empresa Extranjera

Precisa para matrimonio extranjero sin niños casa o penthouse vacía en alquiler con patio/jardín, tipo colonial o artístico, preferible zona central, llamar teléfono 82617.

LA ESTETICA DEL BUSTO DE LA MUJER

La estética del busto de la mujer reviste importancia considerable ya que la condición física del pecho resulta directamente responsable de su encanto, garbo y belleza.

Presentado en forma concentrada en ampolla, dicho producto permite alcanzar eficacia máxima por la utilización de jugos biológicos NATURALES puros, que no contienen ninguna hormona natural o sintética.

Constituyen este producto jugos de los tejidos orgánicos no directamente activos sobre la glándula mamaria pero que, dentro de plazos más o menos rápidos según la hipertrofia del pecho que presenta ptosis, proporciona mediante meras aplicaciones externas sucesivas :

º EL FORTALECIMIENTO DE LOS SENOS
º SU NUEVA TONIFICACION
º UN BUSTO FIRME

AFIRMANTE DE LOS SENOS

SIN HORMONAS

MODO DE EMPLEO

Con preferencia aplicar previamente al tratamiento unas compresas tibias durante 2 ó 3 minutos.

Luego usar, en pequeñas cantidades hasta la mitad del contenido de una ampolla y efectuar ligero masaje circular de la base del seno hacia el pezón.

Este masaje debe resultar suave y continuarse hasta la penetración completa del producto.

Basta una ampolla para tratar ambos senos.

FRECUENCIA DE UTILIZACION

Utilizar diariamente a 1 ampolla, durante 10 días. Dejar un intervalo de 20 días antes de reutilizar, si llega el caso, una nueva serie de 10 ampollas. Esperar 2 días después de los menstruos antes de empezar el tratamiento.

SOINS DU BUSTE Jean d'Avèze PARIS

NO ES INYECTABLE

Distribuidores exclusivos: KATTAN Y CIA Calle Mercado esq. Socabaya Casilla 2696 - Tel. 29336.

Despidieron 98 trabajadores de la industria automotriz en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP)

Despidos e intimaciones de reintegro al trabajo se registraban hoy en la industria automotriz afectada en los últimos dias por paros obreros en demanda de mayores salarios.

Una fuente de la subsidiaria local de la Ford Motor Company confirmó hoy que 98 trabajadores fueron despedidos por haber participado y alentado la serie de paros.

Mediante anuncios en los diarios, Ford intimó a todo su personal a reanudar sus actividades a partir de las 21.15 de hoy "en las condiciones salariales y de subsidios vigentes al primero de septiembre de 1976". Amenazó con hacer aplicar una nueva ley dictada ayer por el Gobierno Militar, estableciendo severas penas a quienes realicen o promuevan paros o "lockouts" (cierres patronales).

En las plantas de la subsidiaria local de la empresa Chrysler la actividad quedó normalizada hoy después de paros que se registraron en los dos últimos dias. Fuentes sindicales dijeron que 23 operarios de Chrysler fueron despedidos por participación en las huelgas.

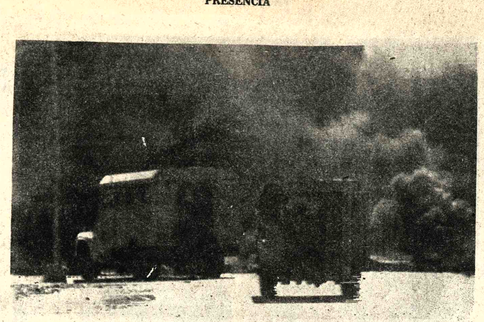
En las dos plantas de la empresa General Motors Argentina (filial E.G.M. de los Estados Unidos), un centenar de trabajadores se presentó hoy citado por la firma para cumplir tareas de mantenimiento, pero rehusó trabajar y permaneció dentro de las plantas. General Motors redujo hace dos meses sus actividades a tres días por semana —de lunes a miércoles— debido a la seria recesión que afecta a la empresa. Otras compañías han adoptado medidas similares.

Se informó que la planta de montaje de la empresa FIAT situada en Caseros, al norte de Buenos Aires, estaba hoy cerrada debido a "tareas de mantenimiento".

La actividad era normal en las empresas Mercedes Benz, Peugeot y Citroen, subsidiarias de las compañías extranjeras del mismo nombre.

En Córdoba, importante centro automotriz, no se registraron paros, dijeron fuentes oficiales.

Los trabajadores reclaman aumentos superiores al 12 por ciento concedido este mes por el Gobierno.



- MANIOBRAS.— Ravensmead (AP). Dos vehículos policiales maniobran alrededor de una columna de humo causada por la quema de neumáticos y otros escombros en una población segregada de Ravensmead. Se informó que grupos de manifestantes lanzaron piedras durante los desórdenes (Radiofoto AP).

Fuerzas musulmanas y cristianas chocaron en el centro de Beirut

BEIRUT, 9 (AP). Fuerzas musulmanas y cristianas chocaron hoy en el sector del centro de Beirut devastado por la guerra civil, al tiempo que otro líder cristiano regresaba de Damasco con la versión de que Siria se propone poner fin al conflicto en cuestión de semanas.

Los cristianos afirmaron que sus fuerzas, respaldadas por tanques y vehículos blindados, atravesaron las líneas de defensa musulmanas en la zona del Mercado de Beirut y establecieron nuevas posiciones allí.

Pero voceros palestinos negaron esto y expresaron que tropas musulmanas habían rechazado el ataque cristiano.

Se informó de cañoneos al azar en sectores de los suburbios y en las montañas próximas.

Autoridades médicas estimaron que más de 125 personas murieron y 160 resultaron heridas durante la noche.

El ex-Presidente Camille Chamoun regresó a Beirut después de entrevistarse en Damasco con el Presidente sirio Hafez Assad y al igual que el líder falangista Pierre Gemayel el lunes, dijo haber recibido "seguridades de que Siria no escatimará gestión diplomática alguna ni esfuerzo de ningún tipo para poner fin al desastre libanés en cuestión de semanas".

Chamoun dijo que los sirios "consideran la seguridad de el Líbano como la suya propia y no tolerarán nuevas dificultades en el país".

Entretanto, tanto los voceros cristianos como los musulmanes afirmaron que Israel intensificaba su concentración militar a lo largo de la frontera sur de el Líbano.

Los palestinos dijeron que tropas y vehículos blindados israelíes establecieron una "presencia permanente" en la zona fronteriza poblada por cristianos.

"Los israelíes se han erigido en la verdadera autoridad allí. Sus patrullas dirigen el tránsito, detienen los vehículos libaneses y comprueban los documentos de identidad de sus ocupantes como si se hubieran anexado la zona.

La emisora del partido falangista cristiano de [...] dijo que Israel esta[...] terviniendo en el sur [...] Líbano debido a que guerrilleros palestinos controlaron anteriorme[nte el] sur, "procuraron desma[ntelar] un puesto de autoridad li[...] en el lugar antes y dura[nte la] guerra civil".

Los cristianos acusa[ron a] Irak de infiltrar 800 solda[dos y] oficiales del ejército regu[lar ira]qués en el Líbano, disfra[zados] de voluntarios de la [...] palestino—izquierdista [...] moun afirmó anteriormen[te que] Irak, enemigo encarniza[do del] régimen sirio, tenía ya soldados participando [en la] lucha en el Líbano.

La Gulf pondrá fin a sus actividades en el Ecuador

PITTSBURG, PENSILVANIA, 9 (AP) - La Gulf Oil Corporation dice que pondrá fin a sus actividades petroleras en el Ecuador a menos que el Gobierno de esa nación le permita realizar utilidades razonables a partir de sus inversiones.

La gigantesca empresa ha pedido la concertación de una entrevista con funcionarios del Gobierno ecuatoriano para planear su retiro ordenado del medio, pero ha expresado optimismo en cuanto a la solución del diferendo.

"Algunas de esas medidas del Gobierno violan los términos del contrato original entre la Gulf del Ecuador y el Gobierno, y equivalen al despojo de propiedades de la Gulf", informó la empresa en un comunicado.

La Gulf Oil del Ecuador es miembro del consorcio que produce unos 200.000 barriles diarios de petróleo en los yacimientos de Oriente en la nación sudamericana.

Gulf y Texaco iniciaron el proyecto hace años y cada empresa ahora participa en un 37.5 por ciento en el mismo, en tanto la entidad petrolera estatal ecuatoriana CEPE participa en el restante 25 por ciento.

Texaco declinó comentar la información suministrada por Gulf, diciendo que "no tiene nada que ver con esta acción de la Gulf".

La Gulf manifestó que entre los problemas que tiene con el Gobierno ecuatoriano están los siguientes:

-CEPE se hace cargo de petróleo "en exceso de lo requerido" por contrato.

-El Gobierno retiene dinero por concepto de impuestos a los réditos, partición de utilidades y otros impuestos en exceso de los requerimientos legales.

Sismo sacudió norte chileno

EL SALVADOR, CHILE, 9 (AFP) Un fuerte sismo sacudió a esta localidad del norte chileno, sin causar víctimas ni daños, informaron hoy las autoridades locales.

El movimiento telúrico tuvo una intensidad del grado cuatro a cinco de la escala internacional de 12 y una duración de 48 segundos.

El fenómeno provocó pánico entre la población de El Salvador, localidad minera situada a 1.100 Km. al norte de Santiago.

Desde hace 15 días, una onda sísmica ha sacudido las regiones norte, central y sur de Chile, sin provocar víctimas ni daños materiales de importancia.

Estiman que fallecimiento de Mao no alterará relaciones chino-soviéticas

MOSCU, 9 (AFP).- La muerte de Mao Tse Tung, habitualmente denunciado en la URSS como primer responsable del divorcio ideológico chino-soviético, no debiera alterar próximamente las relaciones entre los dos países, opinaron hoy los observadores extranjeros.

Por ahora, la agencia TASS y la radio soviética se limitaron a anunciar, sin comentarlo, el fallecimiento del líder chino. Pero los comentaristas oficiales declararon en privado que el Kremlin no podrá revisar su política con China mientras no sepa que facción heredará el poder en Pekín.

Ahora bien, una nota difundida esta tarde por la radio china afirmó que "la política exterior del gran timonel y la revolución cultural serán proseguidas".

A raíz de la muerte del Primer Ministro Chu En-Lai, en enero último los medios oficiales soviéticos ya habían recalcado que haría falta que pase toda una generación para que fuera viable una revisión sólida y positiva de las relaciones entre los dos grandes del comunismo.

Era, según esos medios, una postura relativamente optimista, puesto que, según recalcó el comentarista I. Alexandrov, el propio Mao declaró en alguna ocasión que Pekín y Moscú no podrían hacer las paces en menos de diez mil años.

Hoy en la historia

Hoy es viernes, 10 de septiembre, el 254 día de 1976. Quedan [...] días en el año.

Eventos destacados en la fecha:

1419 - Juan "Sin Miedo", Duque de Borgoña, es asesinado [en] Montereau por los seguidores Delfín de Francia.

1721 - Paz de Nystadt que pone fin a la larga guerra entre Rusia y Suecia, mediante la cual los rusos ganan Livonia [y] Estonia.

1816 - Son fusilados por los españoles los patriotas colombianos Manuel Bernardo Alvarez, Manuel García y Dionesio Tejada.

1823 - Simón Bolívar, después de desembarcar en el Perú, [se] prepara a luchar contra los españoles para darle la libertad [a] ese país.

1838 - El guayaquileño José Rodríguez navega sumergido [en] las aguas del río Guayas durante un kilómetro en un ba[rco] llamado "El Hipopótamo".

1862 - Nace el venezolano Luis Razatti Martínez, fundador [de] la Academia Nacional de Medicina.

1898 - El anarquista italiano Luccheni asesina en Ginebra a [la] Emperatriz de Austria Elizabeth I.

Requerimiento de personal

1 Contador
Para ejecución de labores variadas y complejas de contabilidad.
Requisito.- Tener título de Contador.

1 Encargado de Servicios Generales
Para aprovisionamiento, entrega, mantenimiento, conservación y control de materiales, bienes e instalaciones.
Requisitos.- Ser Bachiller en humanidades y tener experiencia en labores variadas de aprovisionamiento y control de bienes, materiales e instalaciones.

1 Almacenista
Para recepción, mantenimiento y despacho de materiales y equipos.
Requisitos.- 1) Haber concluído el ciclo Intermedio de enseñanza;
2) Tener experiencia en manejo de almacenes.

1 Oficinista
Para labores variadas de oficina de cierta complejidad.
Requisitos.- Ser Bachiller en humanidades y tener alguna experiencia en labores de oficina.

2 Estadísticos
Para labores variadas y de cierta complejidad en el campo de la estadística.
Requisito.- Haber aprobado el sexto cuatrimestre de una facultad de Ciencias Sociales.

1 Trabajador Social
Para investigación, estudio y tratamiento de problemas sociales.
Requisito.- Tener título de trabajador social.

3 Técnicos de Personal
Para planificación, supervisión y ejecución de programas en el campo de la administración de personal y capacitación.

1 Abogado
Para asesoramiento y ejecución de labores jurídico-legales variadas en el campo de educación.
Requisito.- Tener título de abogado en provisión nacional.

1 Secretaria
Asistencia al Jefe en labores variadas de secretariado.
Requisito.- Tener título de Secretaria Comercial y experiencia en labores de oficina.

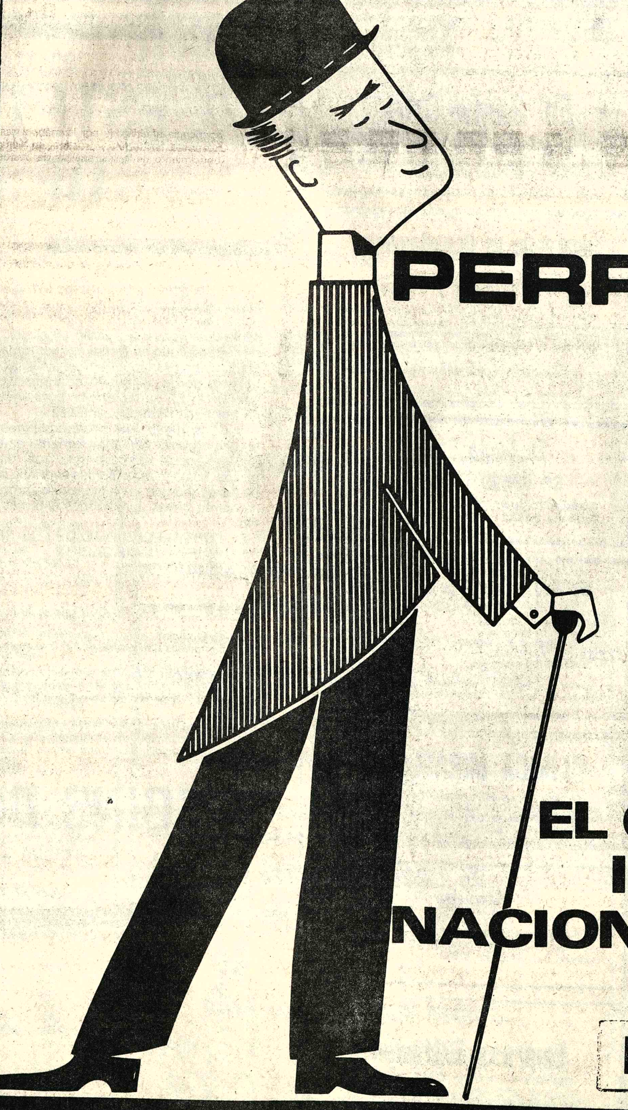
1 Secretaria Bilingüe
Asistencia al Director en labores complejas de secretariado en el cual se utiliza el idioma inglés.
Requisito.- 1) Tener título de Secretaria Comercial y dominio del idioma inglés; 2) Tener amplia experiencia en labores de secretariado.

Los interesados deberán presentar su documentación en el edificio Santa Isabel 3° Piso, Bloque "A" de la Avenida Arce, o enviar a casilla 1609-La Paz, bajo el rótulo de "Concurso".
hasta el 12 del presente mes.

La Paz, Septiembre, 1976

Fender guitars amplifiers
Distribuye "KATTAN"
Ventas en La Paz Calle Socabaya N° 340 2° Piso Oficina N° 219 Casilla 2696
SEÑOR MUSICO PROFESIONAL NO PIERDA ESTA DIRECCION SIEMPRE LE SIRVE
ENTREGA INMEDIATA
BATERIAS COMPLETAS PARA JAZZ
Selmer
AMPLIFICADORES
SHURE
SAXOFONES MARK VII
•CLARINETES
•PLATILLOS
•TROMPETAS
•TAMBORES
MICROFONOS PROFESIONALES
MICROFONO [Se]nsacional! [PA]RA EL "DEPORTE" [TRA]NSMITE Y RECIBE [DEMO]STRACION Y VENTAS: "SONOMAC" [E]l Prado 1810 frente a DonBosco
Para Bandas Completas de Colegios-Instituciones
PIDA COTIZACIONES
VOCALES FENDER
VOCALES SHURE
Ventas en Cochabamba: Casa KATTAN Calle Calama 371
"KATTAN" CALLE SOCABAYA 340
2do. Piso-Para el interior escribir a Casilla 2696 La Paz - Cables "KATTAN"
GUARDA ESTA DIRECCION

YO SOY



PERROTTS
EL CASIMIR INGLES NACIONALIZADO POR FORNO
FORNO es sinónimo de calidad
Cía. Boliviana de Publicidad

BUSQUEMOS EN EL CENSO LA SEGURIDAD DEL MAÑANA

COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON BOLIVIA

La muerte de una mujer embarazada agravó la crísis que vive Colombia

BOGOTA, SEP.9 (AFP) - La muerte de una mujer embarazada, las acusaciones a una ministra y endurecimiento de los huelguistas acentuaron hoy la crisis surgida hace cuatro días en los seguros sociales colombianos.

Siete mil médicos de ese instituto se lanzaron a un paro el lunes último en protesta contra un estatuto del Ministerio del Trabajo por el cual se les declara funcionarios públicos.

Fuentes oficiales confirmaron el fallecimiento de Gladys de Pardo y su primogénito, al tiempo que medios extraoficiales atribuyeron el drama a falta de asistencia médica en un hospital estatal.

La víctima era la esposa de un trabajador del palacio presidencial.

Simultáneamente, en la Cámara Alta, la comisión que discute el conflicto aprobó una proposición señalando su inconformidad por la ausencia en el recinto, el miércoles, de la titular de la cartera de Trabajo, María Elena de Crovo.

La comisión decidió designar a tres senadores para mediar en la crisis y promover un diálogo de acercamiento entre las partes.

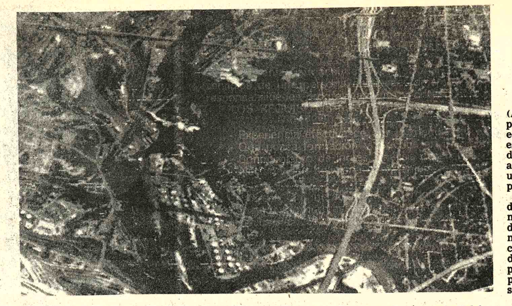
Ante esa comisión, la Federación Médica Colombiana acusó a la ministra de haber presentado el martes cifras erradas en relación con las nóminas de sueldos en el Instituto de Seguros Sociales (ICSS).

Los senadores expresaron "alarma" por la diferencia de las cifras mencionadas por la ministra y las presentadas por los médicos.

A su turno la Federación Médica Colombiana solicitó al presidente de la república propiciar una solución antes que el estatuto que declara funcionarios públicos a los galenos al servicio del Estado sea ratificado por decreto.

El endurecimiento de los médicos huelguistas surgió a través del presidente del comité intersindical de éstos, Eduardo Arévalo, al anunciar que "mientras más medidas de intimidación se tomen a nivel oficial, más se radicalizará el paro de los médicos".

La advertencia del portavoz se relaciona con el pronunciamiento del Ministro del Interior, Cornelio Reyes, quién anunció destituciones y penas de cárcel para los médicos en huelga.



- "CABALLEROS DORADOS".- (AP).– Miembros de los llamados "Caballeros Dorados" del Ejército miran hacia el Río Cuyahoga en Cleveland, mientras descienden en paracaídas desde una altura de 360 metros durante una exhibición aérea nacional realizada el lunes (Radiofoto AP).

Escalada de precios ante anuncio de aumentos salariales en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP) - Los chilenos, afectados por una crítica situación económica, se aprestan a recibir este mes un aumento salarial del 26 por ciento cuyo solo anuncio pareció desencadenar una avalancha de alzas en los precios.

A las quejas de los consumidores sobre "alzas desmesuradas" en diversos productos, se han sumado algunos medios de prensa que formulan críticas o exhortaciones a productores e industriales para que pongan fin a "esta escalada de precios a cuenta del aumento salarial".

La carne de vacuno, de por sí alejada de los presupuestos familiares erosionados por un agudo proceso inflacionista, ha subido en cuatro meses casi un 200 por ciento. Un kilo del producto está actualmente sobre los 50 pesos (casi cuatro dólares).

"Precio de la carne bate todos los récords", "Dueñas de casa piden al Gobierno: parar alzas desorbitadas de la carne", son recientes titulares del diario pro-gubernamental "La Segunda".

A su vez, la Sociedad de Fomento Fabril, principal organismo empresarial, instó a sus asociados a mantener los precios "con el fin de cooperar con los planes económicos del Gobierno", y pidió a los consumidores que denuncien a quienes apliquen alzas desmedidas.

Por su parte, los comerciantes han acusado a productores e industriales de subir los artículos en porcentajes que fluctúan entre un 20 y 40 por ciento, especialmente en los rubros textiles.

El recrudecimiento de las alzas se produjo simultáneamente con el anuncio del Gobierno de que este mes los sueldos serán aumentados en un 26 por ciento, de acuerdo con un reajuste automático trimestral, sistema puesto en práctica por los militares para paliar los efectos inflacionistas.

La inflación, que el año pasado llegó al 340 por ciento, en los ocho primeros meses de este año llega al 118,9 por ciento, según las cifras oficiales.

"Para los consumidores se ha hecho tradicional que los precios suban desmesuradamente cada vez que se anuncia un futuro reajuste, con la salvedad de que aquellos crecen en una proporción mucho mayor que éste", comentó el abogado Pablo Rodríguez, en su columna habitual en el diario "La Tercera".

Rodríguez, declarado partidario del Gobierno Militar, fue jefe del "Movimiento Patria y Libertad", organización derechista que combatió al extinto Presidente Salvador Allende. El Movimiento se disolvió después del golpe militar que derrocó a Allende en 1973.

Aviso a nuestros Clientes Morosos y Avisadores en General

Comunicamos a nuestros clientes, tanto del sector público como privado, con facturas en mora por más de 30 días, que en caso de no ser canceladas ellas, hasta el 15 de septiembre próximo, se procederá al cierre de la Cuenta Corriente que tienen en PRESENCIA y se publicarán sus nombres en nuestra lista de DEUDORES MOROSOS, a partir del 20 de septiembre.

La Paz, 31 de agosto de 1976.

Gerencia de PRESENCIA

La terminología de Mao en sus libros sobre la China

PARIS, 9 (AFP) - Hombre político, militar, filósofo, poeta, escritor, Mao Tse Tung, fallecido ayer viernes, desempeñó un importante papel en la creación de términos actualmente presentes en todos los libros o artículos que tratan sobre China contemporánea.

Varias son las palabras más corrientemente utilizadas en esta terminología imaginativa, y a menudo rodeada de misterio para la comprensión de un lector occidental.

Entre estas palabras figuran :

-Cien flores (Bai hua qi fang) campaña lanzada en 1956 por un lema de ocho caracteres atribuído a Mao : "Que florezcan armoniosamente las 100 flores, para que rivalicen ruidosamente con las 100 escuelas", alentando la multiplicidad de las tendencias intelectuales y artísticas.

-Comités Revolucionarios (Geming Wei Yuan Hui) : nueva forma de organización política basada en la triple alianza de militares, dirigentes del partido y representantes de masas, que hace su aparición durante la revolución cultural pero de la que prácticamente no se habla actualmente.

-Dazibao (significa literariamente cartel en grandes caracteres) : Este término designa a los diarios murales que aparecieron durante la revolución cultural y en la campaña de crítica a Lin Piao y Confucio, (1973—1974).

-Escuelas del Siete de Mayo (Wu qi gan xiao) : nacidas por decisión de Mao del siete de mayo de 1966, que estipula que "volver al trabajo manual de base, es para los dirigentes que ocupan altos cargos, una excelente ocasión de volver a aprender todo"

Estas escuelas para dirigentes del Partido Comunista fueron implantadas a través de casi toda China.

-Guardias Rojos (Hong wei bing) : organización compuesta exclusivamente por estudiantes secundarios y universitarios, nacida clandestinamente en mayo—junio de 1966 y que apareció oficialmente en agosto del mismo año, tras haber recibido el visto bueno del comité central del Partido Comunista.

-Gran salto adelante : (Dayue Jin) : verdadero desafío a la economía lanzado por Mao en 1958, al proponerse lograr en dos años en lugar de cinco, los objetivos del plan, (particularmente mediante la creación de comunas populares).

—Médicos Descalzos (Chi jiao yisheng) : elegidos entre los jóvenes de una comuna popular o de una empresa, estos estudiantes siguen una formación de seis meses durante la cual aprenden los rudimentos indispensables de la medicina.

—Piilin Pi Kong (crítica de Lian Piao y de Confucio) : esta campaña lanzada en agosto de 1973, tras el décimo congreso del Partido Comunista Chino, fue también conocida bajo el nombre de segunda revolución cultural

-Revolución cultural (wuchanjiéji wenhua da geming) : nacida por la decisión del Comité Central del Partido Comunista Chino el ocho de agosto de 1966, significa : revolución de la civilización, de las superestructuras culturales, administrativas, pedagógicas, políticas y éticas.

Semblanza de Mao Tse-Tung

PARIS, 9 (AFP). Mao Tse-Tung, el "Sol Rojo" de China, el "gran timonel" de 800 millones de seres humanos, que falleció ayer miércoles, fue también uno de los más obstinados rebeldes de la historia.

Con sólo 13 años, en el fondo de su provincia natal de Hunan, ya se revelaba contra la autoridad de un padre avaro y cruel, y una vez adolescente no esperó la caída del imperio en 1911 para cortar su coleta, símbolo de servidumbre impuesta a los chinos por el conquistador Manchu.

Durante la Primera Guerra Mundial (1914-1918), los jóvenes intelectuales liberales o revolucionarios salían de China para estudiar en occidente o en Moscú, pero Mao se negó a seguir esta corriente y se quedó en el país.

Cuando en 1927 la dirección del Partido Comunista ordenó la sublevación urbana, Mao se opuso a esta táctica sangrienta y gratuita, preconizando, y posteriormente organizando, la guerrilla campesina.

En 1935, durante la larga marcha, Mao se convirtió, aunque no sin dificultad, en el líder absoluto del partido.

A los 43 años, en su cuartel general de Yenan, Mao no es ya el joven delgado y de mirada encendida de la "sublevación de otoño", sino el "Presidente Mao".

Mao comienza a engordar, su expresión se hace autoritaria, su gesto didáctico, pero conserva el marcado acento del sur y la verba cruel, cuando es necesario.

A partir de ese momento, Mao Tse—Tung se convierte en "el gran instructor", título que fue su preferido, entre todos los que recibió.

Poeta y filósofo, soldado y hombre de acción, Mao colocó siempre la idea como origen del gesto. Para Mao, la idea es la acción que comienza, y ella es eficaz por sí misma e invencible en cuanto "las masas" la asimilan y la transforman en su propia convicción.

La guerra chino—japonesa y la Segunda Guerra Mundial, las últimas batallas contra Tchang Kai—Shek antes de la victoria de 1949, son para Mao el enfrentamiento entre dos ideas al mismo tiempo que el de millones de hombres.

Por un lado está la idea timorata y retrógrada tradicional, que quiere que China no cambie, o que si cambia que lo haga lentamente, y por otro la idea rebelde, revolucionaria, que es el "Maoismo" por excelencia y que afirma que para China, secularmente paralizada por la inercia de la inmensa población campesina, cualquier cambio es preferible a un estancamiento.

Esta "Idea de Mao", decretada brújula del militante, que provocó el "gran salto hacia adelante" de 1958, este intento desesperado por cambiar las leyes económicas, de colocar a China entre las primeras potencias mundiales, se produjo por intermedio de atajos desconocidos tanto en el sistema capitalista como en el modelo soviético.

Esta rebelión casi le costó a Mao el poder, pues las graves dificultades provocadas por el "gran salto adelante" dieron ventaja por un tiempo a los pragmáticos, guiados por el "Kruschef chino", Liu Chao-Chi.

Sin embargo, hacia fines de 1965, Mao provocó por oleadas sucesivas en las que China casi se ahoga, una gigantesca sublevación de los jóvenes contra los viejos, de los administrados contra los administradores, la "Gran Revolución Cultural".

El partido se dislocó y el estado quedó prácticamente desmantelado. Sólo el ejército se mantuvo casi intacto, y fue quien se encargo de restablecer el orden progresivamente y sin violencias.

Al respecto se recordó la frase de Mao : "El poder está en el cañón del fusil".

La revolución cultural, con sus desfiles de millones de guardias rojos gritando su devoción a Mao, eleva el culto del "Gran Timonel" a paroxismo sin precedentes.

Gracias al Presidente Mao los sordos vuelven a oir, los ciegos recobran la vista, toda China es iluminada por el "Sol Rojo" de su pensamiento que casi podría ser definido como milagroso.

A partir de ese momento, el retrato de Mao, hierático y solemne, coronado por rayos luminosos, vela omnipresente por la grandeza de China, desde las puertas de la ciudad prohibida hasta la más modesta cabaña del país.

En realidad, en los últimos años, sólo la imagen del "Gran Maestro", estuvo presente en el pueblo, acompañada en raras ocasiones por citaciones, por lo general enigmáticas, para denunciar la antigua filosofía de Confucio, o el moderno "revisionismo" del último Primer Ministro Teng Hsiao Ping.

Desde 1971, año del complot fallido de Lin Piao, "compañero del gran timonel en la revolución cultural", el Presidente Mao no apareció más personalmente ante las masas.

Los chinos siguieron viéndolo sólo en los diarios, en el cine o en la televisión, pudiendo observar así su envejecimiento progresivo.

Al mismo tiempo, estudios históricos sobre el fin de las grandes dinastías chinas preparaban la opinión a la idea de que Mao moriría un día.

A medida que se acercaba este instante ineluctable, Mao pareció desencarnarse progresivamente, borrándose físicamente.

Sin embargo, su "pensamiento" era cada vez más insistentemente presentado como la única muralla inexpugnable de todos los tiempos contra los "monstruos y demonios" que amenazan a China.

Mao desapareció pero su idea continúa, y no deja de ser paradójico que la idea de un rebelde se haya convertido en dogma.

AVILA PUBLICIDAD

VOLVO EL CAMION QUE LLEGO Y PASO EL 1.000.000

(UN MILLON)

DE KILOMETROS

SIN REPARACION MAYOR DE MOTOR,

EN NUESTROS CAMINOS TIENE QUE SER MUY BUENO MUCHOS VOLVOS YA LO HAN HECHO!

ELIJA! entre los ñatos F88-F89, trompudos N7-N10, camiones, volquetas y buses

VOLVO CONOCE A BOLIVIA

BOLIVIA CONOCE A VOLVO

USTED LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA!

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

INTERMACO

VOLVO

UNICA CALIDAD COMPROBADA Y APROBADA PARA TODOS LOS CLIMAS Y CAMINOS DE BOLIVIA!

CONVENIENTES PLANES DE PAGO!

LA PAZ: Mercado 1075

En el interior sucursales GRACE

...AHORA YA SABE PORQUE HAY MAS CAMIONES VOLVO, QUE NINGUNA OTRA MARCA!

Gerente Regional

Compañía Farmacéutica Internacional líder en Investigación solicita los servicios de una persona calificada, dinámica, deseosa de asumir mayores responsabilidades progresivamente y criterio para tomar decisiones.

LOS REQUISITOS más importantes para el cargo son:

- Experiencia efectiva de por lo menos tres años en esta área.
- Que posea formación y práctica en Marketing.
- Conocimiento de inglés, análisis de costos y proceso de manufactura.
- Nacionalidad boliviana o extranjero residente en el país.

Se ofrece remuneración de acuerdo a experiencia y calificación.

Rogamos a los interesados concertar cita con el señor HAROLD al teléfono del Hotel La Paz: 55294-55295 el día Sábado de 10 a 13 p.m.

Nominación de nueva calle en Tarija

El día 25 de agosto pasado el HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE TARIJA, señor Mayor don Francisco Vásquez Alemán, procedió a descubrir una placa que dio el nombre de "CORONEL ANTONIO DELGADILLO LUJAN" a la calle comprendida entre la Santa Cruz, desde la Madrid hasta la Avenida de las Américas. Se rindió así homenaje a un pundonoroso Jefe Militar de nuestro Ejército, e hizo entrega de la Ordenanza Municipal a su esposa señora doña Aurora Aguirre viuda de Delgadillo con palabras muy encomiosas y resaltó las obras ejecutadas en beneficio de la ciudad, que fueron agradecidas por la señora Delgadillo en forma muy emotiva.

Estuvieron presentes altos funcionarios municipales, Fiscal del Distrito, miembros prominentes de Rotary Club, familiares y gran número de amigos y vecinos de la zona.

Pasado el acto la Sra. Aguirre viuda de Delgadillo ofreció una copa de champaña en su residencia particular.

Telekits

Llegaron repuestos para radios y televisores

. Tubos para radio y T.V.
.Circuitos integrados
.transistores NPN-PNP
.Potenciómetros de todo tipo
.Silicones
.Foquitos de dial
.Fusibles de todo valor
.Multitesters HIOKI 50K/Volt
.Agujas de diamante
.Cristales Magnéticos
.Amplificadores pequeños para armar desde 1 Watt
.Microfonos
.Cable para antena de T.V.

una verdad;- Nosotros Mejoramos la mejor oferta TELEKITS: Calle. Mercado 985.

PARA TRATAMIENTO DE HONGOS-ECZEMAS PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula para el tratamiento de enfermedades de la piel, tiña, las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, hongos, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Pruebe SANAFITIL y comprobará sus buenos resultados.

Corporación Boliviana de Fomento

Licitación Pública No. 5/76

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de insumos químicos y envases para aceites y harina con destino al Proyecto Agroindustrial de Villamontes.

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de C.B.F., Edificio "La Urbana" Avenida Camacho Nº 1485 - Segundo Piso, previa cancelación de $b. 100.-

Las propuestas deberán presentarse con todos los requisitos y formalidades de Ley hasta el día lunes 27 de septiembre de 1976 a horas 18.00 en la Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, septiembre de 1976

Gratificación

Se dará buena gratificación a quién dé datos o devuelva perro BOXER CAFE, orejas largas, perdido en Sopocachi, el día 8 del presente.

Llamar Teléfonos 21392 - 50489.

Vanguard Ltda.

Requiere los servicios de 2 empleados con amplia experiencia en la especialidad de vendedores de repuestos automotivos.

Escribir ofertas a Casilla 4390, indicando pretenciones y curriculum.

Automóvil Club Boliviano

Escuela de Conductores

El nuevo ciclo de enseñanza de conducción se iniciará el martes 14 de septiembre. Mayores informaciones en nuestra secretaría de Av. 6 de Agosto esq. Arce (San Jorge) o por el teléfono 55502, de Hs. 14:oo a 20:oo.

Ministro Martínez de Hoz

Argentina decidida a mejorar sus relaciones económicas con Bolivia

El gobierno de la Argentina tiene el propósito de mejorar y fortalecer sus relaciones económicas con Bolivia, según expresó esta madrugada el Ministro de Economía del vecino país, Dr. José Alfredo Martínez de Hoz, poco después de arribar al aeropuerto internacional de El Alto, dando comienzo a una visita oficial de dos días.

El ministro argentino fue recibido por su colega de Finanzas Lic. Carlos Calvo Galindo, el embajador de su país en Bolivia, subsecretarios y otras autoridades.

En declaraciones a la prensa, Martínez dijo que venía respondiendo a una visita que le hiciera el Ministro de Finanzas en la ciudad de Cancún, México, durante la reunión de gobernadores del BID.

Preguntado sobre cuál era el motivo fundamental de su visita a Bolivia, dijo: "Tenemos un amplio temario que comprende puntos relacionados al comercio recíproco, integración física, cooperación financiera e inversiones conjuntas en empresas que puedan contribuir al desarrollo de áreas económicas de mucho interés para nuestros países".

Indicó que todos los puntos del temario son "muy importantes, pero lo más importante es que haya una concepción de conjunto lo cual signifique que el progreso de nuestros dos países estén íntimamente ligados, de manera que la cooperación económico-financiera es fundamental para lograr un progreso recíproco".

Por otra parte, manifestó que "los argentinos vemos con mucho interés las obras que realiza en Bolivia el Presidente Banzer Suárez, que se traducen en una estabilidad política y una recuperación económica sumamente importantes".

Finalmente manifestó que "los puntos a concretarse entre los programas económico-financieros de Bolivia y Argentina serán muy beneficiosos, porque tenemos mucho en común".

ACTIVIDAD

El Ministro argentino de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, que llegó esta madrugada al país en visita oficial de dos días, cumplirá la siguiente actividad:

A las 9.00 horas, se realizará la primera reunión de trabajo en la Sala de Conferencias del Banco Central de Bolivia, con la participación de la delegación argentina compuesta por ocho personas, ministro consejero y consejero económico de la Embajada de ese país en Bolivia, los ministros de Finanzas y de Energía e Hidrocarburos, subsecretarios de Finanzas y Planeamiento y Coordinación, Secretario General de Integración, presidente de los Bancos Central y del Estado, Director General de Asuntos Económicos de la Cancillería y Gerente General de YPFB.

Al mediodía, el Ministro Martínez de Hoz, acompañado de los ministros de Finanzas y de Energía e Hidrocarburos y del Embajador argentino, realizarán una visita al Presidente de la República.

Posteriormente, a las 13.00 horas, asistirá a un almuerzo ofrecido por el embajador de su país.

A las 15.00, asistirá a la segunda reunión de trabajo en el Banco Central.

A las 17.00 horas ofrecerá una conferencia de prensa en la sala de directorio del Banco Central. A las 21.00 horas asistirá a la cena ofrecida por el Ministro Carlos Calvo Galindo en el Sky Room del Hotel Libertador.

El día sábado 11, el Ministro argentino, su comitiva y autoridades nacionales se trasladarán a la ciudad de Santa Cruz, donde serán declarados Huéspedes Ilustres y distinguidos los integrantes de la comitiva argentina.

Cerca al mediodía, realizará una inspección aérea a zonas agrícolas, petroleras y terminal del ferrocarril. A las 13.00 horas, tendrá un almuerzo íntimo con los Ministros de Finanzas y de Energía e Hidrocarburos de Bolivia, en el Hotel Los Tajibos. A las 16.00 horas, tendrá una nueva reunión de trabajo y a las 20.00 asistirá a una cena ofrecida por el Prefecto del Departamento de Santa Cruz.

El domingo 12, a las 11.00 horas, ofrecerá otra conferencia de prensa. Al mediodía, asistirá a un almuerzo campestre ofrecido por el Ministro de Energía e Hidrocarburos. A las 17.00 horas emprenderá viaje de retorno a su país.

DESDE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 9 (AFP) - La visita oficial del Ministro de Economía argentino, José Alfredo Martínez de Hoz a BOLIVIA tendrá por finalidad la reactivación del comercio entre los dos países, según trascendió en fuentes responsables de esa cartera.

Martínez de Hoz viajará esta noche a La Paz, acompañado por una reducida comitiva que integran los presidentes del Banco Central, Adolfo Diz y del Banco de la Nación, Juan María Ocampo, el Secretario de Comercio, Guillermo Bravo, el Administrador de Gas del Estado, Ingeniero Gabriel Meoli y el Director de Trabajos Internacionales de la Secretaría de Comercio Exterior, José Meleros.

Martínez de Hoz iniciará sus conversaciones el viernes en La Paz y el sábado las proseguirá con funcionarios oficiales y empresarios en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en el oriente boliviano.

En fuentes allegadas al Ministerio de Economía, se dijo que en esas conversaciones se considerará la reactivación del comercio bilateral y con especial atención las exportaciones bolivianas de gas natural y las amplias posibilidades de complementación económica existente en todos los niveles.

Según los voceros argentinos, se considerarán en esas tratativas las posibilidades para la formación de empresas mixtas, así como la apertura de una corriente exportadora de productos industriales argentinos, para activar los sectores agropecuarios, minero y de transporte de aquel país.

Se estima que asimismo se considerará la adquisición por parte de Argentina de hierro del Mutún.

Se puntualiza aquí que en el intercambio comercial entre los dos países, BOLIVIA se encuentra en una situación altamente favorable. Dicho intercambio arrojó en 1974 y 1975, resultados deficitarios para la Argentina de 22 y 67 millones de dólares respectivamente.

- BIENVENIDA.- El Ministro de Economía de Argentina, José Alfredo Martínez de Hoz, a la izquierda, recibe la bienvenida de su colega de Finanzas de Bolivia, Carlos Calvo. El visitante llegó esta madrugada a La Paz para una estancia oficial de dos días en el país.

La FAO anuncia aumento de la producción agrícola mundial

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), a través de su boletín oficial, anunció que "las perspectivas a corto plazo para 1977 apuntan a un nuevo aumento de la producción y los suministros agrícolas mundiales".

De acuerdo a la información, este aumento se deberá a una "recuperación espectacular en el volumen del comercio mundial de productos agrícolas y a una ligera disminución del valor de las exportaciones en 1975 y que las perspectivas para este año prevén pocos cambios en el volumen del comercio internacional , mientras que en términos de valor podría alcanzar nuevos niveles sin precedentes".

ESTADISTICAS

Según el informe de la FAO, debido al nivel generalmente más bajo de los precios medios de exportación, el valor del comercio mundial de productos agrícolas y de pesca, que habían aumentado en un 52 por ciento en 1973 y subido en 1974 en un 26 por ciento, disminuyeron ligeramente en un dos por ciento en 1975, estimándose esa disminución en 83.800 millones de dólares.

Agrega el informe que el valor de este comercio fue de 44.676 millones de dólares en 1972, 67.746 millones en 1973 y 85.688 millones en 1974. El valor de las exportaciones agrícolas descendió en un dos por ciento fijándose en torno a los 77.900 millones de dólares.

Por otra parte, señala que el volumen del comercio internacional de productos agrícolas tal vez cambie poco, pese al descenso previsto de las importaciones mundiales de cereales.

Asimismo, indica que se espera que se acentúe la recuperación de la demanda de materias primas agrícolas como el caucho, el algodón, los cueros y las pieles, así como el consumo de alimentos como la carne, los productos lácteos, bananos y azúcar. La demanda de cereales alimenticios y tortas y harinas oleaginosas es probable que también mejore con el retorno a su utilización intensiva para la alimentación animal.

Finalmente, el informe expresa que los ingresos de exportación de la agricultura y la pesca en 1975, que representó 1.900 millones de dólares, se concentró en los países de planificación centralizada y en los países en desarrollo y el descenso de los ingresos de exportación de estos últimos puede estimarse en 900 millones de dólares.

"Los países de planificación centralizada y en desarrollo, vieron reducirse sus ingresos de divisas procedentes de los productos agrícolas y pesqueros en unos 1.400 millones de dólares, debido principalmente, al descenso del valor de sus exportaciones de trigo, arroz, grasa, aceites y algodón."

Comienza en Oruro Congreso de la Construcción

Esta tarde será inaugurado en la ciudad de Oruro el congreso nacional de los empresarios constructores o ampliado de Coordinadores y Asesores de la Cámara Boliviana de la Construcción.

El temario a ser considerado contempla los siguientes tres puntos básicos: "Análisis de la situación actual de la construcción, Organización Administrativa de la Institución, Política futura de la Cámara".

Según declaraciones del Coordinador Nacional de la Cámara de Construcción, dentro de los puntos señalados se analizará la situación consecuente del aumento del precio del cemento en el país y su incidencia en los precios de otros materiales derivados, tales como tejas, mosaicos, tubos, etc. En general se considerarán los actuales costos de edificación.

Se considerará también los pedidos de aumento salarial planteados por los trabajadores constructores. Olivo dijo que "los costos de producción y los pedidos de aumento salariales, ponen a la industria de la construcción del país en una delicada situación que es preciso analizarla".

CONGRESO INTERAMERICANO

El entrevistado manifestó, asimismo, que el ampliado permitirá tomar algunos acuerdos sobre el Décimo Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, que se llevará a cabo a fin de mes en Ecuador.

El Comandante del Ejército entrevistó con Premier per[...]

- LIMA, SET 8 (AFP).-- El general Raúl Alvarez, Coman[...] Jefe del Ejército boliviano, llegado anoche a esta capit[...] trevistó esta mañana con el Primer Ministro peruano[...] Guillermo Arbulu.

El alto oficial boliviano, que transmitió anoche un sa[...] presidente Hugo Banzer al Gobierno, Ejército y pueblo [...] vino para una visita oficial de siete días.

Acompañan al general Alvarez, el jefe del Quinto [...] Departamentos de Estado Mayor, general David Zan[...] coronel René Villarroel, respectivamente, así como su a[...] capitán José Melgar.

"Estoy absolutamente seguro, declaró el general Alv[...] estas visitas entre miembros de las fuerzas armadas de [...] dos naciones constituyen el mejor lazo de unión en nuestr[...] de contactos".

El general, que transmitió también un saludo de los pe[...] bolivianos a sus colegas peruanos, dijo que da por descon[...] su viaje permitirá fortalecer la amistad tradicional de los [...] blos.

El general Alvarez fue recibido anoche por una in[...] delegación militar peruana, encabezada por el Jefe d[...] Mayor general del Ejército, general Pedro Richter. Ta[...] tuvo presente en el aeropuerto el embajador boliviano, [...] Víctor Gonzales.

A AREQUIPA

- LIMA, SET 9 (AFP)- El general Raúl Alvarez, Coman[...] Jefe del Ejército boliviano, llegado anoche al Perú, vi[...] ciudad de Arequipa, a 1.000 Km. al sur de esta capital, los [...] días sábado y domingo.

Alvarez fue invitado por el jefe de la Tercera Regió[...] peruana con sede en esta ciudad, general Juan Sánchez[...]

Además de cumplir un programa turístico en la llamad[...] blanca de arquitectura colonial, el general boliviano, cuy[...] es de origen peruano, visitará allí a varios de sus famil[...]

- NUEVO LOCAL DE "VISION".- Anoche fueron inauguradas las nuevas oficinas de la [...] Visión Boliviana, que es dirigida por la periodista Mary Larrieu.

El acto fue inaugurado por el Cnl. Mario Escobari, Prefecto del Departamento, quien pon[...] tarea hasta hoy realizada por la revista, felicitó a su directora por el progreso alcanzado y l[...] nuevos triunfos para el futuro.

En sucesivos discursos, se sumaron a los parabienes y deseos de éxito, el Sr. Luis Peñaran[...] nombre de la Asociación de Periodistas, y la señora Carmela de Silva, por el Círculo de [...] Periodistas.

El acto inaugural concluyó con las palabras de la periodista Mary Larrieu, la que agrad[...] congratulaciones y buenos deseos expresados por quienes la habían antecedido en el uso de l[...] bra y prometió seguir con su esfuerzo a fin de que Bolivia cuente con una revista cada vez [...] tisfactoria para los lectores.

A continuación se sirvió un vino de honor.

[...]l día 20 en Potosí

Busto del Libertador Bolívar será colocado en la cima del Cerro Rico

El busto del Libertador [...]món Bolívar será colocado en [...] cima del Cerro de Potosí, en [...] acto a realizarse el 20 del [...]esente mes, con asistencia de [...]toridades del gobierno y del [...]epartamento. Llegará una [...]legación del Gobierno de [...]nezuela para realizar ese [...]ontecimiento.

La información fue [...]oporcionada por el Prefecto [...] Potosí Cnl. DEM Luis Rojas [...]rruto, quien llegó a la sede del [...]bierno para invitar al Presi[...]nte de la República a ese acto.

[...] Prefecto manifestó que el [...]sto ha sido donado por el go[...]rno de Venezuela a iniciativa [...] su Embajador en Bolivia Dr. [...]món Delgado. El busto de [...]nce tiene un metro de alto. El [...]destal ha sido construido en la misma cima del Cerro Rico y su ingreso al lugar será por la misma ruta por la que transitó el Libertador en su ascenso a esa montaña.

La comitiva venezolana el día 18 se trasladará a la capital de la República para visitar a los diversos Monumentos Nacionales. El día 19 viajará en ferrobus a la ciudad de Potosí para asistir a los actos programados para el día 20. La Cancillería de la República hará conocer la nómina oficial de las delegaciones tanto boliviana como venezolana que estarán presentes en ese acto.

TRABAJOS EN AEROPUERTO

El Prefecto manifestó que su arribo a la sede del gobierno también ha servido para informar al gobierno sobre el avance de los trabajos del aeropuerto de Potosí Dijo que se efectúa una labor de compactación y nivelación del terreno, tanto en sus franjas como en la pista de carreteo. Esos trabajos son dirigidos por AASANA en cooperación con el Comite de Desarrollo y la Prefectura del Departamento.

Rojas Cerruto recordó que actualmente están suspendidos los vuelos tanto del LAB como del TAM a Potosí, hasta que concluyan los trabajos de nivelación de la pista.

La DIN recuperó objetos robados

Detectives de la Sección Delitos contra la Propiedad, después de una investigación, capturaron a Juan Fernández Quispe, Javier Tamayo Elío, Juan Carlos Sossa Franco, Benigno Fernández Quispe y Juan Aguirre Estívariz, sindicados de varios robos en la ciudad.

Se allanaron varios domicilios y se recuperaron los siguientes objetos:

Tres televisores marcas RCA, Ransed y Colorado; una máquina de escribir "Olimpia"; un aparato "Silver", dos radios de mesa; dos radios de automóvil, una aspiradora "Beadoy", dos máquinas de calcular "Honney", una máquina de tejer, relojes de hombre y mujer de diferentes marcas, una gata mecánica, un lote de discos LP y otros objetos.

[...]Bibliotecas bolivianas son [...]depositarias de la O.E.A.

Dando cumplimiento a un [...]erdo de la Organización de [...]ados Americanos y la [...]secretaría General del [...]isterio de Planeamiento y [...]rdinación, se ha establecido [...] el país un sistema de bi[...]tecas depositarias del or[...]ismo internacional.

De acuerdo a la información [...]orcionada por ese Minis[...], el sistema fue establecido [...] el propósito de que los [...]ionarios de la ad[...]stración pública, ca[...]áticos y público en general, [...]a a disposición las [...]icaciones y documentos que [...]EA emite.

CONVENIO

[...]l convenio establece que [...]estado miembro de la OEA [...] derecho a que haya en él [...]lo menos una biblioteca [...]sitaria , la cual or[...]iamente es la biblioteca [...]nal u otra pública de [...]egio análogo.

[...]as bibliotecas depositarias [...]an comprometido a or[...]ar los materiales de [...]ra que resulten fácilmente [...]ibles al público o para un nutrido sector al cual interesen y conservarlos en esa forma durante 5 años.

Asimismo, deberán proporcionar servicios a determinada región geográfica del país y también a alguna institución que tenga especial interés en los referidos materiales como ser universidades, ministerios y otros.

Por otra parte, deberán realizar un intercambio, siempre que sea posible, y un programa de canje a base del material que las mismas bibliotecas depositarias publiquen.

LAS BIBLIOTECAS

Las bibliotecas depositarias en Bolivia son: Biblioteca Central, Universidad Mayor de San Andrés, La Paz; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, La Paz; Biblioteca Central, Universidad Mayor de San Francisco Xavier, Sucre, Casilla 212; Biblioteca Nacional de Bolivia, Sucre, Casilla 338; Biblioteca Universitaria, Universidad Boliviana Tomás Frías, Potosí, Casilla 54.

Próxima semana iniciarán obra[s] civiles de fábrica de vidrio

Las autoridades de la Corporación Boliviana de Fomento informaron a PRESENCIA que la próxima semana se iniciará la construcción de las obras civiles destinadas a la instalación de la Fábrica de Vidrio Plano.

De acuerdo a la información los trabajos de construcción programación y montaje de maquinaria y equipos, estarán bajo la supervisión de 30 técnicos polacos pertenecientes a la firma Polimex Sekop, proveedora de toda la maquinaria destinada a la fábrica.

Informaron que ya se encuentran en el país los directivos del proyecto, ingenieros Prenislav Bernorowisz y Tadeusz Rogalsky, encargados del montaje y puesta en marcha de la nueva industria nacional; que ya se encuentran 500 toneladas de equipo, maquinaria, materiales y estructuras en el lugar donde se instalará la fábrica y se espera un flujo continuo de la llegada de todos los materiales hasta completar un total de 3.000 toneladas que conforman toda la fábrica de vidrio plano.

Las autoridades de la CBF indicaron que todo se está cumpliendo de acuerdo al cronograma de trabajo elaborado por los técnicos tanto bolivianos como polacos y, en lo que respecta a la parte estatal, el gobierno autorizó al Banco Central de Bolivia otorgar un préstamo de 18.000.000 de pesos bolivianos que serán destinados a la construcción de las obras civiles.

El costo total de la fábrica de vidrio plano será de 7.800.000 dólares, tendrá una producción anual aproximada [...] toneladas de vidrio y [...] una ocupación de mano [...] de 250 trabajadores.

El montaje e instal[...] toda la maquinaria y [...] estarán concluidos en [...] del próximo año, en los [...] noviembre y diciembr[...] gresará en la fase de p[...] en enero de 1978, se ini[...] producción industrial co[...] de la fábrica.

Los cooperativistas mineros apoyan levantamiento de reservas fiscales

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras apoya el levantamiento de las reservas fiscales mineras, según afirmó ayer el Presidente de esa entidad, Pánfilo Anavi.

El dirigente expresó que la medida gubernamental debe ser aplicada mediante una concepción racional y planificada, para que, de ese modo, el levantamiento de las reservas fiscales no sea desvirtuado.

Dijo que esa medida no debe buscar el marginamiento del sector minero cooperativista, que actualmente trabaja bajo el sistema de los arrendamientos.

Señaló que por el número de trabajadores que utilizan el cooperativismo minero, este sector debe merecer un mejor trato en la suspensión de las reservas fiscales.

Pánfilo Anavi explicó que la industria minera debe ser impulsada en todos sus renglones, porque al presente se encuentra en un período de declinación por la permanente disminución de la "ley de cabeza" de los minerales que se explotan.

Manifestó que la explotación de los actuales yacimientos mineralógicos de baja ley incide en los bajos ingresos que se perciben por la venta de los minerales beneficiados.

Como se sabe, el Gerente General de COMIBOL y el Gerente General de BAMIN se han pronunciado favorablemente al levantamiento de las reservas fiscales mineras, que ocupan casi un tercio del territorio nacional.

Anteayer, el propio Ministro de Minería y Metalurgia, ratificó la decisión de gobierno respecto al levantamiento de esas reservas.

Esa medida estaría contenida en el proyecto de Ley de Desarrollo Minero, que próximamente será promulgado por el Gobierno.

Hoy se clausura seminario de Estadística Descriptiva

- Esta noche, a Hs. 20, será clausurado, en la Asociación de Periodistas de La Paz, el Seminario sobre Estadística Descriptiva que se realizó durante un mes y medio. En el acto recibirán certificados dieciseis periodistas.

El seminario fue auspiciado por la Asociación y por el Instituto Nacional de Estadística. La explicación y desarrollo de temas estuvo a cargo del Lic. Rubén Belmonte, Catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés; dictaron también algunas conferencias autoridades del INE.

Entre los temas dictados, se incluyó el del censo nacional de población y vivienda, que se realizará en el país el próximo 29 del presente. En ese, como en otros campos, se destacó la importancia que han adquirido los sistemas y registros estadísticos, por cuanto constituyen una fuente de información básica para planificar las actividades y servicios, tanto a nivel nacional como internacional.

Jubilados bancarios pid[en] cumplimiento de un decre[to]

Los jubilados bancarios del país han enviado una nota al Jefe del Estado, solicitando el cumplimiento del decreto mediante el cual se otorgan beneficios a trabajadores pasivos y activos del sector bancario a través de una caja complementaria. Anotan que desde hace dos años esos beneficios se reportan solamente a los funcionarios de los bancos Central de Bolivia y del Estado.

La nota está firmada por [...] coordinadores César Aguil[...] López, Hugo Guzmán Roc[...] Julio Palacios V. y Rafael L[...]

Afirman que "vanos han sido [...] esfuerzos para consegui[r] [...] cumplimiento del decreto [...] beneficia a los trabaja[dores] pasivos de la Banca Privad[a] que no sólo hallaron indifer[encia] sino resistencia de la [...] empresarial.

Agregan "que las a[utori]dades que rigen la segu[ridad] social, por su parte trat[an de] desvirtuar los alcance[s del] Decreto Nº. 11695 de 15 de a[...] de 1974, argumentando q[ue la] incorporación al Fondo [...]plementario es opcional" [...] esa posición es contrapue[sta al] Código de Seguridad Socia[l y al] Decreto en cuestión que [...] artículo tercero expresa q[ue los] bancos, en escala naci[onal] están obligados a incorpo[rarse] al régimen complemen[tario] tanto del sector pasivo [...] activo.

Informan que el directo[rio] formado según el Decr[eto] tampoco ha hecho conocer [los] resultados de los estu[dios] realizados, no obstante q[ue el] plazo de 120 días fijados p[or el] Decreto ya feneció; agr[egan] que, en consideración a que [los] trabajadores pasivos de ba[ncos] privados no tienen repre[sen]tación en el directorio del F[ondo] Complementario Bancario, [es] necesario que se conozcan [las] conclusiones del indicado [es]tudio.

Los coordinadores [...]carios piden al Presidente [de la] República que instruya a [las] autoridades pertinentes [el] cumplimiento del mencio[nado] Decreto, ya que ni siquiera [la] comisión extra-oficial form[ada] por el Ministerio de Salud [ha] podido cumplir los obje[tivos] deseados.

Refieren que los jubil[ados] bancarios atraviesan [...] aflictiva situación económi[ca] que, para solucionar tal cris[is] debe cumplir el reajuste [de] asignaciones jubilatoria[s del] personal pasivo de bancos [pri]vados en un 50 por c[iento] mensual, sobre el total [de] remuneraciones de los [em]pleados del servicio activ[o, de] acuerdo a lo dispuesto p[or la] resolución suprema de fe[cha ...] de noviembre de 1958.

[ACT]IVIDADES DEL F.M.I.- [Re]presentantes del Fondo [Moneta]rio Internacional, que [visitan n]uestro país, sostuvieron [una re]unión con el Ministro de [Industr]ia y Comercio, Gral. [...]o Villalpando, para [inform]arse sobre aspectos de [desarr]ollo industrial, in[versión]es y otros campos de [activid]ad relacionados con la [situació]n económica boliviana.

Mayor celeridad en trabajos de dos caminos en Cochabamba

Los trabajos de construcción de la carretera Quillacollo-Confital fueron intensificados en los últimos días, según portavoces del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, quienes añadieron que se reactivan los del camino Chimore-Yapacani.

Las referencias que se obtuvieron ayer sobre la construcción de este camino fueron que la empresa contratista ya tiene 10 kilómetros de vía de acceso desde Quillacollo y que ha enviado el suficiente equipo humano y mecánico para emprender los trabajos mayores de movimiento de tierra y otros.

Han sido conformados dos campamentos que servirán de base para la realización del programa en sus primeras etapas. Uno se encuentra en el lugar denominado Parotani y el otro en Yavini.

La carretera Quillacollo-Confital, de 105 kilómetros de longitud, será construida en aproximadamente tres años, a un costo de 1.100 millones de pesos (55) millones de dólares).

ETERAZAMA-YAPACANI

Otra información se relaciona con la decisión del Servicio Nacional de Caminos de dar mayor celeridad a los trabajos de otra vía de comunicación entre Cochabamba y Santa Cruz, Chimore Yapacani.

Delegados ferroviarios de Bolivia y Brasil se reunen

[R]epresentantes de las empresas ferroviarias de Bolivia y [...] se reunirán el próximo lunes en la ciudad de Baurú.

[L]a delegación boliviana estará presidida por el Gerente [Gen]eral de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Ing. Carlos [Azurd]uy, e integrada por Luis Bravo, Dubby Estremadoiro y [...]i Peinado, de la Red Oriental.

[La] anterior reunión fue en Santa Cruz. El propósito es tratar [...] todos los puntos referentes a cooperación, intercambio y [...]amiento de programas ferroviarios.

[El] Ing. Azurduy dijo que las relaciones entre los [ferroc]arriles de Bolivia y Brasil se han caracterizado por su [cor]dialidad y cooperación.

[En] la reunión a iniciarse se considerarán las modalidades [de alq]uiler de equipos de tracción y rodante en favor de ENFE. [...]ma será el de la compensación por ese alquiler y pagos de [...]s que tiene ENFE a los ferrocarriles de Brasil. El otro [...]e referirá el transporte multinacional de carga, aprobado [hace p]ocos días en Santiago de Chile, en la reunión de la [Asocia]ción Latinoamericana de Ferrocarriles.

[La] Red Oriental de ENFE , ferrovía entre Santa Cruz y [Corum]bá, conecta con el sector de Ferrocarriles del Noroeste de [...]

Embajador de EE.UU. donó drogas para combatir la lepra blanca

William Stedman, Embajador de Estados Unidos de América, donó ayer al Hospital de Clínicas un lote de "Fungisone", específico con que se combate la enfermedad de Lehismaniosis, conocida también con el nombre de lepra blanca.

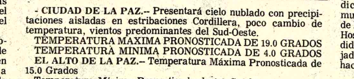
Esta enfermedad según los especialistas, mutila y asfixia; es un mal cuyos virus atacan especialmente la cara, la nariz, las orejas y la boca. Los enfermos de lepra blanca suelen morir en medio de terribles sufrimientos. Así describió la enfermedad el Dr. Fernando Cárdenas, Jefe del Servicio Dermatológico de Varones del Hospital de Clínicas, cuando agradecía la donación del Sr. Stedman.

El encargado de recibir la donación fue el Dr. Hugo Palazzi, Director del Hospital de Clínicas, en presencia de varias otras autoridades de ese nosocomio.

El Embajador subrayó el hecho de que la firma norteamericana Laboratorios Squibb es la que, prácticamente, hacía la donación por su intermedio.

El Dr. Palazzi ponderó la importancia de la entrega puesto que se trataba de medicamentos científicamente muy avanzados en la curación de la lepra blanca. Aclaró que el Hospital de Clínicas hizo el pedido de "Fungisone" al Embajador de Estados Unidos, quien hacía realidad esa solicitud.

El Dr. Carlos Aramayo, representante técnico de los laboratorios Squibb, productores de estos específicos, explicó que el Fungisone es un compuesto químico moderno que ha dado muy buenos resultados en su tratamiento. A su vez, el Dr. Cárdenas informó que con el lote donado se podrá tratar hasta 200 pacientes de Lehismaniosis.



Pronóstico del tiempo

- CIUDAD DE LA PAZ.-- Presentará cielo nublado con precipitaciones aisladas en estribaciones Cordillera, poco cambio de temperatura, vientos predominantes del Sud-Oeste.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 19.0 GRADOS

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 4.0 GRADOS

EL ALTO DE LA PAZ.-- Temperatura Máxima Pronosticada de 15.0 Grados

Temperatura Mínima Pronosticada de 0.0 Grados.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.-- Presentarán cielos nublados a poco nubosos, precipitaciones ligeras aisladas en estribaciones Cordillera, poco cambio de temperaturas, vientos predominantes del Norte.- SANTA CRUZ, CHUQUISACA Y TARIJA.-- Presentarán cielos nublados a poco nubosos, poco cambio de temperaturas, vientos ligeros predominantes del Sud en la mañana y del Nor-Oeste en la tarde. - ALTIPLANO Y VALLES.-- Presentarán cielos nublados con precipitaciones aisladas en Cordillera, poco cambio de temperaturas, vientos del Nor-Oeste.

SITUACION SINOPTICA.- Vaguada en el Altiplano.

Situación de caminos en el Departamento de La Paz

- El Servicio Nacional de Caminos entregó ayer un boletín informativo en el que consigna las condiciones de transitabilidad de caminos en el Departamento de La Paz.

El boletín dice:

SUD YUNGAS

La Paz- Unduavi, Transitable, Unduavi - Chulumani - Irupana: Transitable con precaución en río Solacama.

Chimasi - Choquechaca - La Asunta: Interrumpido.

NOR YUNGAS

Unduavi - Yolosa Transitable.

Yolosa - Caranavi Transitable precaución Chojña - San Silverio.

Caranavi - Guanay Transitable precaución Yaicura.

Caranavi - Km. 53 Transitable.

ALTIPLANO

La Paz - Sica Sica Buenas condiciones.

La Paz - Viacha - Buenas condiciones, precaución en desvío.

Patacamaya - Luribay Transitable hasta Km. 60.

Ventilla - Sapahaqui Transitable.

Tolar - Kaata - Transitable.

Ayo Ayo - Caracato- Transitable.

El Alto - Huarina - Transitable precaución en desvíos.

Huarina - Achacachi - Escoma Transitable.

Escoma - Puerto Acosta - Transitable

Escoma - Charazani - Transitable.

Achacachi - Sorata - Transitable.

La Paz - Desaguadero - Transitable.

Aranjuéz - Valencia - Transitable.

Nota.- Se hace notar a los transportistas tomar las precauciones necesarias en la zona de los Yungas por la presencia de lluvias intermitentes.

Congreso Nacional de Urología

Organizado por la Sociedad de Urología de Bolivia y en homenaje al sesquicentenario de la creación de Oruro, la Sociedad de Urología de Bolivia realizará en esa ciudad su VIII Congreso Nacional de Urología del 16 al 19 de este mes.

Entrre los temas que serán considerados en dicho Congreso figuran las "Infecciones urinarias en el niño", el "Cáncer de próstata" y las "Enfermedades venéreas".

Está también prevista la consideración de temas libres relacionados con el quehacer profesional de los urólogos del país empeñados en disminuir enfermedades como las mencionadas en niños, ancianos y jóvenes.

Dr. Jorge Nuñez Vidaurre

Médico - Nefrólogo

De regreso de Francia, después de haber realizado estudios de actualización en la especialidad , atenderá a su clientela, provisionalmente en el Centro Médico de Diagnóstico.

Av. 6 de Agosto 2404, de Martes a Viernes, de 17 a 18 hs.

Teléfonos: 21280-58736.

...inario sobre Política de Fronteras

...ue planteada estrategia ...e integración fronteriza

...necesidad de que Bolivia ...una estrategia para la ...ación fronteriza y una de... de esa integración a tra... escuelas, programas de ...ad. de colonización y ...rrollo económico-social de ...poblaciones, además de ...niciones militares, propuso ...r. Arturo Vilela del Villar en ...nferencia que ofreció ayer ...ro del Seminario sobre Polí... Boliviana de Fronteras, ...nizado por el Instituto de ...dios Internacionales.

...El conferenciante se mostró ...dario de los procesos de ...gración bilateral y mul...cional, como forma de ...rrestar la política ex...sionista de algunas ...ones. Denunció, asimismo, ...enetración extranjera en ...stro territorio por las ...teras noreste y noroeste, ...grave peligro para el actual ...s fronterizo.

...Vilela abordó el tema "Polí... nacional de integración ...eriza" y afirmó que son ...vo de preocupación ...nal.

...Afirmó que se dan si...ones tan reales como la ...naza que supone el des...necimiento y la denunciada ...ración y ocupación pací... pero sistemáticas, de ...ras fronteras en el oriente ...roeste, y desplazamientos ...bladores peruanos entre ...bosques de Caupolicán, ...alde y zonas pandinas.

...Mencionó, al respecto, los ...nicados de la Cancillería ...niegan supuestas pérdidas ...oriales en la frontera con ...l e insistió en la necesidad ... esclarecimiento definitivo ...aso. Respecto a la pérdida ...ás de 700 kilómetros cua...s por el Hito Chovoreca, al calificar como desaprensivo el fallo del general argentino Gonzalo Gómez, afirmó que el Paraguay ha instalado en la zona fortines militares, realiza obras de colonización y trabajos agrícolas. Dijo que hay presencia efectiva del Paraguay a lo largo de los límites fronterizos. En tanto, Bolivia sólo mantiene una reducida vigilancia en algunos sectores próximos a los confines territoriales. Hizo otra comparación: Paraguay construye aceleradamente la carretera Transchaco, mientras Bolivia, pese a los acuerdos suscritos, no ha encarado aún los trabajos de esa vía troncal.

Señaló que pocos gobernantes tuvieron la visión y la actitud decidida para preservar las fronteras. Los del Pacífico, Acre y Chaco son episodios que no deben repetirse, sostuvo; que sin descuidar la seguridad de nuestras fronteras se deben planificar bases de ordenamiento político, institucional, económico y sociales, además de una política exterior que llene los grandes objetivos de la nación.

Propuso agilizar las etapas de integración nacional, señaló como factores negativos la desarticulación y desvertebración territorial, la deficiencia vial y de comunicaciones, la mediterraneidad y su influencia en la vida interna. Señaló como factores que dificultan el desarrollo, la inestabilidad política, el fenómeno del caudillismo personalista, la multiplicidad de partidos y la carencia de ideologías coherentes; el analfabetismo, deficiencias en la educación y la falta de integración cultural de la población boliviana.

...Arturo Vilela del Villar

Acerca de las conversaciones Chile-Perú, sostuvo que apartándose de la línea muerta de los pactos escritos, el Gobierno debe plantear la posibilidad de una transacción tripartita para utilizar Arica como un gran polo de desarrollo que beneficie a las tres naciones, mejorando la extensión del corredor, con soberanía propia.

Se refirió a una tesis brasileña de expansión, que coloca a Bolivia como centro de la influencia geopolítica brasileña. Igual revelación hizo respecto a la Argentina, con incidencia geopolítica hacia el norte.

Frente a ello, instó a planificar políticas de defensa nacional e interdependencia, buscando el propio destino en el concierto internacional.

Para ello, asignó papel importante a técnicos y expertos en economía, integración y planificación industrial.

El Seminario continuará hoy con la exposición del ex Canciller Dr. Eduardo Arze Quiroga sobre el tema "La Frontera con Paraguay".

Quedó constituída empresa para fabricar cadenas de transmisión

Ha quedado constituida la empresa "Cadenas de Transmisión S.A." como resultado de las reuniones entre representantes de entidades estatales, regionales y privadas del país, para impulsar el plan industrial en el campo de la metalmecánica, aprovechando el apoyo recibido de la Corporación Andina de Fomento.

El Ministerio de Industria y Comercio, al dar esa información, explicó que bajo el amparo de la Decisión 28 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena fue creado ese organismo industrial en el cual participan la Corporación Boliviana de Fomento, Corporación Andina de Fomento, Corporación Regional de Desarrollo de Oruro y la firma "Volcán S.A." de La Paz.

Las cadenas de transmisión de fuerza son utilizadas en automotores, bicicletas, motocicletas y en toda maquinaria que requiere el uso de ese medio de tracción.

La inversión total del proyecto alcanzará en los cuatro años de establecimiento de la firma, a la suma de 1.600.000 dólares.

El Directorio de "Cadenas de Transmisión Andina S.A." ha sido constituido en la siguiente forma: Presidente Gral. Antonio Rojas M., Vicepresidente Hans Obrist, Secretario Edwin Tapia Frontanilla y Vocal Ing. Jorge Junk.

EMPRESA DE RODAMIENTOS

Entretanto, prosiguen las gestiones para establecer la empresa que instalará la Fábrica de Rodamientos.

Actualmente, tanto la Corporación Andina de Fomento como la Corporación Boliviana de Fomento negocian con algunas corporaciones de desarrollo la creación inmediata de la empresa.

El proyecto, según informó el Ministerio de Industria y Comercio, demandará una inversión de 14 millones de dólares.

Por su parte, técnicos de las empresas de Sinterizados de Carburo de Tungsteno, Ferritas y Cadenas viajaron a la Argentina para obtener asesoramiento permanente y la transferencia de moderna tecnología para la planta.

Los estudios del proyecto, según agregó el Ministerio, se encuentran en fase avanzada.

Se representará ante Estados Unidos por la probable venta de reservas de estaño

El Ministerio de Minería. por intermedio de la Cancillería, entregará a la Embajada de EE. UU. una nota respresentando esa posibilidad y explicando los efectos que tendría para Bolivia las ventas de estaño provenientes de las reservas estratégicas.

Según la información proporcionada en ese Ministerio, las autoridades se encuentran preparando la nota para el Gobierno de los Estados Unidos.

Por su parte, el Embajador de los Estados Unidos, William Stedman, explicó que, por el momento, no es factible la aprobación de la ley que autorice las ventas de estaño de la General Service Administration.

Dijo, que, anteriormente, esa petición fue rechazada y que no consideraba factible la aprobación para autorizar la venta de estaño.

Señaló que si los EE. UU. aprobara esa ley autorizando las ventas de estaño, consultaría previamente a los países productores de estaño y al Consejo Internacional del Estaño.

Sobre el anuncio de las ventas del Pentágono, de 250 millones de dólares en estaño, el Embajador dijo que, al respecto, no tenía conocimiento alguno, pues "se trata de una posición personal del Pentágono" y explicó que ese anuncio era "raro".

OPINION DEL FMI

Los integrantes de la Misión del Fondo Monterio Internacional se entrevistaron ayer con autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia cumpliendo con un rol de visitas a autoridades de Gobierno.

Se informó que tanto los miembros de la misión como las autoridades del Ministerio coincidieron en señalar que los anuncios de las ventas de estaño de las reservas estratéticas son perjudiciales para los países productores.

En la entrevista, el Ministerio de Minería hizo conocer las proyecciones de la industria minera en Bolivia. destacándose el efecto de inestabilidad de las cotizaciones de los minerales en la elaboración de proyectos del sector.

ASISTENCIA.-- Llegaron ayer dos miembros de la Misión Harvard para asesorar y adiestrar al personal del Ministerio de Minería y Matalugia. La foto muestra de izquierda a derecha, a David Morawetz y David Williams con el titular de Minería: José Zelaya.

Reglamentarán funcionamiento de la Junta Nacional de Carnes

- Se formó un comité especial que se encargará de estudiar y elaborar los estatutos internos y la reglamentación de las actividades que deberá realizar la Junta Nacional de Carnes.

Como se informó, el Comité Nacional de Carnes funcionará bajo la tuición del Ministerio de Industria y Comercio y deberá encargarse de fijar normas y coordinar los trabajos de todas las instituciones relacionadas con la producción, industrialización y comercialización de carne bovina.

Los representantes designados por el Ministerio de Industria y Comercio y la Federación de Ganaderos forman parte del Consejo Consultivo, cuya finalidad es delinear la política global y sectorial en el campo ganadero, en base al Plan Nacional de Desarrollo.

De acuerdo al Decreto de creación, el comité contará con una Secretaría Técnica, que se ocupará de trabajos específicos. La programación de labores deberá estar terminada hasta fin de mes, para ingresar a la etapa efectiva, con un presupuesto inicial para este año de 271.000 pesos bolivianos.

Próximamente llegarán al país tres técnicos para asesorar a la Junta Nacional de Carnes en varios sectores; de esta manera, se oficializará el ofrecimiento de cooperación de organismos internacionales.

Según se afirmó, con el funcionamiento de la Junta Nacional de Carnes, se solucionarán varios problemas del sector ganadero. Asimismo, se consideró la urgencia de racionalizar la comercialización de la carne boliviana, porque existen posibilidades de ampliar el mercado internacional. Para esto, es necesario elaborar normas de clasificación, política de precios, control de calidad y medidas de inspección.

COMITE

El Comité que redactará los estatutos y reglamentos está integrado por las siguientes personas: Presidente, Dr. Jorge Inarra, Subsecretario de Comercio, y por: Lic. Manuel Herrera Flores, del Ministerio de Industria; Dr. Oraldo Aguirre y el Ing. Gualberto Tapia, del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios; Ing. David Torrico, del Ministerio de Planeamiento y Coordinación; Lic. Marcelo Diez de Medina e Ing. Oscar Saavedra, del Ministerio de Finanzas; Lic. René Vargas Mercado y Lic. Eduardo Aramayo, del Ministerio de Transportistas; Lic. Carlos Simón, de la Federación de Ganaderos del Beni y Oswaldo Monasterios Añez y Fernando Romero, de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz.

Director de Finanzas Municipales

"Contribuyentes deben cumplir sus obligaciones con Alcaldía"

"Si queremos que en un futuro próximo la ciudad de La Paz cambie de fisonomía, los contribuyentes deben cumplir sus obligaciones con la Alcaldía" dijo ayer el Director de Finanzas Municipales, Lic. Napoleón López.

Con ese motivo se ha iniciado una campaña encaminada a recuperar fondos adeudados y en algunos casos a registrar negocios bajo el control municipal.

Esa campaña -dijo López, -se inició el pasado 30 de agosto, y durante la primera semana se recaudaron $b. 2.000.000.-- En ese trabajo están participando cuarenta "verificadores" economistas que trabajan en la Alcaldía acompañados de un gendarme y un ayudante, según la información oficial.

Durante su recorrido, los "verificadores" comprueban -dijo- que existe un alto porcentaje de contribuyentes que no están al día en sus obligaciones tributarias. Antes de iniciar la campaña -agregó- López se efectuaron las respectivas notificaciones mediante avisos de prensa, radio y televisión.

La campaña, que hoy cumple dos semanas ha cubierto parte del centro de la ciudad y los barrios marginales de la avenida Buenos Aires; posteriormente esa labor se efectuará en Villa Fátima. El Alto y Sopocachi.

López afirmó que los pagos se refieren a patentes fijos en negocios con capital de operación pequeño y a patentes porcentuales de acuerdo a los ingresos mensuales de negocios llamados "grandes". Pidió la cooperación de los paceños para que con sus tributos, la actual administración pueda dar una nueva fisonomía a la ciudad y especialmente atender las necesidades de los pobladores de la ciudad.

CAMPAÑA EN FAVOR DEL ARBOL

La Alcaldía iniciará una campaña destinada a crear conciencia en la población sobre los beneficios que presta la naturaleza y la necesidad de proteger a los árboles, a fin de que estos, al igual que los parques y jardines, no sean destruídos como acontece actualmente.

La Municipalidad colocará una placa recordatoria en un viejo ceibo que hace 50 años plantara el ilustre hombre de letras Man Céspedes, en la calle 20 de Calacoto, y que hoy se conserva gracias a los cuidados de pocas personas.

La Dirección de Forestación plantará 2.000 árboles en la avenida del Maestro, Alto Obrajes, y en el cerro contiguo al Club Hípico "Los Sargentos", en Obrajes.

Esas plantaciones servirán al mismo tiempo para consolidar los terrenos y evitar efectos de la erosión.

Embajador de de EE.UU. desconoce que Pentágono hubiese vendido estaño

(ANF) - El Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, William Stedman, negó tener conocimiento oficial sobre diligencias que estuviera realizando el Pentágono para concretar la venta de estaño en el mercado internacional.

Aclaró que todo cuanto conocía sobre el asunto era a través de versiones de prensa, pero no de fuente oficial de su gobierno.

Dichas ventas serían excedentes o reservas estratégicas de estaño de la General Service Administration de Estados Unidos, que hace poco anunció su intención de lanzar al mercado internacional 28 mil toneladas de ese mineral.

El Embajador Stedman dijo que su gobierno hará las consultas previas del caso a los países productores de estaño para tomar alguna decisión sobre el problema; aclaró que esas consultas se harán al margen de las decisiones que adopte sobre el caso el Congreso de los Estados Unidos porque, añadió, es propósito de su gobierno cumplir con ese ofrecimiento.

RECURSOS PARA PLANES DE DESARROLLO EN 1977

El diplomático anunció que hay posibilidad de que la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (AID) destina la suma aproximada de 25 millones de dólares para programas de desarrollo en Bolivia, durante la próxima gestión.

Se mostró optimista en cuanto a esa posibilidad y sobre la concreción "de obras que sirvan para elevar el nivel de vida de la nación", añadió el Embajador norteamericano.

El representante de los Estados Unidos en Bolivia expresó su complacencia "por el crecimiento económico de Bolivia, cuyo ritmo -añadió- es plenamente favorable para créditos".

Se refirió también a la disposición de los Estados Unidos de ampliar su ayuda a los programas de educación boliviana, mediante alimentos y asistencia técnica.

Nuevo Jefe de Licencias en el Tránsito

El Director General de Tránsito, Cnl. Roberto Quinteros, posesionó ayer al Tcnl. Jorge Saavedra Campos, como Jefe del Departamento de Licencias del Servicio Nacional de Tránsito.

El nuevo jefe anteriormente ocupaba las funciones de Ayudante General del Comando General de la Policía Boliviana, y reemplaza en esas funciones el My. Carlos Viscarra Vilar promovido a otras funciones.

- VISITA.-- El Secretario General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, Renán Estenssoro Alborta, recibió ayer la visita del Primer Secretario de la Embajada de Estados Unidos, Clifton B. Naughton. Se explicó que conversaron sobre aspectos nacionales e internacionales y las relaciones entre los dos países. El diplomático había expresado su admiración por los progresos que se advierten en el país y formuló votos porque la amistad boliviano-norteamericana sea siempre fortalecida.

Colegio Alemán de Santa Cruz cumple su XL aniversario

El Colegio Alemán de Santa Cruz cumple su cuadragésimo aniversario.

De carácter experimental alberga a más de un millar de estudiantes de ambos sexos, y es además el más antiguo de los colegios particulares de la capital oriental.

Con motivo de ese nuevo aniversario, se han programado varios actos deportivos, culturales, y sociales.

Llegó también a La Paz, el Lic. Jesús Melgar Arteaga en representación del Centro Escolar Alemán, Asociación de Padres de Familia, Personal Docente y Administrativo y alumnado en general, para informar a las autoridades del festejo y solicitar, asimismo, un reconocimiento del Gobierno para el colegio y para su actual Director, Kurt Richter.

...NFE adeuda a Brasil $us. 1.5 millones por alquiler de equipos ferroviarios

La Empresa Nacional de ...rrocarriles adeuda hasta ...ora un millón y medio de ...ólares a Ferrocarriles del ...oroeste de Brasil por concepto ...e alquiler de material rodante ...de tracción para el transporte ...e carga en su Red Oriental.

Ese fue el cálculo que hizo ...yer el Gerente General de ...ENFE Ing. Gustavo Méndez ...Torrico, a tiempo de manifestar ...que su reciente viaje al Brasil ..."resultó exitoso por haberse ...incrementado las relaciones de ...las empresas ferroviarias de los ...dos países".

La referida deuda fue señalada como consecuencia de la falta de suficientes equipos por parte de ENFE para cumplir los requerimientos del transporte de importación y exportación.

Méndez justificó las inversiones que se hacen en la adquisición de vagones de carga y locomotoras, que significan más de 20 millones de dólares y que constituyen una parte fundamental de la rehabilitación de esa empresa.

Dicha autoridad -según dijo- aprovechó su viaje a Brasil para inspeccionar fábricas de locomotoras y de vagones que atienden los pedidos para la Red Oriental.

Se trata de 290 vagones de carga y de 17 locomotoras, sobre lo que, dijo tuvo "muy buena impresión porque se utiliza alta tecnología" además de que la General Electric de Brasil da las suficientes garantías sobre la capacidad y funcionamiento de las locomotoras y proporciona entrenamiento técnico a personal de ENFE.

El Gerente de ENFE estimó que con la referida cantidad de equipos encargados en Brasil quedará satisfecha plenamente la actual demanda de transporte ferroviario de la Red Oriental.

Los vagones iniciarán su arribo a Santa Cruz, a fines del próximo mes y las primeras locomotoras lo harán a fines de noviembre próximo. Al Concluir el año, se espera que todo ese material esté en poder de ENFE y que desde entonces sea posible prescindir en ese tramo ferroviario del alquiler de este tipo de equipos.

En cuanto a la deuda que se tiene al Ferrocarril del Noroeste de Brasil, el consultado dijo que "será cumplida normalmente en base a las propias utilidades de ENFE".

Precio del estaño se mantiene en $us. 3,69

- El precio del estaño se vendió ayer en Londres, en 3,69 dólares la libra fina, manteniéndose en el mismo nivel de la víspera.

El resto de los metales se cotizó en los siguientes precios:

Cobre, 0,69 dólares por libra fina.
Plomo, 0,22 dólares por libra fina.
Zinc, 0,33 dólares por libra fina.
Bismuto, 7.50 dólares por libra fina.
Cadmio, 2,75 dólares por libra fina.
Wolfram, 125,68 dólares por UMF.
Plata, 4,32 dólares por onza troy.
Oro, 111,75 dólares por onza troy.

NUEVA YORK

- NUEVA YORK, 9 (AP).-- Precios hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio ,48 centavos la libra, Nueva York
Antimonio, 1.60 dólares la libra, Nueva York
Cobre, 74, 5.8 centavos por libra.
Plomo, 24.50-25 centavos por libra.
Zinc 39-40 centavos por libra entregada
Estaño, 3.9951 dólares por libra, Nueva York
Oro 112,35 dólares por onza troy, Nueva York
Plata, 4.260 dólares por onza troy, Nueva York
Mercurio, 110.00 dólares por frasco, Nueva York.

Fuerza Naval acelera creación de un sistema propio de transporte fluvial

Firmas inglesas concluyeron estudio de la primera fase.

La Fuerza Naval Boliviana acelera la creación de un sistema propio de transporte fluvial, para participar en el proyecto sobre el río Paraguay y representar a Bolivia en la formación de la Flota Multinacional que se estudia a nivel de URUPABOL (Uruguay, Paraguay y Bolivia). La información fue proporcionada por el Cap. Corb. Gildo Angulo, Director de Hidrografía Naval.

En presencia del Comandante de la Fuerza Naval Boliviana y de los integrantes del Centro de Estudios Navales encabezados por el Cap. Leonardo Bretel, se expuso a la prensa los alcances del proyecto sobre el río Paraguay.

Angulo manifestó que en 1975 se concretó la elaboración de los estudios a cargo de un consorcio de firmas inglesas, para crear el propio sistema de transporte fluvial de la Fuerza Naval Boliviana y que el costo de los estudios son financiados por el gobierno del Reino Unido; la FNB no realizará ningún desembolso.

Las firmas inglesas que estudian aspectos relacionados con la arquitectura naval, obras civiles, hidráulicas y costos son: Livesey and Henderson, Maxwell Stamp Associates Ltd., Hydraulics Research Station y Sir J.H.Biles.

Los estudios comprenden tres fases: Diseño de creación de la flota fluvial boliviana que operará en la Cuenca del Plata, estudios económicos de transporte en las actuales condiciones de navegación del río Paraguay y diseño de la infraestructura para el puerto principal a elegirse y para el movimiento de carga.

Se informó que el consorcio de firmas inglesas han concluido la primera fase de su tarea y que en octubre próximo iniciarán la segunda.

Las autoridades navales señalaron la importancia que tiene para el país contar con un propio sistema de transporte fluvial. Indicaron que el proyecto abre nuevas perspectivas a Bolivia para el transporte de minerales del Mutún hasta la fundición de hierro argentina, instalada en la zona de San Nicolás. Añadieron que el río Paraguay es una vía expedita hacia ultramar y los costos de transporte beneficiarán a la flota fluvial boliviana.

Afirmaron que dentro de la Flota Multinacional, a cargo de URUPABOL, Bolivia asumió la responsabilidad de transportar el 50% de productos, tanto de importación como de exportación.

El Instituto de Colonización aprovechará nuevas áreas

El Instituto Nacional de ...onización ejecutará varios ...gramas para aprovechar ...as que hasta la fecha no ...ron utilizadas. En este senti...o, se decidió que hasta fines de ...o el INC concluirá la trans...rencia a otras reparticiones ...el Estado de las zonas de Alto ...eni, Yapacaní, y Buen Retiro, ...n todos sus bienes y servicios.

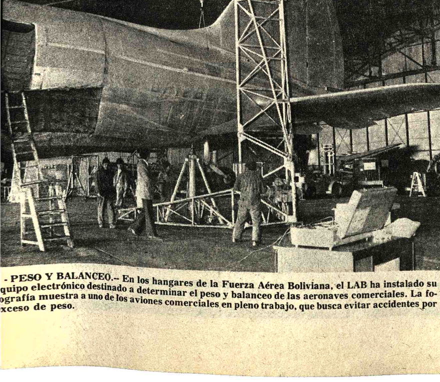
Se informó que se tiene ...ogramado terminar con el ...oceso de titulación, en base a ... acuerdos adoptados con el ...nsejo Nacional de Reforma ...raria.

Los trabajos de consoli...ción de los programas de ...onización deberán estar a ...rgo de otros organismos e ...tituciones estatales, como los ...inisterios de Educación y ...lud Pública, Servicio de ...sarrollo de la Comunidad, ...vicio Nacional de Caminos y ...pendencias técnicas del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

En las zonas de colonización de Yapacaní, Chimoré y Alto Beni, el Instituto Nacional de Colonización ha trabajado durante doce años en tareas de comercialización, mantenimiento de caminos, prestación de servicios de salud, educación, extensión agrícola y asesoramiento en la organización de cooperativas.

LAB y FAB proceden al balanceo y peso de aviones comerciales

- El Lloyd Aéreo Boliviano, y la Fuerza Aérea Boliviana a través de un trabajo mancomunado, han comenzado a determinar el peso y balanceo de las aeronaves de compañías comerciales.



- PESO Y BALANCEO.-- En los hangares de la Fuerza Aérea Boliviana, el LAB ha instalado su equipo electrónico destinado a determinar el peso y balanceo de las aeronaves comerciales. La fotografía muestra a uno de los aviones comerciales en pleno trabajo, que busca evitar accidentes por exceso de peso.

El objetivo de este trabajo es que, una vez que sea determinado el centro de gravedad de la aeronave, se pueda establecer el balanceo de la carga útil que transportará el aparato, evitando en esa forma que el avión decole con exceso de peso, el mismo que puede estar en la nariz o en la cola. Con este procedimiento se previenen accidentes que pueden resultar fatales.

Desde el pasado miércoles hasta ayer, cinco aeronaves fueron inspeccionadas en el hangar de la FAB, pertenecientes a las compañías de Transportes Aéreos Bolívar S.A., Frigoríficos Reyes, Transportes Aéreos San Martín, Boliviana Ltda. y Servicios Aéreos Bolivianos.

Para ejecutar este trabajo, el LAB destacó personal especializado de su Departamento de Planeamiento e Ingeniería; envió asimismo desde su central de Cochabamba un moderno equipo electrónico que fue instalado en los hangares de la Fuerza Aérea Boliviana, en El Alto.

Con el mencionado equipo y con el auxilio de enormes gatas, ubicadas debajo de los trenes de aterrizaje, se levanta el avión, obteniendo en forma inmediata, a través de un tablero electrónico, el peso de la aeronave. Luego, los ingenieros del LAB hacen cálculos para conseguir el centro de gravedad.

Ministro colombiano de agricultura llega el jueves

El Embajador de Colombia en nuestro país, Crispín Villazón, visitó ayer al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Alberto Natusch Busch, para intercambiar sugerencias sobre la agenda de trabajo que sostendrá el Ministro de Agricultura de Colombia, durante su visita.

En la reunión también participó el Gral Guillermo Jiménez Gallo, Ministro de Hidrocarburos.

Se informó que el Ministro colombiano, Rafael Pardo Buelvas, llegará a esta ciudad el próximo jueves, acompañado de las siguientes personas: Alvaro Araujo, Gerente General de la Caja Agraria y del Gerente del Instituto de Investigaciones Agrícolas.

La delegación colombiana, luego de sostener reuniones en esta ciudad, se trasladará a Santa Cruz para asistir a la Feria Agropecuaria. Se informó que antes de retornar a su país se hará conocer un documento con las concluisones y recomendaciones de los acuerdos adoptados con el gobierno boliviano.

Fábrica de cemento de Viacha no contará con materia prima

Las cooperativas que proveen piedra caliza a la fábrica de cemento de Viacha decidieron suspender sus entregas a ese centro industrial, debido a que obtienen pérdidas porque los precios que se les paga están por debajo de los costos de producción.

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras informó sobre esos hechos al Ministro del Trabajo, mediante oficio en que expresa que "esa situación no puede prolongarse por mucho tiempo, puesto que acarreará el cierre de la fábrica de cemento de Viacha por falta de materia prima y, consiguientemente, el perjuicio general a las mútiples obras privadas y estatales en construcción".

Se trata de las cooperativas de Colmarca y Collana, que en conjunto tienen alrededor de dos mil socios, quiénes han manifestado que su pedido de mejores precios data de dos años, ante el cual la Sociedad Boliviana de Cemento S.A. ha respondido "con indiferencia".

Se solicita al Ministro del Trabajo que intervenga en la solución del problema; se advierte que las consecuencias de la suspensión no podrá ser imputable a dichas cooperativas.

Se hace una relación de costos de producción sobre 5 mil toneladas, que desglosados en ítems de transporte, carguío, pagos al personal de canteras y administración, compra de materiales como explosivos, nitrato de amonio, diesel, equipos y otros asciende a la suma de 325.100 pesos.

El pago que se obtiene por las 5 mil toneladas de piedra caliza es de 258.000 pesos, con una pérdida de 67.100 pesos.

- REUNION CON EL FMI.-- La Asociación de Bancos Privados de Bolivia sostuvo ayer una reunión con la misión del Fondo Monetario Internacional que visita nuestro país para realizar una evaluación de la actividad económica financiera de Bolivia. No se quiso proporcionar mayores detalles sobre esta reunión. En la foto, a la derecha, los miembros del FMI.

Tina Bertini hoy en el Municipal

La soprano argentina Tina Bertini se presentará a horas 20.oo de hoy en el Teatro Municipal, en un programa en el que también participará el barítono boliviano Gastón Paz Zamora.

Ambos artistas serán acompañados al piano por Teresa Stahlie.

El programa de este concierto lírico instrumental auspiciado por la Dirección de Cultura de la Municipalidad, incluye las siguientes obras: 1) Aria "Nemico della patria" de Umberto Giordano, 2) Aria "Son pocchi fiori" de Pietro Mascagni, 3) Duetto "Dunque lo son" de Giácomo Rossini, 4) Aria "Credo in un Dio" de Giuseppe Verdi, 5) Duetto "Ciel, mio Padre" de Verdi, 6) Aria "Dio posente" de Charles Gounod, 7) Aria "Donde lieta usci" de Giacomo Puccini, 8) Duetto "Decide il mio destin" de Ruggero Leoncavallo, 9) Aria "Di provenza il mar" de Verdi, 10) Aria "Vissi d'arte" de Puccini, y 11) Duetto "Madamigella Valery", de Verdi.

ARTE Y CULTURA

"Prosa temprana" de Raúl Teixidó

PROSA TEMPRANA

RAUL TEIXIDO

En 1965 Raúl Teixidó nacido en Sucre, ganó un Concurso de Cuento con "El sueño del pez" pequeña obra que sin embargo denunciaba a un escritor cuidadoso en la forma y de fértil imaginación. Años más tarde publicó Teixidó "Los habitantes del alba" novela de ritmo más pausado, emparentada a menudo con "Los fundadores del alba" pero en todo distinta a la producción de Renato Prada.

A los títulos citados siguieron ensayos de notable penetración. Más tarde Teixidó viajó a España y de este modo instauró un prolongado silencio, que ahora el escritor rompe con "Prosa temprana" un cuadernillo editado recientemente en la ciudad de Barcelona.

El pequeño libro está dividido en tres partes. La primera con breves trabajos de 1965, la central con prosas de 1969 y la última con escritos de 1970. Quien quiera encontrar pretensión literaria en estas anotaciones recibirá como respuesta una escritura diáfana, en apariencia nacida del azar, pero con evidentes señales de haber germinado a trasmano del bullicio superfluo, como resultado espontáneo de las hondas preocupaciones humanas del autor.

"Prosa temprana" revela lo que puede provocar una transitoria desolación en un espíritu sensible, atento a la velocidad o lentitud de los acontecimientos interiores, exigido por la repentina oscuridad del mundo.

Raúl Teixidó muestra en su pequeño volumen intitulado "Prosa temprana" aquello que a pesar de estar oculto es la verdadera base de obras más ambiciosas, el itinerario espiritual que luego la coherencia literaria convierte en brillo diurno, en esplendor mundano.

TEXTOS DE "PROSA TEMPRANA"

1.- Largo peregrinaje que no lleva a ninguna parte. . .

¡Cuánto tiempo transcurrido, cuántos gestos vanos, cuántas emociones malgastadas, cuántos inútiles afanes:

Pesado fardo el de la vida surgida como por un trágico error sobre una tierra que la rechaza.

Quisiera evadirme de esta sima de tinieblas y rayos, hacia el rio de luz que se abre en el corazón de un valle secreto. Liberado, sin importarme mi sangre. . .

2.- El alumbramiento del día es distinto al de la vida humana. En el amanecer de la naturaleza todo es suave y paulatino, unos colores se superponen tranquilamente a otros, crecen, se definen, y por fin lo envuelven todo en una firme claridad poblada de armoniosos murmullos.

El hombre en cambio nace entre lágrimas y sangre, gemidos y estertores, y el sufrimiento de aquellos interminables momentos es apenas el primerísimo eslabón de la cadena de quebrantos que se sucederán en el curso de los años.

Pero el hombre viene al mundo para hablar de la alborada.

3.- El poeta contempla el mundo y trata de encontrarse en él. Por eso el poeta es del mundo tanto como el mundo del poeta. Ambos se rechazan y se atraen mutuamente, alternativamente, y el fruto decantado de esa conflictiva situación será luego la obra del artista, es decir, el testimonio de su paulatina adhesión al mundo y a los hombres que forman parte de éste.

4.- He atravesado páramos de negrura y ventisca, soledades desérticas, caminos abandonados, pueblos a punto de consumirse, sin desfallecer en mi empresa.

Te pido ahora una llamita para alumbrar los palmos de terreno que me separan de la entrada de tu vivienda. . .

5.- Esta tenue claridad - gran crisálida sin ojos- ha de romper, con sus armas majestuosas, los diques de la noche.

Será el tiempo nuevo, la nueva vida, la sociedad transformada, el hombre, como si hubiese mudado de piel.

Entonces caminaremos inundados por una esplendorosa abundancia y podremos decirnos nuestros nombres y compartir nuestras cosechas.

OPINA TEIXIDO

A propósito de "Prosa temprana" expresa Teixidó: "Existe, pues, cuando menos una doble razón para este opúsculo: amistad, reconocimiento, inclusive nostalgia (al no sentirnos ni ser ya tan jóvenes acudimos a veces a las viejas fotografías) y revalorización conceptual, a causa de un fenómeno por lo demás absolutamente natural y ostensible en todo profesional que se precie de una relativa continuidad en su quehacer artístico. Esto es, por encontrarse acá en germen algunas vivencias y presupuestos que después integrarían el conjunto más vasto y ambicioso y ciertamente hoy por hoy inacabado de mi obra posterior".

- OLEO DE MARIA LUISA PACHECO.- La exposición retrospectiva de la pintora boliviana en el Museo Nacional de Arte estará abierta al público hasta mañana, sábado. La muestra está auspiciada por el Instituto Boliviano de Cultura y la Embajada de Estados Unidos.

Opera "Ollanta, el jefe kolla" será estrenada el próximo año

La Opera "Ollanta, el jefe kolla", del compositor norteamericano John Lorenz Seymour, será entrenada en La Paz en octubre del próximo año, en ocasión de la inauguración de los Octavos Juegos Bolivarianos.

Seymour acaba de terminar la composición de la obra mencionada, inspirada en el libro del mismo nombre del escritor nacional Fernando Diez de Medina.

El informe proviene de la organización privada "Bolivia-Utah Partners", filial de "Compañeros de las Américas" de Washington D.C.

El titular de esta organización destaca la vocación operática y el "entrañable amor a Bolivia" del Dr. Seymour.

El compositor norteamericano -concluida la Opera- se ocupa ahora de la orquestación de la obra, que aspira a convertirse en el suceso cultural más importante del año 1977.

Centenario de Manuel de Falla

Por SAUL ARONSON

El 23 de noviembre próximo se conmemora el centenario del nacimiento de Manuel de Falla y, con él, la presencia en el Parnaso español de uno de sus arquetipos más austeros.

Típico creador por evolución, Manuel de Falla no dejó una obra de pareja calidad. Autodidacta por necesidad y vocación, detallista hasta la manía, fue a la vez visionario y teórico riguroso. Su tránsito desde el romanticismo al neoclasicismo, desde el mero color local al encuentro de una expresión propia y concentrada, de la enjundia de la gran orquesta a la sobria intimidad de la música de cámara, refleja la inquietud de un gran artista que se observa y cuestiona, a la casa de un improbable ideal de perfección. Su obra aparece ahora como la más densa y representativa de la música española de este siglo.

PRIMEROS PASOS

Como Rafael Alberti, Manuel de Falla nace en Cádiz, en el hogar de los Falla y Matheu (un comerciante valenciano y su mujer catalana). Es el cuarto hijo.

El niño tiene ocho años de edad cuando, con motivo de una mudanza, asiste a los cantos y aires gallegos con que los changadores se animan mutuamente para darse fuerza y resuello. Acto seguido, se sienta al piano e improvisa sus impresiones musicales, ante la sorpresa y satisfacción de su madre, pianista aficionada, quién allí mismo decide de darle las primeras lecciones. Después proseguirá estudiando con Alexandre Odera -de quién recibirá los rudimentos de Armonía- y Enrique Broca, con quién afinará sus primeras nociones de Contrapunto.

EXPERIENCIAS MADRILEÑAS

Manuel de Falla tiene 20 años y se ha establecido con su familia en Madrid, que le ofrece la posibilidad de frecuentar un medio cultural más evolucionado. De esta época, sólo se registran cuatro infortunadas incursiones por el mundo de la zarzuela, un género para el cual no está dotado. "Los amores de la Inés" -única pieza que alcanza los honores del cartel- no se mantendrá más de veinte días en el teatro Cómico de Madrid.

Hay, en cambio, dos acontecimientos que incidirán de manera fundamental en su evolución profesional: su encuentro con Felipe Pedrell, a cuyo lado trabajará durante tres años consecutivos, y el hallazgo de "La Nueva Acústica", de Luis Lucas, un fascículo editado en París en 1854 que Falla encontrará por casualidad durante uno de sus paseos por El Rastro. En este libro, el compositor cree haber hallado un nuevo camino a los principios fundamentales establecidos por Rameau, y se fabrica un código armónico particular que -afirma- resuelve la expresión de las más hondas y características modulaciones de la música española. Desde 1904, en efecto, su firme propósito será devolver a España su vigorosa herencia musical, a través de la recreación artística de sus cepas originales. "La vida breve", ópera en dos actos y tres cuadros, compuesta sobre un endeble libreto de Carlos Fernández Shaw, con la que gana un premio de la Academia Real de Bellas Artes de San Fernando, se inscribe en estos propósitos.

ESTANCIA EN PARIS

En ese momento, París es la Meca para los artistas españoles, que encuentran allí la oportunidad de estudiar y trascender. Con su premio, Falla puede trasladarse a la capital francesa, donde, gracias a la hospitalidad y admiración de Paul Dukas, frecuenta a Debussy, a Ravel, a Albéniz y canjea experiencias con Stravinsky, Schmitt y Fauré. Lo más selecto de la música europea se encuentra allí y, por añadidura, la escuela española ha recalado profundamente en la sensibilidad francesa de comienzos de siglo. Baste citar "Carmen" de Bizet, la "Sinfonía española" de Lalo, el "Capricho andaluz" de Saint-Saens, "España" de Chabrier, "El Cid" de Massenet, "La hora española" y la "Rapsodia española" de Ravel, sin olvidar a Debussy, cuyas "Iberia", "Soirée dans Grenade" o "Puerta del Vino" incorporan el espíritu de España en las corrientes del impresionismo francés.

¿Puede hablarse de "influencias"? Sí, pero en la acepción más amplia del término. Es natural que los españoles, ardiendo en su propio fuego, aspiren al pensamiento organizado y al buen gusto formal de los franceses; y que éstos, por su parte, se sientan sacudidos por la potencia trágica del alma española. Pero sería más propio referirse a "fusión espiritual" que a influencia.

En los siete años que dura su permanencia en París, Falla completa su preparación técnica orquestal, y el estudio de las obras contemporáneas universales. Trabaja sin descanso, pero no produce una obra cuantiosa. Crea lentamente, corrige, rehace, acuciado por una autocrítica implacable. Se dedica entonces a terminar sus "Cuatro Canciones Españolas" (Andalucía, Cubana, Aragonesa, Montañesa), que dedica a su amigo Isaac Albéniz. En ella se libera de la herencia folclorizante de Pedrell y avanza hacia una convicción estética propia, sobre la base de las técnicas universales elaboradas por Albéniz y el lenguaje de los impresionistas franceses, que la "Montañesa" evoca irresistiblemente.

Llega el año 1912 y, con él, dos importantes acontecimientos en la historia de la música: el "Daphnis et Chloé" de Ravel, y el "Pierrot Lunaire" de Schoenberg. Don Manuel entrega la partitura de "La vida breve" a M. Falconnet, director del Casino Municipal de Niza, quién la hace representar en su teatro el 1º de abril del año siguiente. Pocos meses después, la ópera conoce también el espaldarazo de la Opéra-Comique de París. Falla siente que ha llegado su hora, y hace proyectos para trasladar a su familia al lugar de su gloria. Pero estalla la Guerra Mundial de 1914, y debe regresar a España. Lleva consigo un oficio forjado en siete años de investigación, y el manuscrito de una perla de la literatura española para canto y piano (que ha compuesto para la célebre María Barrientos): las "Siete Canciones Populares Españolas".

REGRESO A ESPAÑA

El 14 de noviembre de 1914, "La vida breve" se representa, con éxito clamoroso, en el Teatro de la Zarzuela. España corona de laureles a su hijo pródigo, y Pastora Imperio, la célebre bailarina, encomienda al músico y a Gregorio Martínez Sierra, una canción y una danza para su espectáculo de variedades. La madre de Pastora es Rosario la Mejorana, auténtica gitana que inicia a Falla en los ritos del Sacromonte, en el lenguaje de las hierbas mágicas y de los fuegos de medianoche. De aquellas ceremonias secretas surgirá, en el corto lapso de cinco meses, la versión para canto y orquesta reducida de "El Amor Brujo". Dos años después Falla termina sus "Noches en los jardines de España", impresiones sinfónicas (con piano) en tres movimientos, que había comenzado en París.

A los 40 años, ya es un músico célebre. A Diaghilev, que le pide un ballet sobre su última obra, le propone "El Corregidor y la Molinera" (primera versión de "El sombrero de tres picos"), un conocido cuento popular de Alarcón. El 22 de julio, la obra triunfa en Londres bajo la dirección de Ansermet.

Minado por la mala salud que siempre tuvo, Falla es ya, casi, puro espíritu. Los retratos de Picasso -lineal, despojado- o de Zuloaga -patético-, son una prueba de ello. Sucesivamente, compondrá la "Fantasía Bética" (para piano), el "Homenaje a Claude Debussy" (para guitarra), "Psique" (un poema para mezzosoprano y cinco instrumentos). Es el retorno al género de cámara, la expresión más neta y sobria del pensamiento musical.

En 1918, la Princesa de Polignac le pide una obra musical de cámara para ser interpretada en su salón parisino. Y Falla se vale del episodio de marionetas de los capítulos 25 y 26 del Quijote para componer "El Retablo de Maese Pedro", secuencia titiritera en dos cuadros a la cual incorpora pregones populares, gritos callejeros y salmodias de serenos. Cinco años después, en la noche de Reyes de 1923, inaugura junto con Federico García Lorca el teatro de marionetas armado por el poeta en Granada. Programa de esa primera función: "Los dos habladores", entremés de Cervantes, con música de Stravinsky; "La niña que riega la albahaca y el príncipe preguntón", un cuento tradicional andaluz adaptado por Federico a la escena de cachiporra, con música de Albéniz, Ravel y Debussy; y "Misterio de los tres reyes de Oriente", del siglo XII, ilustrada con cantigas medievales arregladas por Pedrell e instrumentadas por Manuel de Falla, a cargo también de la interpretación pianística y de la dirección de la minúscula orquesta...

Un año antes, ambos habían organizado la Fiesta del Cante Jondo, destinada a recuperar las tradiciones del canto hierático original, adulterado por un flamenquismo "for export". El cante jondo (o canto profundo) se nutre en dogmas severos y antiguos, que Falla recoge en un ensayo publicado anónimamente. Allí revela la génesis de este arte, que entronca en los melismas litúrgicos bizantinos y el canto moro andaluz, y se expresa en la música de las tribus gitanas llegadas - supuestamente- del Oriente y establecidas en extramuros de Granada. Sólo los auténticos "cantaores" están iniciados en este rígido ceremonial: El Chato de Jerez, Tomás de Antequera, la Niña de los Peines, Antonio Chacón, Manuel Torres, Manolo Caracol, son algunos de los herederos ilustres de este ritual, que logra su apoteosis en la Fiesta del 13 y 14 de junio de 1922.

El "Concierto para clavecín", con alusiones a la música primitiva española, es, posiblemente, la obra más importante de Falla en el plano estrictamente musical. En la partitura ha indicado especialmente el lugar que debe ocupar el clavecín, para asegurar el predominio sonoro de este débil instrumento, al cual ha despojado asimismo de los trinos, mordentes, grupetos y demás ornamentos con que, invariablemente, ha sido tratado en la época clásica. El resultado es un discurso noble, arcaico y algo enigmático, compuesto con una minucia y un refinamiento tan notables, que han hecho afirmar a Ravel que el "Concierto para clavecín" es "el documento más perfecto de la música de cámara contemporánea".

FINAL EN ALTA GRACIA

Pero la violencia se ha apoderado de España y de Europa. El 18 de octubre de 1939, transido por la enfermedad y por el reciente asesinato de su amigo García Lorca, Falla acepta el ofrecimiento de una gira de conciertos en Argentina. Lo acompaña su hermana María del Carmen; lleva los manuscritos inconclusos de su cantata "La Atlántida" sobre un poema de Verdaguer. Es su tributo a España, su ofrenda al nuevo mundo que lo acoge.

Los siete años que vive en Argentina, desde su llegada hasta su muerte, son los de un hombre quebrado por la enfermedad y la pobreza. La amistosa frecuentación de Jaime Pahissa, de Juan José Castro y de Ernesto Hallfter no logra apartarlo de sus hábitos casi monacales, que comparte con su inseparable hermana. Con las ganancias de algunos conciertos que dirige en el Teatro Colón, ha adquirido una casita en el pueblo serrano de Alta Gracia, donde vive muy modestamente cuando José María Sert (futuro escenógrafo de "La Atlántica") le hace llegar una tentadora oferta de los Estados Unidos: un cheque en blanco, contra los derechos de estreno de la Cantata en un escenario neoyorquino.

- HOMENAJE A D. PEDRO POVEDA.- El pasado martes la Institución Teres[iana rindió] homenaje -en la Casa Municipal de Cultura- al insigne humanista y pedagogo español, P[edro] Poveda Castroverde, ocasión en que el Gobierno boliviano se sumó a las celebraciones [con la en]trega de un sello postal. En la fotografía autoridades y personalidades que particip[aron en el] homenaje . De izquierda a derecha: Dr.Gustavo Quintanilla, María Teresa Val, Mons. [...]ta. Embajador de España y Sra., Gral. Ayala Mercado, Dr. Edgar Prudencio, Martha [...] Bilbao la Vieja y Jorge Vidal.

Orquesta de Cámara del Munic[ipal] inicia nuevo ciclo de concierto[s]

La Orquesta de Cámara del Teatro Municipal iniciará mañana un nuevo ciclo de conciertos, con un programa en el que al lado de composiciones del repertorio universal figuran piezas bolivianas.

El grupo orquestal, organizado con el fin de conseguir la profesionalización de los intérpretes nacionales, será conducido por Antonio Montes Calderón.

El concierto comenzará a horas 19.oo, en el Teatro "Alberto Saavedra Pérez".

PROGRAMA

Entre las obras incluidas en el programa figur[an com]posiciones de W.A[...] Concierto para [...] Orquesta en Re Ma[...] el Concierto pa[...] Orquesta No. 21 e[...]

Dos prestigios[os] bolivianos actu[arán como] solistas; se trata [...] Villarroel, ejecutan[te ...] miembro de la C[...] fónica Nacional y [...] de Cámara del C[...] Nacional de Músic[a ...] pianista Gladys Or[...]

EL DIRECTOR

Antonio Monte[s ...] inició sus estudios [...] 1918 bajo la orie[ntación ...] Adrian Patiño doc[...] pués asumió la dir[ección ...] Banda Militar. En [...] un concierto en la c[...] Pablo-Brasil.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a horas 19.oo, el Teatro Nacional Popular representará "Juana Azurduy", obra de Andrés Lizárraga. La dirección artística estará a cargo de Ruth Cárdenas, mientras que el ordenamiento técnico corresponderá a Hugo Pozo. Una segunda función se realizará mañana.

SALON MUNICIPAL.- Oleos y dibujos de Edgar Arandia Quiroga. Calle Colón.

GALERIA EMUSA.- Oleos y acuarelas de Octavio Vargas. Av. 16 de Julio Nº 1607.

BANCO DEL LIBRO.- Exposición del libro brasileño. Calle Junín Nº 608.

SALON MUNICIPAL.- Lunes 13, inauguración de la exposición de pintura de José María Payno Balasanz.

Gaceta Judicial de Bolivia

CONTIENE: Resoluciones emitidas por Jueces, Tribunales y Sumario de Causas Resueltas, Onomástico de Litigantes, Disposiciones Legales Aplicadas, Indice de Jurisprudencia de la nueva Legislación en vigencia etc.

VENTAS: La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro Potosi, Tarija, Sucre y Beni; en el habilitado de la Corte Superior de cada Distrito.

DISTRIBUYE: Talleres Gráficos «ROCABADO» N. Aguirre 6288 Casilla 1977 - Teléfono 27777 - Cochabamba

Quemadores "Wayne" Automáticos

- Queman kerosen, fuel gasolina industrial de 10.000 kilo calorías a 150.000 kilo calorías hora.
Edif. San Antonio Local 16 Fernando Guachalla Esq. Ecuador. Casilla Nº. 7874.

Solicitada

La Paz, (Bolivia), 8 de Septiembre de 1976

Al Excmo. Señor
Gral. Div. Hugo Banzer Suárez
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Presente.

Excmo. Señor Presidente:

Es muy honroso dirigirnos a Vuestra Excelencia para hacerle llegar a nombre de los trabajadores de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros ''AADAA'', nuestro respetuoso saludo y expresarle en forma especial nuestro más profundo reconocimiento por la importante decisión de haber resuelto la adquisición de un Complejo de Almacenes Aduaneros en la ciudad de Santa Cruz, con fondos de un crédito de $b. 15.000.000.- que será otorgado por el Banco Central de Bolivia.

Nuestra Representación Laboral, desea significar los buenos propósitos que animan a Vuestra Excelencia al encarar y resolver un problema que será de positivo beneficio para AADAA y en el caso que nos ocupa, es realmente una determinación muy atinada, porque con la instalación de un nuevo Complejo Aduanero en la Capital Oriental, se iniciará una nueva etapa en el constante progreso de aquella zona, que contará con un importante Centro que fortificará su ascendente actividad comercial e industrial y paralelamente permitirá a AADAA ampliar su campo de acción y la percepción de mayores recursos económicos para el Estado.

Al reiterar a Vuestra Excelencia nuestros sinceros agradecimientos, deseamos expresarle que los trabajadores de la AADAA redoblaremos nuestros esfuerzos trabajando con responsabilidad y sacrificio, buscando la superación de la Empresa a la que pertenecemos, que redundará en el fortalecimiento del desarrollo del país, en el que está empeñado el Gobierno tan acertadamente presidido por Vuestra Excelencia.

Con este motivo, reiteramos a Vuestra Excelencia, los sentimientos de nuestra más alta y distinguida consideración personal.

Guido Quino Ascarrunz
COORDINADOR LABORAL DEL SINDICATO DE AADAA

Egidio Cuenca Suárez
COORDINADOR LABORAL DEL SINDICATO AADAA

Empresa Nacional de Telecomunicación Entel - Bolivia

Licitación Internacional

PRESTAMO BID 328/SF-BO

MAQUINAS TELEIMPRESORAS-SISTEMA AUTOMATICO DE TELEX NACIONAL

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL-BOLIVIA, convoca a licitación Internacional con objeto de contratar la provisión de Máquinas Teleimpresoras y repuestos para el Sistema Automático de Telex Nacional.

El sistema consiste de Centrales automáticas ubicadas en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz para el servicio automático de telex y telegrafía nacional y centrales en La Paz para el tráfico automático y semiautomático internacional, a las cuales serán conectadas las máquinas teleimpresoras de abonados motivo de la presente licitación.

Podrán participar en la Licitación, compañías proveedoras de equipos pertenecientes a los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID, antes de agosto de 1972, de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Licitación.

Los términos y Condiciones de Licitación y las Especificaciones Técnicas estarán a disposición de las firmas interesadas a partir del día lunes 13 de septiembre de 1976, previo pago de $b. 1.200.00 o su equivalente en Dólares Americanos, en la Secretaría General de ENTEL, Edificio Petrolero 7º piso, Avenida 16 de julio Nº 1616, La Paz-Bolivia.

Las propuestas se recibirán hasta horas 18:00 del día 29 de octubre de 1976, en la Secretaría General de ENTEL y serán abiertas el mismo día a la hora 18:30 en reunión de la H. Junta de Adquisiciones de ENTEL.

La Paz, septiembre de 1976

Contraloría General de la República

Edicto

El Sub Contralor General de la República, por el presente edicto, c[ita,] llama y emplaza a los deudores que a continuación se nombran para que por [sí o] mediante apoderado se apersonen a la Contraloría General de la Repúbli[ca -] Departamento Coactivo- a objeto de responder dentro del juicio coactivo q[ue se] les ha instaurado en su contra.

NOMINA		MONTO	FECHA	NUMERO NOTA DE CA[RGO]
IBARVUL LTDA.	$US.	4.300.00	1/VI/76	8/65[...]
ALFREDO FLORES, JUAN CUELLAR Y GABRIEL AGUIRRE	$b.	10.000.00	23/VII/76	8/91[...]
PLIEGO DE CA[RGO]				
MIRIAM VACA DE CUELLAR Y ALFREDO CUELLAR	$b.	362.707.53	29/VII/76	8/24[...]
WALTER BRAVO OCHOA	$b.	46.395.00	10/VIII/76	8/24[...]
BOLIVIA MAHOGANY S.R.L. GUILLERMO CROOKER M., THILO BLACUTT Y ROGELIO RODRIGUEZ	$b.	7.629.43	23/VIII/76	8/27[...]
AUTO DE SOLVEN[DO]				
METALICAS BOLIVIANAS ''ARMEBOL''	$b.	51.000.00	20/VIII/76	5/107[...]
JULIO CURI BORICHE	$US.	403.62	20/VIII/76	5/299[...]
PABLO VELASCO MURGUIA	$US.	14.294.46	19/VIII/76	5/107[...]
LUIS BALLIVIAN CHAVEZ Y CARMELO PEREYRA CADARIO	$US.	5.621.25	20/VIII/76	5/109[...]

Señor Sub Contralor General de la República
Representa:

No pudo darse cumplimiento a las diligencias de notificación con las Notas [de] Cargo, Pliegos de Cargo y Autos de Solvendo que anteceden por desconoc[erse] el domicilio de los deudores en esta ciudad. Es lo que represento para f[ines] consiguientes de ley.- La Paz, 25 de agosto de 1976.- Fdo.- Oficial [de] Diligencias.-

DECRETO QUE LE CORRESPONDE.-

A, 8 de septiembre de 1976.- En mérito a la representación que antecede y [en] cumplimiento al Art. 124 del Procedimiento Civil, practíquese notificac[ión] mediante edicto.- Fdo.- Hugo Salazar Salmón.- Sub Contralor General.

La Paz, 8 de septiembre de 1976

Lic. Hugo Salazar Salmón
SUB CONTRALOR GENERAL

Fallecimiento

…la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión …ólica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada tía y meritoria …estra

Prof. Señorita BLANCA LIA LUNA RIVERO

(Q.E.P.D.)

…ery Luna Rivero, hermana; Gerardo y Rodolfo Rojas Luna, sobrinos; …ena, Tuca, Elsa y Olga, primas y demás familia, invitan a la Coordinación … la Federación Departamental de Maestros Urbanos, Escuela Nocturna …Obreros de la Cruz" Célula Docente de FSB, residentes Orureños, e …stituto Superior de Educación, se dignen asistir a la traslación de los …stos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 10, a horas … p.m.

… cortejo fúnebre partirá de la Federación Departamental de Maestros …rbanos, (Calle Jenaro Sanjinés esq. Ingavi).

…avor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 10 de septiembre de 1976

Misas

Invitación Religiosa

…evad una oración por el alma de la que en vida …e señora

Dña. MARIA HUBERTY v. de LINDEMANN

(Q.E.P.D.)

…a Universidad Boliviana Técnica de Oruro, invita a la Colonia LUXEMBUR…GUESA, Instituciones a las que perteneció, amistades y demás personas …iadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su …ensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de hoy Viernes 10 del …ctual a horas 12.00 en el Templo de San Exaltación (Zona Obrajes).

…avor que comprometerá la eterna gratitud de la Universidad Orureña; el …uelo se despide por tarjeta.

La Paz, Septiembre de 1976

INVITACION

Esperanza S. v. de Mealla, madre; María Elena Salcedo de Méndez, María Teresa Salcedo de Córdova hijas; Armando, Lola, Vicky y Valmoré, hermanos y demás familia de la que en vida fue:

Sra. ELENA MEALLA v. de SALCEDO

(Q.D.D.G.)

invitan a sus amigos y parientes a la misa que se ofrecerá en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento en la Iglesia de los Rev. Padres Carmelitas a hrs. 11.30 del día sábado 11 del presente mes.

La esposa, hijos, hermanos, hijos políticos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo

Sr. GERONIMO LAZO DE LA VEGA TERNA

(Q.E.P.D.)

…uegan a sus amigos, personas piadosas y en especial a los Beneméritos de …a Guerra del Chaco se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma … recordando el año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día …e hoy viernes 10 a horas 10 y 30 en la Catedral Metropolitana de …uestra Señora de La Paz (Plaza Murillo).

…l duelo se despide en la puerta del templo

AGRADECIMIENTO E INVITACION

…os hijos Lydia, Oscar y Hernando, las hijas políticas, hermanos, nietos, …isnietos, primos, sobrinos y demás familiares, de la que en vida fue …bnegada y ejemplar madre

Sra. LUCINDA ANTEZANA v. de RONDON

(Acaecida en la ciudad de Cochabamba)

(Q.D.D.G.)

…gradecen profundamente las expresiones de condolencia a la Gerencia …eneral, Departamentos, Jefaturas zonales y personal de ENFE, Jubilados, …rroviarios, Instituto geográfico militar, Cosmil, Hospital de Clínicas, …ovimiento Familiar Cristiano, Legión de María, Parientes, amigos, e …vitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho (8) …as de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día viernes 10 a hs, … en la Basílica Metropolitana (Catedral).

… asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la …milia doliente.

… duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 10 de septiembre de 1976

AGRADECIMIENTGO E INVITACION

…sa Zuna Orlandini y Guillermo Zuna Orlandini, hijos; Alicia O. vda. de …landini, hermana (ausente); Iracema J. de Zuna, hija política; los sobri…s, nietos, bisnietos y demás familiares de la que en vida fue abnegada …dre, señora

ENCARNACION ORLANDINI vda. de ZUNA

(Q.E.P.D.)

…radecen profundamente a sus parientes, amistades y personas piado…s, Cruz Roja Boliviana, Instituto de Estadística (INE) que hicieron llegar …s expresiones de pesar, ofrendas florales, y acompañaron a la traslación … sus restos mortales, e invitan se dignen asistgir a la misa de ocho días …e en sufragio del alma de la extinta, mandarán oficiar el día de mañana …bado 11 del presente mes a Hs. 11.30 en la Parroquia de San Pedro.

… asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de … familia doliente.

La Paz, septiembre de 1976

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado padre:

Dr. NESTOR LORA REYES

(Q.E.P.D.)

Carlos Lora J., Blanca L. de Ramallo, Mario y Berta Lora J., hijos; María Luisa V. de Lora, Dr. Roberto Ramallo Quiroga, hijos políticos; los hermanos Luciano, Elvira y Lucrecia; las hermanas políticas; sobrinos; Marlen L. de Lora, María Eugenia L. de Nalda, Ana María L. de Alcoreza y Mónica L. de Jordán, nietas; los nietos políticos, bisnietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, miembros del Partido Liberal, residentes orureños y chuquisaqueños y demás parientes y amigos, asistir a la misa de cuerpo presente a horas 16.00 y a la traslación de sus restos mortales, al Cementerio General, el día de hoy viernes 10 del presente mes.
El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Arce Nº. 2041.
Favor que agradecerá la familia doliente..
La Paz, 10 de septiembre de 1976
CASA SANTANDER: Of. Av. Mcal. Santa Cruz Nº.1058 Tel. 23663.
Av. Armentia Nº.513, Tel. 23656-23342-52313.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. ANA LUZ CALDERON de DAZA

(Q.E.P.D.)

Félix Daza, esposo; Rosario, Marcela de Casanovas (ausente), Marcia Lili, Ana Tita de Landivar; hijas; Dr. Hernán Casanovas, Dr. Francisco Landívar, hijos políticos; Martha, Roberto y Ana Pamela, nietos; Elsa C. de Carrasco, Orfilia C. vda. de Torres, Emmel Reynaldo Calderón Plata, hermanos; sobrinos, y demás parientes ruegan a sus amistades, Residentes de Coroico, asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales, al Cementerio General, el día 11 del presente mes a horas 11:00 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Monje Nº 1246 (Plaza Villarroel).
Favor que agradecerá la familia doliente.
La Paz, 10 de Septiembre de 1976
CASA SANTANDER OF: Av. Mcal. Santa Cruz Nº 1058 Tel. 23663. Av. Armentia Nº 513 Telf. 23656-23342.

La Gerencia y el Personal de Librería "La Juventud Limitada" lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue su administrador de sucursal La Paz:

Sr. ALBERTO VELASQUEZ RIVERA

(Q.E.P.D.)

e invitan al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes 10 de septiembre a horas 11.a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Santos Machicado Nº. 540: (San Pedro).

La Paz, 10 de septiembre de 1976

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y madre, Hermana y tía

Sra. ALBA TELLO vda. de CAMPOS

(Q.E.P.D.)

Victoria Tello de Balbontin, hermana; Raúl Balbontin Vicuña, cuñado; María Elena, Gladys Victoria, Pilar, Domingo Dagoberto, Raúl Víctor, sobrinos; los nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a la Colonia Chilena se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de Hoy Viernes 10 del pte. a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Héctor Ormachea Nº. 5236 (Obrajes)
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Of. Graneros esq. Figueroa Tels. 24290- 25254

EL CONSULADO GENERAL DE CHILE

tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que fue

Sra. ALBA TELLO v. de CAMPOS

(Q.E.P.D.)

Acaecido en el día de ayer jueves 9 del pte., sus funerales se efectuarán hoy Viernes 10 del pte. a las 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de su domicilio Av. Hector Ormachea Nº. 5236 (Obrajes).
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa Tels. 24290-25254

AVILA PUBLICIDAD
ASOCIACION DE EJECUTIVOS DE VENTAS Y MERCADOTECNIA DE BOLIVIA
parrillada bailable !
AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
(Sede Calacoto)
día 11 de Septiembre
Horas 11:30 a.m.
ADHESIONES SE RECIBEN EN NUESTRA SECRETARIA.
TELFS. 55787-52786
HASTA HOY VIERNES 10
HORAS 17.

Sociales

REUNIONES

El Embajador del Brasil y la señora de Pontes Nogueira ofrecerán hoy una recepción para despedir al Agregado Naval a esa Embajada y la señora de Seroa da Motta.

El Embajador de Chile y la señora de Díaz Gronow y el Agregado Militar y Aeronáutico y la señora de Gallegos Borie ofrecerán el sábado 18, una recepción con motivo de la conmemoración del 166 aniversario de la Independencia Nacional y la celebración del Día del Ejercito de ese país.

El presidente de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, Miembro del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, señor Federico Nielsen Reyes, ofrecerá el próximo lunes un cocktail, en los salones del Círculo de la Unión, en ocasión del viaje de la Comisión encargada de invitar a los gobiernos de las Naciones Bolivarianas para que sus respectivos países participen en los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos de Octubre de 1977, en La Paz.

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la señora de Lonsdale ofrecerán el próximo miércoles una cena para celebrar el XIV aniversario de la fundación de la entidad.

Augusto Torrico Méndez
Lenny Aguilera Guzmán

Participan a usted (s) su enlace matrimonial que se efectuará con carácter privado el día 11 de septiembre del presente.

Santa Cruz, septiembre de 1976.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, ha dejado de existir, la que en vida fue, abnegada madre, hermana y abuela, maestra jubilada Sra.

Doña ANGELICA SALDIAS REYES

(Q.E.P.D.)

María Angélica Benitez de Gomes, Teresa Godoy de Salinas, hijas; Raúl Gomes Jauregui, René Salinas Reverdito, hijos políticos; Donato Saldías, Amalia S. de Ruiz, (ausente), Arturo, Alfonso Saldías Reyes, hermanos; Ubaldina de Saldías, Fermín Ruiz (ausente), María Salazar de Saldías, Olga Vasquez de Saldías, hermanos políticos; María Angélica G. de Jauregui, Raúl Gomes Benitez, María de Fátima G. de Moya Quiroga, Brigitte y René Salinas Godoy, nietos; Eduardo Jauregui C., Sandra Nasin de Gomes y Fernando Moya Quiroga, nietos políticos, bisnietos, Angélica Saldías de Orsi, Gerardo Ruiz S., (ausente), Fernando Ruiz Saldías, Gaby Ruiz de Cabral (ausente), Arnaldo, Antonio, Gonzalo, Augusto y Adolfo Saldías Salazar y Javier Saldías Vasquez, sobrinos; María Auxiliadora de Ruiz, Fernando Cabral (ausente), Mery Pericón de Ruiz, Lily P. de Saldías, Sarha S. de Saldías, Sulema A. de Saldías y Gloria de Saldías, sobrinos políticos; los primos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas y muy especialmente a la Federación de Maestros Jubilados y Magisterio, Cofradía del Espíritu Santo y demás instituciones Religiosas a la Misa de cuerpo presente a horas 15 y 30 y a la traslación de sus restos mortales a horas 16 p.m., el día de hoy.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco de Miranda Nº. 1.995 (casi esq. Rosendo Villalobos). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA GUZMAN Figueroa final Tels. 24014 - 56207.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, abnegado esposo y ejemplar padre:

Dn. ALBERTO VELASQUEZ RIVERA

(Q.E.P.D.)

Enriqueta vda. de Velasquez, esposa; Ruperta Rivera, madre; Irma, Dora (ausente) y Teresa, hijas; Fernando Rosse, hijo político (ausente); Julia y Oscar Rodríguez, hermanos políticos; sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amistades y en forma especial al personal de la Libería Juventud Ltda. y Colegio San Marcos, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del pte. a hrs. 11a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Santos Machicado Nº 540 esq. Gustavo C.Otero (San Pedro).
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Of. Graneros esq. Figueroa. Tels 24290-25254

Ha dejado de existir con los auxilios de la santa religión católica y la bendición papal, el que en vida fue señor:

Don AVELINO VARGAS AVERANGA

(Q.E.P.D.)

Los familiares, ruegan a sus amistades personas piadosas y en forma especial a la Dirección General de Correos y Comunicaciones, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del presente a horas 16 y 30 (4 y 30 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú (Sede de los ferroviarios Jubilados). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada tía y meritoria maestra

Srta. Prof. BLANCA LIA LUNA RIVERO

(Q.E.P.D.)

Clery Luna Rivero, hermana; Gerardo y Rodolfo Rojas Luna, sobrinos; Elena, Tuca, Elsa y Olga, primas y demás familia, ruegan a sus amistades personas piadosas y en forma especial a la Coordinación de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, Escuela Nocturna "Obreros de la Cruz", Célula Docente de F.S.B., Residentes Orureños, e Instituto Superior de Educación, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del presente a horas 16 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Federación Departamental de Maestros Urbanos (Calle Jenaro Sanjinés esq. Ingavi). Atención que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676 -64800.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre Sr.

Don ALBERTO CASTRO ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Rosario, Alberto, Ramiro y Elías Castro Tejerina, hijos; Víctor Espinoza, Inés Castro E., hermanos; Mrgarita T. de Santa Cruz, hermana política; Rolando Rossell, Gustavo Flores E., Julio Vargas, Gladys de Flores, Ma. Rea E. de Rossell, hijos políticos, los nietos, primos, sobrinos y demás familiares invitan a sus parientes, amigos, personal de la Fábrica Municipal de Tubos y personas piadosas asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy a horas 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Simeón Roncal Nº. 1005. (alto San Pedro). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA GUZMAN Figueroa final Tels. 24014-56207.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS
En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

Don JOSE ARNES REYNAGA

(Q.E.P.D.)

Hugo,(ausente), y Arturo Arnes Reynaga, hermanos; Guillermo, María Eugenia, Humberto, Hugo y Antonio, sobrinos; Blanca, Mercedes y Zaida, sobrinos políticos; Mauricio y Dionicio Arnes Canales, tíos; primos y demás familia ruegan a sus amistades, especialmente a los Empleados de la Cervecería Boliviana Nacional se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 10 a hrs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales Nº 1056.
Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, Septiembre 1976

Misas

INVITACION

-La PROMOCION 1942 del COLEGIO SAN CALIXTO, invita a la familia, amigos y Asociación de Exalumnos, a la misa que en memoria del que fuera su querido condiscípulo y amigo Dr.

Don GUIDO VALLE ANTELO

(Q.E.P.D.)

manda a oficiar el día sábado 11 de presente, a horas 11 y 30 a.m. en la Capilla Privada de San Calixto, calle Jenaro Sanjinés.

La Paz, septiembre de 1976

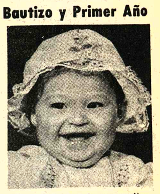
La familia de la que en vida fue

Sra. ALICIA PEÑA v. de TERAN

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes, amigos y residentes Vallegrandinos, asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, acaecido en la ciudad de Vallegrande, mandarán a celebrar el día de mañana sábado 11 a horas 12 m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).
Favor que agradecerá la familia doliente.

En Santa Cruz
Bautizo y Primer Año



Para felicidad de sus papitos hoy cumple un añito y será llevada a la pila bautismal la niñita MELCY LORENA JUSTINIANO FARELL; por tan singular motivo sus papás ofrecerán un té-fantasía a su pequeño mundo infantil y una recepción social por la noche para sus familiares y amigos.

Pino Lancetti: La moda marroqui

Roma, . (IPS).- Pino Lancetti es ciertamente uno de los sastres más amados por la mujer europea. En estos momentos Lancetti es el sastre italiano que mayor ingerencia tiene en toda Europa, incluyendo los centros de alta costura de Francia. Es un creador de estilos y, justamente cuando comienza el invierno en el viejo mundo, Lancetti lanza su última creación: la moda marroquí.

Pero Pino Lancetti fue también quien hizo que este verano en Europa el "estilo marroquí" fuera la sensación. En las playas de la Costa Azul los vestidos livianos "a lo árabe" fue lo que se llevó.

La gracia de Lancetti es que su moda no solamente es para la mujer adinerada sino que también para las más modestas pero que gustan de lucirse y verse bien.

Lancetti ideó el "sayo", un hábito lineal, aparentemente informe, y que hoy es lo que más se ve por las calles de Londres, París o Roma. El sayo de Lancetti es un nuevo modo de vestirse, un estilo revolucionario en la moda. Nada de complicaciones ni de hechuras costosas. Solamente un bello sayo con capuchón, todo en lino para el verano o en algodón-lana para el invierno.

Rogero Bises, uno de los grandes productores textiles italianos, es quien vio en la creación de Pino Lancetti algo importante y comenzó a fabricar sus vestidos que hoy hacen ingresar fuertes sumas de divisas a la economía italiana. Y es así como la industria de la alta costura invade las grandes tiendas europeas y norteamericanas con creaciones de Lancetti.

El gran éxito, la clave de todo, está en el color. El modisto deja caer la iniciativa en una bella gama de abigarrados colores donde las flores, las grecas, los pájaros, transforman el vestido en una alegre obra de arte.

Dicen los expertos que Lancetti ama el folclore y que sus creaciones son copias de lo que usa la mujer del Mediterráneo y que lo ha hecho por siglos. Pero ello no es verdad. Lancetti se ha inspirado en el Mediterráneo pero lo que crea es original auténtico. Sus creaciones son lo que hace que la mujer europea moderna se note por su prestancia, belleza y personalidad. Una mujer vestida por Lancetti es ya notoria en los ambientes de las costas del norte de Italia, del sur de Francia y de España. Y he aquí el verdadero triunfo de Pino, el de haber dado soltura a una moda que hasta hace poco sólo podía ser usada por las muchachas o señoras de la alta sociedad. No, Lancetti es para todas y sus vestidos se ven ya en los barrios modestos de Roma, de Biarritz, de Niza, de Portofino.

El famoso sayo se usa en alpaca o en lana muy suave. A veces, el sayo puede ir sobre una camisa amplia y unos pantalones bombachos que se cierran en los tobillos. Eso si que todo muy simple. También la camisa o camisón puede ir abierta o cerrada.

Como decíamos, las telas con colores vivos, pero para una velada elegante se puede usar un solo tono ya sea claro y obscuro. El turquesa se usa mucho. La seda negra es algo que se ve en Montecarlo o en una noche tranquila de Santa Margarita. No está mal tampoco un amarillo claro, pálido y hasta negro.

A veces, las creaciones de Lancetti son atrevidas y hasta sensuales. El camisón abierto y que se cierra en la misma cintura.

También se ve como una bella y tostada dama italiana camina por las calles de San Remo con el sayo de Pino Lancetti y sólo los pantalones bombachas. Es algo que no sólo llama la atención, cosa que hace surgir tanto la personalidad no sólo de una dama con experiencia sino de que la jovencita que recién comienza a ver la vida.

Los vestidos de Pino Lancetti van, comúnmente acompañados de botas. Pero en casos especiales, cuando es una tarde o una noche calurosa, va bien la sandalia o el zapato fino, elegante, con taco aguja.

Para el invierno la moda del famoso modisto romano va variando aunque no completamente. Pero como en América Latina comienza la temporada estival, para que preocuparnos del frío. La colección de Lancetti llegará también a la América Latina. Ya las casas comerciales hacen demandas al productor de vestidos elegantes, Roggero Bises, sobre cómo tener detalles de las colecciones de Pino. No es difícil y si se tiene éxito la mujer latinoamericana tendrá el placer de andar a la moda que en estos momentos se conoce en los elegantes centros de vacaciones de Europa.

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche UN NUEVO AMANECER censura 14 años y noticiero Español NO DO Nº. 117. M. 9.10 T y N . 11.10

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, tanda y noche LA RAULITO (mayores de 14 años) M. 7.10 y 9.10 T y N. 9.10 y 11.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 PERFUME DE MUJER (May. de 18 años) Actualidades Mundiales Nº 31. M. Plat. 7.10 Mezz. 9.10 Tanda y noche Plat. 9.10 Mezz. 11.10

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LOS IRROMPIBLES M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL SOL ROJO (apta para todo público) M. T. y N. 7.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche DOS CONTRA TODOS (apta para todo público) M. Mezz. 9.10 Plat. 7.10 T. y N. Mezz. 11.10 Plat. 9.10

MONUMENTAL ROBY

Matinée DOC SAVAGE EL HOMBRE DE BRONCE (apta para todo póblico) Tanda y noche. LA MUERTE DE UN TIRA (censura 18 años) M. Plat. 7.10 Gal. 4.60 T. y N. Plat. 9.10 Gal. 5.10

MURILLO Tel. 52647

Matinée y tanda estreno doble LA CHASKAÑAWI y EL CLAN DE LA MUERTE, T.P. Noche estreno LA CHASKAÑAWI y NOTICIARIO ALEMAN, M. 5.10 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche VALERIA DENTRO Y FUERA 21 años M. T. y N. 9.10 y 11.10

AVENIDA

Matinée, tanda y noche UNA EXTRAÑA VENGANZA 18 años M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10

NOBEL

Matinée, tanda dobles AVENTURAS DE ROBIN HOOD —ISLA EN EL SOL Noche ESPEJO DE ALEMANIA e ISLA EN EL SOL T.P. 7.10

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles SI YO FUERA MILLONARIO y ROBERTO CARLOS EN RITMO DE AVENTURA

ABAROA Tel. 50252

Matinée y tanda dobles TESTIGO HOSTIL (T.P) y UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA (18 años) Noche UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA noticiario de Actualidad y Cortos M. Plat. 5.10 Alta 3.60 T. y N. Plat. 5.60 Alta 4.10

EBRO Tel. 42939

Matinée y tanda dobles EL PORTERO y EL VIENTO Y EL LEON T.P. Noche EL VIENTO Y EL LEON M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

ROXY

Matinée doble BATAL KHAN y LA MANSION DE LA NIEBLA Tanda dobel BATAL KHAN y LA NIÑERA (censura 21 años) Noche LA NIÑERA y CORTOS (21 años) M. 5.10 T. y N. 5.60

MEXICO

Matinée, tanda doble LA VENGANZA DE LA LLORONA y MUJERCITAS Noche MUJERCITAS M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée doble UNA SEÑORA ESTUPENDA y DOCE DEL PATIBULO Tanda y noche doble EN LOS PLIEGUES DE LA CARNE y DOCE DEL PATIBULO M. 3.10 T. y N. 4.10

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée y tanda dobles EL AEROPUERTO 1975 y 50000 DOLARES DE RECOMPENSA Noche doble AEROPUERTO 1975 y CONTRANATURA (May. 21 años)

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y tanda doble AHI ESTA EL DETALLE y VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS Noche CORTOS y LA MUJER QUE RIE M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

CENTER Tel. 22026

Matinée y tanda doble KONG KONG REY DEL KUNG FU y LA REVANCHA DEL KARATECA CHINO Censura 14 años Noche LA REVANCHA DEL KARATECA CHINO M. 4.20 y 3.70 T. y N. 5.30 y 4.20

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée doble EL VENGADOR ASESINO y KARATE TROMPADAS Censura 14 años Tanda y Noche doble KARATE TROMPADAS y ENFERMERAS NOCTURNAS Censura 21 años M. 5.10 T. y N. 5.60

MADRID

Matinée, tanda dobles PUÑOS SANGRIENTOS y SATANICO DR. NO . Noche EL TERCER SEXO SE DIVIERTE Y CORTOS (May. 21 años). Plat. 4.60 Mezz. 5.10

BUSCH

Matinée y tanda doble ASESINO DE CANTON y LA REVANCHA DEL KARATEKA CHINO Noche ACTUALIDADES FRANCESAS Nº. 10 TENTACION May. 21 años. M. 5.10 T. y N. 5.60

16.30	Teleclases
17.10	Mr. Magoo
17.45	Colorin Colorado
18.10	Poly
18.45	Teleticonadas
19.00	El Niño Feliz
19.20	Ultra Hogar
19.45	Deportivo 7
20.00	Telenoticioso Boliviano
20.30	Telenovela "Alguien por quien vivir"
21.30	Premio del saber
22.50	Historia Policial
23.45	Cierre Emisión

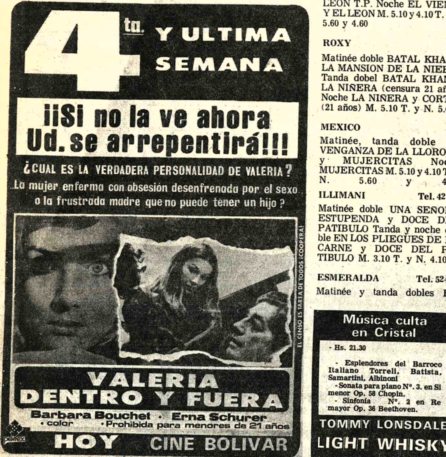
ESTA PROGRAMACION ESTA SUJETA A VARIACIONES DE ULTIMO MOMENTO.

Música culta en Cristal

- Hs. 21.30

- Esplendores del Barroco Italiano Torreli, Batista, Samartini, Albinoni
- Sonata para piano Nº. 3. en Si menor Op. 58 Chopin.
- Sinfonía Nº. 2 en Re mayor Op. 36 Beethoven.

TOMMY LONSDALE LIGHT WHISKY



Argentina

La Policía cerró la central y templos de Testigos de Jehová

BUENOS AIRES, 9 (AP).- La policía cerró los templos y la central dirigente de la secta religiosa Testigos de Jehová en la Argentina luego que el gobierno militar la prohibiera anoche.

"La policía ha tomado y ha cerrado nuestra central y todos nuestros lugares de adoración en el país", según dijo un vocero de la secta que no quiso ser identificado. La central está en Buenos Aires.

No se informó de arrestos.

En tanto, el cónsul peruano en la Argentina, Federico Guerinoni, dijo a la agencia privada Noticias Argentinas que el gobierno le ha asegurado que garantizará las vidas de 4.000 estudiantes peruanos en la Universidad Nacional de La Plata a 50 kilómetros al sur que recientemente recibieron amenazas de terroristas de derecha

La agencia citó a Guerinoni diciendo que los estudiantes recibieron volantes de una llamada organización armada derechista ordenándoles a salir del país para el 20 de septiembre o ser muertos. El año pasado nueve estudiantes peruanos y bolivianos fueron secuestrados y asesinados por derechistas en Córdoba, 800 kilómetros al norte.

En violencia política, un suboficial del ejército murió y un policía fue herido en un tiroteo frente a la casa del ministro de educación Pedro Bruera. No se sabía si fue un ataque terrorista.

El gobierno imitió un decreto prohibiendo a la secta acusándola de estar en contra de los principios de nacionalidad argentina.

La secta tiene unos 35.000 miembros en la Argentina, la mayoría nacionales del país, aunque hay algunos norteamericanos.

En semanas recientes varios miembros de la secta , todos argentinos, fueron detenidos en la norteña provincia de Misiones a más de 1.000 kilómetros al norte, bajo cargos de que rehusaron honrar a la bandera o cantar el himno nacional.

Miembros de la secta dicen que rehusan aceptar la autoridad de cualquier gobierno en asuntos de conciencia religiosa.

La secta surgió en la Argentina hace unos 30 años. En 1949 el extinto Presidente argentino Juan Perón le dio reconocimiento oficial, pero un año después se la quitó acusándola de estar contra las Fuerzas Armadas y la Constitución

Los miembros también rehusan sumarse a las Fuerzas Armadas . En la Argentina hay conscripción obligatoria .

Fuentes religiosas dijeron que ésta era la primera vez que se prohibía un grupo religioso en la Argentina. La religión oficial es la católica.

Veintenas de niños de la secta han sido expulsados de escuelas argentinas en meses recientes por no saludar a la bandera o cantar el himno, según las fuentes. Hay unos 12 adultos bajo arresto en Misiones.

El decreto de prohibición también prohibió la circulación de publicaciones del grupo. La policía presuntamente también cerró la planta de impresión .

El grupo, también conocido como Estudiantes Internacionales de la Biblia o Reselitas, fue fundado por el protestante norteamericano Charles T. Russell que se desilusionó con la religión ortodoxa. La secta, que tiene millones de miembros en el mundo , dice que ha regresado a la cristianidad primitivista.

- RAID A CABALLO.- Washington 9 (AP).- Al... Maretta de Argentina y su caballo aparecen frente a... ficio Panamericano en Washington, después de com... un viaje de 24.000 kilómetros desde Argentina. Va a E... a honrar la cultura hispánica (Radiofoto AP).

Se vaticina lucha por el...

(Viene de la Página 1)

a un segundo plano a la ideología poniendo a expertos a dirigir las fábricas e intelectuales a cargo de las escuelas y universidades, según el principio filosófico de que "gato negro o gato blanco, si caza ratones es un buen gato".

Según un editorial reciente de la prensa oficial china, Teng atacó la línea de Mao quejándose: "Usted sólo habla de política y no de economía. Usted sólo habla de revolución y no de producción". La respuesta de Mao, según el editorial, fue que no tenía sentido enriquecer a China a menos que los obreros y campesinos fueran los dueños de la economía.

La agencia Hsinhua transmitió una lista de los integrantes del comité de funeral de Mao. La encabezan el Vicepresidente del Partido, Hua Kuo-Feng; el joven dirigente radical de Shanghai, Wang Hung-Wen; el Ministro de Defensa, Yeh Chien-Ying, y el Viceprimer Ministro Chang Chun Chiao. También integran la lista todos los miembros del Politburó del Comité Central, titulares y suplentes, incluyendo la viuda de Mao, Chiang Chin.

El nuevo jefe del Partido deberá ser elegido por una sesión plenaria del Comité Central de 195 miembros.

Entre los aspirantes al cargo de Mao están los dirigentes del sector radical del partido: Chiang Ching, de 62 años, miembro del Politburó del partido; y sus protegidos Wang Hung-Wen, de 38 años, el "niño prodigio" de Shanghai ascendido por Mao desde la línea de ensamblado de una fábrica a la Vicepresidencia del partido, por los servicios cumplidos durante la revolución cultural entre 1966 y 1969; Chang Chun-Chiao, de 55 años, Primer Viceprimer Ministro y miembro del Comité Permanente del Politburó; y Yao Wen-Yuan, de 51 años, crítico y miembro del Politburó, cuyos violentos ataques contra la burocracia dieron lugar a la purga cultural de 1966.

Entre los candidatos moderados están: Yeh Chien-Ying, de 78 años, antiguo camarada de Mao que es Vicepresidente del partido y Ministro de Defensa, y LiHsien-Nien, Viceprimer Ministro y Comandante de la Guarnición de Pekín del Ejército. Probablemente ambos tendrían fuerte respaldo militar, pero la edad de Yeh y sus esporádicos achaques obstaculizan sus oportunidades.

Uno de los interrogantes sin respuesta es si Teng Hsiao-Ping, de 72 años, participará en la lucha por el poder. Despojado de todos sus títulos -Vicepresidente del partido, Primer Viceprimer Ministro y Jefe del Estado Mayor del Ejército- fue degradado por Mao el 7 de abril a simple miembro del partido. Aunque se han utilizado millones de palabras en criticarlo después de su retiro forzoso no se ha dicho nada sobre su destino personal ni sobre su paradero.

Murió Mao...

(Viene de la Página 1)

No hubo explicación por esa advertencia. Ni tampoco por un llamado a no interrumpir las comunicaciones ferroviarias.

Cuando la agencia Sinjua transmitió el editorial en inglés al exterior, excluyó esa parte.

Se ha sabido que recientemente se han producido algunas rencillas entre grupos antagónicos. Algunos de ellos han usado la campaña contra Teng para criticar y atacar a sus adversarios.

Otros editoriales recientes han advertido también contra el sabotaje perpetrado por "los enemigos de clase" después del desastroso terremoto en el noreste del país. Pero no se han dado detalles sobre ese sabotaje.

Causó sorpresa en el mundo...

(Viene de la Página 1)

—WASHINGTON, 9 (AP).- El Presidente Gerald Ford calificó hoy al Jefe del Partido Comunista chino Mao Tse Tung como "una figura gigante" y dijo que confía en que el mejoramiento de las relaciones entre los Estados Unidos y China que ayudó Mao a crear "continuará para contribuir a la estabilidad y la paz mundiales".

Ford leyó la siguiente declaración de pesar por la muerte de Mao a nombre del Gobierno y el pueblo norteamericanos:

"El Presidente Mao fue una figura gigante en la historia moderna china. Fue un dirigente cuyas actitudes afectaron profundamente el desarrollo de su país. Su influencia sobre la historia se extenderá más allá de las fronteras de China.

"Los norteamericanos recordarán que fue bajo la dirección del Presidente Mao que China se acercó a los Estados Unidos para terminar con una generación de hostilidad e iniciar una nueva y más positiva era en las relaciones entre los dos países. Tengo confianza en que la [illegible] de mejoramiento de relaciones entre la República Popular China y los Estados Unidos que el Presidente Mao ayudó a crear, continuará para contribuir a la paz y estabilidad del mundo.

"En nombre del Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos, ofrezco nuestras condolencias al Gobierno y al pueblo de la República Popular China".

—DINAMARCA, 9 (AP).- El Primer Ministro de Dinamarca, Anker Joergensen, elogió hoy a Mao Tse-Tung como "una de las personalidades mayores y más importantes de nuestro siglo".

En una declaración de prensa, Joergensen atribuyó a Mao haber aplicado su talento organizativo a la transformación de China de "una tierra pobre y debilitada en una nación con confianza en sí misma y fuerte".

LONDRES, 9 (AP).- El Primer Ministro Británico, James Callaghan, envió sus condolencias al pueblo chino al conocer la noticia de la muerte de Mao Tse-Tung.

"La noticia del fallecimiento del Presidente Mao Tse-Tung ha sido recibida con gran pesar por el Primer Ministro y sus colegas en el Gobierno británico", expresa la declaración.

"El Presidente Mao era uno de los líderes más destacados de este siglo y se consagró de lleno a China y al pueblo chino. Será recordado como un hombre de gran visión y como un pensador con un profundo sentido de la historia. La posición de China en el mundo actual constituye un monumento a sus logros".

—BONN, 9 (AP).- El Presidente del Partido Social Demócrata de Gobierno, Willy Brandt, fue uno de los primeros en reaccionar ante la muerte de Mao Tse-Tung.

Una declaración del ganador del Premio Nobel expresa: "Mao Tse-Tung era una personalidad de importancia histórica, que transformó a China en un factor influyente en la política mundial. Su muerte pone fin a una era grandemente influida por él. Para algunos era la esperanza , para otros un constante desafío espiritual y político. Ambas (opiniones) se mantendrán".

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano de oposición, Helmut Kóhl, envió sus condolencias a la Embajada China y calificó la muerte de Mao de "gran pérdida para la República Popular China".

FRANCIA, 9 (AP).- El Presidente Valery Giscard D'Estaing y otros líderes franceses rindieron hoy tributo a Mao Tse-Tung a quien describieron ... personalidad... collantes de nuestra e...

El Presidente expr... la muerte de Mao "ext... rayo de luz en el pens... mundial. Mediante la f... sus actos y la audacia... ideas", sacó a China de... do y "consiguió ocupar... central en la historia".

"A través de la vo... Presidente, el pueblo... dirige al inmenso puebl... una expresión de p... condolencia por la pér... hombre a quien conside... gran timonel".

PARIS, 9 (AFP)... Haya, el Canciller holan... Van Der Stoel declar... Presidente Mao "s... viendo en sus escrito... Gobierno holandés re... profunda influencia... Tse-Tung había ten... espacio de medio si... evolución política y s... vida y del Estado Chi...

En Brúselas el... Ministro belga Leo Ti... que fue uno de los... hombres políticos qu... trevistó con Mao... declaró que si la su... Mao era una incógnit... occidente, el períod... posterior no debería... las relaciones entre Ch... Comunidad Europea... Bruselas también, el Pr... de la Comisión del M... Común Europeo, F... Xavier Ortoli, rindió p... homenaje a la acción d... dente difunto en fa... desarrollo de las re... entre China y la Co... Europea.

En Lisboa, el... Ministro portugués... Soares calificó a M... "constructor de una... sociedad en el corazón de...

En Bonn, el Presiden... República Federal Ale... Walter Scheel, indicó que c... muerte de Mao desaparecía... de las más grandes perso... dades del mundo moderno.

Por su parte, el ex Jefe... Gobierno alemán (Cancill... Willy Brandt señaló que "con... muerte de Mao una época t... minó. Para unos simbolizó... esperanza . Para ot... representó un reto pol... permanente. Ambas ca... terísticas le sobrevivirán.

En Estocolmo, el Pr... Ministro sueco Olaf Palm... ñaló que "la importanc... Mao Tse-Tung no qued... tada a China, pues sus id... bre la capacidad del hom... transformar sus condici... existencia tuvieron u... fluencia en toda la huma...

En Madrid, el C... español Marcelino... Aguirre subrayó que M... Tung "contribuyó de... decisivo a la creación d... tuación mundial actual... transformación de su pa... estabilidad son factores... ciales para la paz en Asia... mundo".

Por su parte la San... reaccionó muy fríamente... muerte de Mao.

El diario L'Osser... Romano solamente res... mensaje de la Agencia... China, seguido de una... biografía del muerto, sin... comentario.

La Radio Vatican... consagró siete líneas a... tecimiento.

En los medios de la... (Alianza Atlántica), en s... de Bruselas, los exper... creían que la muerte... conduzca a un cambio de... tica china hacia los país... Organización del Trata... Atlántico Norte.

Se añadió que "mien... relaciones entre Pekín y... continúen en tensión,... seguirá siendo un "alia... jetivo" de la OTAN".

En Londres, el P... Ministro James Callaghan... colegas rindieron homena... a las "realizaciones sin... dentes" del Presidente M...

Un comunicado de Do... Street declaró que el Pre... Mao fue uno de los diri... más ilustres de este siglo... se consagró enterame... China.

Con Mao desaparece...

(Viene de la Página 1)

que se hubiera trasladado a provincias más lejanas del lugar de la catástrofe.

La muerte de Mao completa prácticamente la desaparición de la vieja guardia histórica del comunismo chino: El ocho de enero, el Primer Ministro Chou En Lai, había sucumbido a un cáncer y el seis de julio pereció a su vez el Mariscal Chu Teh, Padre del Ejército Rojo y más antiguo compañero de armas de Mao.

Mediada la tarde, grupos de chinos estaban reunidos en cada calle y hasta en cada esquina para escuchar en sus transistores la noticia increible "Mao zhu hsi shih shih" (el... dente Mao ha muerto).

Muchos grupos llo... algunos con grandes lam... alaridos. Otros confluían... la plaza Tien An Men... pezaban a concentrarse e... al monumento a los hér... pueblo, que, según reza... tela, "son inmortales".

En enero, el fallec... de Chu En Lai había dado... a impresionantes... festaciones de "dolor de m... con torrentes de lágrimas... de gemidos.

Según los observado... desaparición del máxim... será si cabe, más llorad...

desde HOY

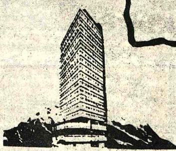
el

BANCO
BOLIVIANO
AMERICANO

está también en
COCHABAMBA

TRASLADAMOS A ESTA BELLA TIERRA
LA EXPERIENCIA, LA CORDIALIDAD Y
EL DINAMISMO DE UN BANCO NACIONAL
CON SOLIDO PRESTIGIO INTERNACIONAL

- » Cuentas corrientes
- » Caja de ahorros
- » Créditos
- » Giros interior y exterior
- » Cobranzas
- » Acreditivos
- » Depósitos a plazo fijo
- » Etc. etc.



BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Av. CAMACHO esq. LOAYZA - LA PAZ ■ Calle CALAMA 3901 - COCHABAMBA

Copinter

El aviso oportuno

COMERCIALES

Abarrotes

CARNICERIA ESPAÑOLA El mercado a su alcance, ofrece Azúcar, Aceite, Huevos $b. 1.40. Federico Zuazo 1573. Telf. 24366.

5 Alfombras

ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING" Variedad de colores Av. Villazón Nº. 1964 Tel. 28092 - 25529.

17 Artículos Deportivos

ZAPATERIA "CRACK" Linares 991 Ofrecen calzados de 1era. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

18 Artículos de Cuero

"ETERNA".- C. Ballivian 1382. rtículos de cuero y lona en eneral Carpas.

19 Artículos Electrodomésticos

SERRIMON" BOLIVIANA. réditos en cuotas de .50 $b. ocinas, radios, relojes y ercaderías en general. omercio 872. Tel. 53924 La Paz aleria España, local 17 Santa ruz.

ASA SEUL: Potosí esq. J. anjinés 898 pantallas, radios, cadiscos, radiolas, juguetes y ran variedad de cocinas. 28/28

21 Artefactos eléctricos

VENDE un amplificador EREO, mas su Tocadisco, arca PHILIPS. Referencias olombia Nº. 479. Tel. Nº. 95. (6/12).

vende un amplificador EREO, mas su tocadisco rca PHILIPS. Referencias: lombia Nº 479 Teléfono Nº. 95 (6/12)

OBLART". Juan de la Riva 7. Se vende Lámparas UORESCENTES de 3, 2 y 1. pos con plafones Precios sin petencia. (23/22)

22 Artesanías

TESANIAS NACIONALES.- Santa Cruz 206. Artículos de re, juegos de ajedrez, raeras de agua y jaulas.

30 Acido Sulfúrico

ASBOL".- Ventas por YOR Y MENOR de 98.4% Bé Peso específico 1.84. r Cristalino Translúcido, cial para toda clase de strias. Informaciones BOL. Tel. 23030. Casilla (9/9).

8 Calzados

ZADOS "IDEAL" rcio 826. CALZADOS A DAMAS, CALEROS Y NIÑOS (1/1)

3 Casimires

ERCIAL "LEQUIPE".- América 158 Tel. 20961. a de: Paños, Casimires rtex 70, Supertex liso, as, frazadas, mantas de AGENCIA.

2 Fábricas

ETAL C.B.F.- Fábrica de cerías. Planta Industrial Alto, frente a Aduana. 59543. Casa 4784. La Paz /XI).

ICAS DE CERAS JUHO: o Sanjinés Nº. 540 Tel. Venta al por mayor y . (3/2)

Ferreterías

ETERIA "NACIONAL" CE DE IMPORTACION CTAJuegos de Baño-Azuecorados Modelos y coariados-Fierro de Consen y cañerías. Precios sin encia. Av. Montes Nº. 26846

ETERIA "SIMAJIO" A- Montes 648 Venta de sa- en general.

ETERIA "ROMA Colombia 519. Teléfono INTURA PARA MOVIES.

ETERIA ORURO.- a 850 Tel. 29546. Chapas dados "Cisa" "Yale", , etc. Variedad de os eléctricos y ientas. Ventas por y menor.

ETERIA "NACIONAL" TACION DIRECTA Sa- Ideal-Standard, Azule- in Alto relieve y Ferre- general Av. Montes 741 74 (9-15).

TERIA "LOS ANGE- mportación directa de es de construcción. Av. 15 (9-9).

TERIA YALE.- Calle 183. Copia de llaves . Tel. 52013.

LCHONES

ONES PULLMAN: s y catres de la mejor México Nº. 1516.

Friales

BUENO C. Bueno 341 e productos Stege, cores, abarrotes.

110 Industriales

EMPRESA METAL MECANICA ANDINO.- Camino a Oruro, parada col. 22 Fábrica de carrocerías y galpones en general. (16/13).

126 Juegos electrónicos

VENDEMOS Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. Nº. 28781. (11/13).

JOYERIAS

JOYERIA "D. CENTER".- Ballivian 1292. Trab. en gral.

130 Licores

BODEGA BALANZA: Otero de la Vega Nº. 268 Vinos, licores y vinagre de pura uva pedidos al tel. 55311. (16/16)

151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, Internacional, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zoilo Flores 1284 (14-13).

153 Muebles metálicos

ESTANTERIA METALICA

CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344.

METALICA LTDA.- Muebles para Hospitales, Clínicas y Consultorios. Cromáticos y Niquelados. Av. Saavedra Esq. Corrales, final Yungas Tel. 54971. (3/18)

154 Muebles en General

MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS" C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

MUEBLES BELLO HORIZONTE: Ofrece muebles para oficina y el hogar en varios modelos, revestidos en fórmica a precios de fábrica Calle México Nº. 1485. Telf. 26202.

MUEBLERIA MOBLART.- Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 143. Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

- MUEBLERIA QUIROGA: Se trabaja juegos de living en circular últimos modelos, obra fina y garantizada Murillo 975

170 Pinturas

FERRETERIA ROMACRUZ.- Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1º.).

193 Repuestos

POR MOTIVO DE VIAJE: Vendo negocio acreditado, venta de repuestos, lubricantes remachado, balatas y discos COSMOS Jaimes Freyre 2042 parada línea Nº 2 Tembladerani.

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle. Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

CASA "INTERTOYO" Telf.; 51371 Repuestos para vehículos INTERNATIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

AUTOMOTIVOS "PAULCAM" C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

210 Televisores

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolívar 1993, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

TELE SERVICE "EDKU".- Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta Nº. 583. (14/20)

217 Vehículos

VENDO CAMION Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

PROFESIONALES

222 Abogados

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (3/18)

DR. EDUARDO VERGARA ROJAS Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio Nº. 994. Of. 7. (29/12 VIII).

DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO. Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 301 Edif. Asbún 5º piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.- Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

DR. ALBERTO ROMAY D' ANDREIS.- Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo judicial. Comercio 1036 Of. Nº. 2. (29/12 VIII).

CARLOS GOMEZ GARCIA U.- Yanacocha 599 3º Piso Of. 15 La Paz. Calle 25 de Mayo Nº. 638 Cochabamba(15/15)

Dr. MIGUEL ANGEL VIRRUETA A. Yanacocha Nº 301 1º piso Of. 7 Tel. 40298

237 Consultores

CIRUJANOS.- DR. JAVIER OSSIO QUEZADA. Cirujano General. Edif. Castilla 3º. piso. Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla. 3º. Piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI).

ROENTGENDIAGNOSTICO

DR. JOSE AGUIRRE ZEGARRA: Médico - Radiólogo: Atiende radiografías generales y especializadas de 8 y 30 a 2 y de 17 y 30 a 20. Sábados por la mañana . Avda. Arce Nº. 2390 Tel. 20987 Dom. 82780.

240 Dentistas

DR. RODOLFO SANCHEZ. Isaac Tamayo 616.

DR. RENE ROCABADO.- CIRUJANO DENTISTA.- Atiende en su consultorio de la Calle Ballivián 1206 Esq. Plaza Murillo.

Dr. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO" Loayza 317 Tel: 29646 (24/6)

DR. RENE TORRES VALDA - CIRUJANO ODONTOLOGO Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

- DR. SAMUEL CALDERON DURAN: Odontólogo - Odontotécnico Av. 20 de Octubre 1983 Esq. J. J. Perez Telf. Nº 43193 Hrs. 14 a 20 p.m.

280 Médicos

DR. JORGE LIENDO.- Cine Scala, piso Nº. 7. Telf. 56695. (16/14/VIII).

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso: Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15)

CIRUGIA PLASTICA

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL: Corrección de defectos en cara y cuerpo (naríz, arrugas, quemaduras) traumatología. Consultorio Edif. Alameda 1º piso, 17 a 19.30.

GINECOLOGO

GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO. Cine Scala piso Nº. 7. Tel. 56695 (16/14 VIII)

DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom y Cons. Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42652

VARICES Y SUS COMPLICACIONES Tratamiento radical de várices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjines. 1º. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

PIEL

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS: Loayza 250 Edif. Castilla 2º. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.

285 Notarios

NOTARIO DE FE PUBLICA DR. AUGUSTO ROJAS GUZMAN.- Comercio 994. 1º. piso. Tel. 27242. ESCRITURAS - PODERES - PROTESTOS (1/1)

DRA. NELLY A. DE MALDONADO: Yanacocha 301 Edif. Asbún 4º piso Of. 1 Telf. 22828 Dm. 83717 - 8/8 X

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 66149 (24/8)

NOTARIO DE FE PUBLICA. DR. ALFREDO PACHECO I-TURRI Jenaro sanjines 526 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

SERVICIOS

317 Agencias Aduaneras

- AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES" Calle Genaro Sanjines, Teatro Princesa, 3º piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES". Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf.

344 Comercializadoras

"C.I.E.D.A." S.A. C. Murillo Nº. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

MOLINOS PARA CAFE DIAMANT|81 FIEL S.R.L. Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/-

330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

349 Copiadoras

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. " TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148

355 Distribuidora

"LA AMERICANA". México Nº. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

356 Distribuidoras de Películas

"CORPORACION AMERICANA J.G.V." Películas de 35 y 16 mm. Comerciales Plza. Venezuela 1406 Tel. 25051 Cas. 4802.

374 Farmacias

FARMACIA "LA PACEÑA". Colombia 334. (16/30/VI).

375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

395 Imprentas

IMPRENTA MEJIA.- Calle Ingavi 958.

IMPRENTA "MEDINA" C. Nicolás Acosta 415. Interior. Tel. 58284. Trabajos de imprenta en general (1/1)

IMPRENTA "NOVEL" Calle Sucre 740

OCASION

PRENSA CHANDLER por viaje Sagárnaga Nº. 432.

LIB. IMP. AVANCE.- Ingavi 789. Tel. 26720.

406 Laboratorios Fotográficos

ARTE FOTO "VILLEGAS".- Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el día. (11/13).

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

FOTO ESTUDIO "GISMONDI" Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

408 Lavanderías

LAVANDERIAS INDUSTRIALES MOVAGO LTDA. Tumusla 416 esq. M. Kapac. Tel. 65424

TINTORERIA JAPONESA A VAPOR Cochabamba 190. Tel. 51546.

410 Laboratorios electrónicos

ELECTRONICA LA PAZ. Ingavi 694. Telf. 63457. Reparación de radios, televisores y equipos electrónicos en general.

TALLER ELECTRICO ELECTROMOVIL: Se reparan baterías, generadores, alternadores motor de arranque Gral. Gonzales 1376.

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN" SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Teléf. 55449. (9/18).

421 Peluquerías

PELUQUERIA "BARBER SHOP". El Atelier del corte y peinado masculino moderno. Mercado esq. Yanacocha 300 Edif. Asbún Nuevo Tel. 62187.

PELUQUERIA LIBANO.- Vita y Albrechs, atiende con nuevos modelos de cortes Venancio Burgoa Nº. 989.

"BARBER - SHOP VELOZ".- Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

OSTER.- Av. Baptista Nº. 1096. Atención a partir de hrs. 18 p.m. (23/26)

BARBER SHOP "OSCAR".- Av. América Nº. 289 Esq. Pando. Altos, Tel. 26834.

HABITACION

Caballero honorable necesita. Teléfono 25548. Hrs. oficina 2 a 4 p.m.

433 Restaurantes

RESTAURANT "RIO LAUCA".- Figueroa 693. Tel. 58163. Se sirven platos especiales y criollos.

RESTAURANT "CUERNAVACA" Av. 16 de julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

BAR "JULIO" Av. Villazón 1936 Tel: 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

PESCADERIAS

PESCADERIA MENDOZA.- Sagárnaga 139 Tel. 41191. PESCADOS, MARISCOS FRESCOS Y FILETES frescongelados, Congrio Albacora, Lenguado, Corvina, Merluza, Pulpos, Calamares, Erizos, COLAS DE LANGOSTINOS Y CAMARONES FRESCOS.

439 Sastrerías

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para instituciones públicas, privadas, en alta moda masculina. Héroes del Acre Nº. 1535 San Pedro Telf. 21160.

SASTRERIA SAN LUIS.- C. Max Paredes 479. Atención esmerada.

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barraca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA "CALLEJOS" Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21)

SASTRERIA "CADENA" Trajes de lujo. Casimiro Corrales 1073

SASTRERIA "VELAZCO" Cañada Strongest Nº. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

SASTRERIA "NATANIEL PAZ.- C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

SASTRERIA PEREZ.- Av. Mcal. Santa Cruz 1282. Tel. 53535. Confecciones de alta calidad.

"SASTRERIA NAVIA".- C. Nicolás Acosta Nº. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

SASTRERIA AGUILAR: Dicta clases en cualquier sistema diplomado de la academia Internacional Corte Rocosa Barcelona España. Calle EE.UU. Nº. 690 pasj.

SASTRERIA "BALBOA".- Loayza 460 Confeccion fina para caballeros.

SASTRERIA "MODART. COMERCIO" Comercio 994. Planta baja. CONFECCIONES FINAS DE TERNOS A MEDIDA Y TRAJES DE ETIQUETA PARA HONORABLE. PUNTUALIDAD Y ESMERO (1/1)

POR 500 $b.-Confeccionamos trajes para damas SASTRERIA GEMIO.- Colon 272.

443 Snacks

SNACK FOUR SEASONS: Especialidad Pollo a la Canasta, refrescos, bebidas Potosí Esq. Loayza Nº. 1375.

SNACKS, FUENTE DE SODA.- Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

444 Sombrererías

ALMACEN DE SOMBREROS Sagárnaga Esq. Murillo 196 Tel. 58214 Venta de sombreros Borsalinos para Cholitas y caballeros.

451 Talleres

TALLER SERVIMAC: Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

TALLER ELECTRICO ELECTROMOVIL: Se reparan baterías, generadores alternadores, motor de arranque. Gral. Gonzáles Nº 1376 - 5/5 X

452 Talleres Automotrices

TALLER DE MOTORES PATIÑO.- Calle "A" Nº. 335 El Alto La Ceja. (16/15/VI).

459 Talleres de Mecánica

TALLERES ELECTRICO: Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

LUFTHAFEN.- Reparación de motores en general. Av. Antofagasta Nº. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3).

463 Veterinarias

VETERINARIA "LOS ANDES" México Nº. 1460. Tel. 56500. Consultas, Cirugía, Variedad de implementos para su perro. Ventas de Cachorros de Raza. (del 21/21 IX)

VETERINARIA "SAN ROQUE".- Vacunaciones contra moquillo, Hepatitis - Leptospirosis y Rabia Canina - Antiparasitarios internos y externos - Suplemento alimenticio. Leche en polvo Bordens - Champús - Juguetes - Collares - Peines - Rasquetas - Spray Repelente para evitar el cruce. Atención permanente a cargo del DR. ARTURO LIZARRAGA M. C. Federico Zuazo 1508. Teléfonos Nos. 25260 - 64162 - 40711. (10/25).

446 Salones de Peinado

SALON DE BELLEZA AVENIDA. Av. 16 de Julio Ed. Avenida Pta. Baja tintes, cortes, masajes, cosmetología claritos (16/26)

SALON DE BELLEZA RINAH : Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 893 1º. piso Edif. Fabril Telef. 54038 (24/24)

SALON DE PEINADOS "POCHI".- Av. América Nº. 289 Esq. Pando, Altos. Tel. 26834.

465 Técnicos

EXPERTOS EN MAQUINAS OLYMPIA: Mantenimientos, reparaciones, mecánica Colón Nº. 463 Tel. 51091.

¡COMERCIALES!

"AYOROA LTDA." Comercio 822. Tel. 29907. Cas. 2913. GUITARRAS NACIONALES E IMPORTADAS. CHARANGOS Y MATERIALES PARA LA FABRICACION DE INSTRUMENTOS DE CUERDA (1/1)

Churrasquería

CHURRASQUERIA "LA CARRETA": Abierto hasta las 24 horas, sábado y domingo todo el día (lunes cerrado).

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y REGALOS

"AYOROA LTDA." Comercio 822. Tel. 29907 Cas. 2913.(1/1)

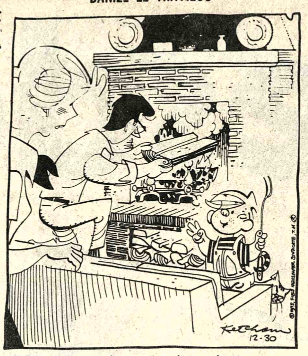
541 Inmobiliarias

POSTA SUR: Compra-venta de casas, terrenos, departamentos acomodos satisfactorios de alquileres, anticréticos, Jenaro Sanjinés 541 local 19 Tel. 51046 Pj. Kuljis.

VENTA DE INMUEBLES

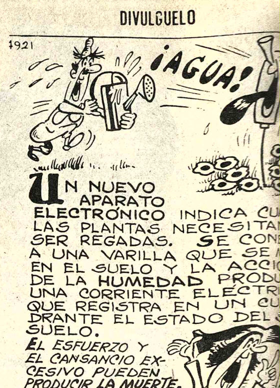
VENDO TERRENO.- Gran extensión entre Obrajes y Montículo Sopocachi. Escribir E.P. Correo Central.

DANIEL EL TRAVIESO



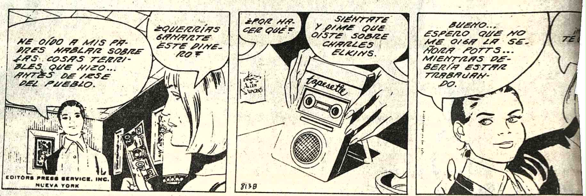
Todo lo que deseo para la cena esta noche, mamá, es tres perros calientes, tres barras de chocolate y una papa bien asada.

DIVULGUELO



JUSTO Y FRANCO

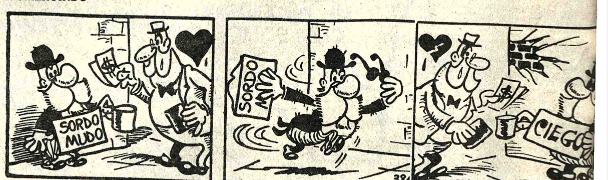
MARIA DE ORO



APARTAMENTO G

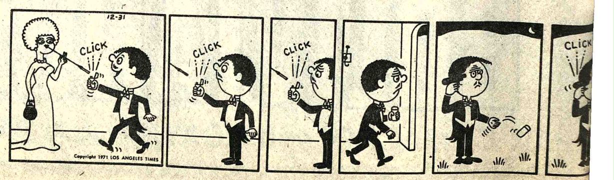
PICAPIEDRA

GUMERCINDO



EGOISTO

ALFREDO



AVISOS ECONOMICOS

...tas ...ros

...BERT Y CIA. S. A.
Casilla 195
LA PAZ BOLIVIA
...EMOS A SU DISPO-...ON:
...RGIONI - Nuestro ...ma
...QUE - Compendio de ...stro Idioma 3 tomos
...CO - Gramática ...ncial
...E. - Esbozo de una ...a Gramática de la ...gua Española
...RGIONI - Cómo se ...ña la Composición
...ONSO - Gramática ...ellana 2 tomos
...RTINEZ-AMADOR - ...ionario Gramatical y ...udas del Idioma
...LIOTECA DEL SES-...CENTENARIO DE ...REPUBLICA. MO-...RAFIA DE BOLI-... 4 tomos.

...esores ...ademias

...RIPCIONES PARA ...ares Contabilidad. ...grafía Cuatrimestre ...aquigrafía y Caligra-...ratis. INSTITUTO ...PERON" (9-15/75022)

...COPIADOS para ...RIPTOS 1977 examen ...ensos para POLICIAS ..." Yanacocha 682 (9-...22)

...artamentos ...abitaciones

...ICRETICO Pequeño ...tamento precisamos ...Sopocachi o San Pedro. ...rencias teléfono 52178

...ZONIER Alquilo con ...fono en El Prado. Refe...ncias 40090. (8-10/75013)

...POCACHI Alquilo con-...table dormitorio a dos ...rsonas con pensión Telé-... 28079 (10-15/75029)

...opiedades ...Terrenos

...VESA" VENDE ... Achumani, Mira-...El Alto, Villa Copaca-...dificio París, Oficina .../75026)

...OTERRENO En Villa ...Cruz Referencias telé-...0617. (8-13/74849)

...sas

...ENTE COMPRO CASA ...no Zona central teléfono ... (8-9/75016)

...GENTE Necesita casa o ...partamento, misión ...stiana, Alquiler zona ...trica. Referencias telé-... 23276 (7-9/7500010)

URGENTE Necesita casa o departamento, misión cristiana. Alquiler zona céntrica. Referencias teléfono 23276 (10-16/75028)

URGENTE Necesito casa o departamento misión Cristiana, alquiler zona céntrica Referencias teléfono 23276 (7-09/75001).

Empleados

SEÑORITA MODISTA Necesito Colón 595 (9/75017)

PRECISAMOS Confitero con experiencia. Dirigirse a la casilla 493, teléfono Nº 2-3504. Fábrica de Caramelos Watts SANTA CRUZ. (8-22/64480)

CARPINTEROS Para trabajos con formica Colón 595 (9/75017)

CARPINTEROS Cumplidos para trabar con fórmica Colón 595 (9/75017)

Orquestas

"LOS ONIX" Conjunto electrónico Teléfono 54333 - 65996. (8-19/75014)

ORQUESTA ELECTRONICA TELEFONO 53220 (4-20/74838)

RAUL BUSTILLO y su conjunto orquestal Artistas de Radio y TV de Lima Perú, Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (R)

CONJUNTO ELECTRONICO "CANO Y SU COMBO" teléfono 52651 (2-9/74818)

Conjunto Electrónico "CANO Y SU COMBO" Teléfono 52651 (10-16/75026)

ORQUESTA ELECTRONICA "CARAVELL" Teléfono 64206 (1º-8/74804).

Vehículos

POR VIAJE urgente VENDO camión FORD F.600 de 6 toneladas Mod. 1967. Referencias teléfonos 41696 - 252511 Parque Libano 186 (7-9/75007).

NECESITO Cuerpo carrocería para Jeep Toyota, modelo 70 adelante 1970 completo o sólo la mitad. Dirección Figueroa Nº 800 (8-9/75012)

VENDO CAMIONETA. V.W. Sólo por hoy hasta horas 20 p.m. vendo camioneta V.W.doble cabina, modelo 74 nueva. Placa 5-13040. Referencias Plaza San Francisco (10/75027)

VENDO CAMION "INTERNATIONAL" R-185 de ocasión. Montes Nº 784 (10-13/7503)

VENDO V.W. Doble cabina, modelo 67, perfecto estado. Referencias Teléfono 24988 (9-12/75018)

Teléfonos

TELEFONO Alquilo pago 400 $bs. Referencias preguntar por Mary en Guerrilleros Lanza 1558 (9-10/75020)

TELEFONO PARTICULAR Vendo. Referencias Calama 805, teléfono 43182 de horas 12 a 14 y de 17 adelante. (8-9/75011)

Ropa

SE VENDE ROPA DE MUJER, hombre y niño Referencias Francisco de Miranda Nº 2009 esquina Villalobos teléfono 42747 (4-10/R)

Técnicos

REPARAMOS Televisores, radios a domicilio Teléfono 57976 (9-11/72021)

PLOMERO Instalaciones sanitarias Teléfono 26823 (9-15/74845)

REFRIGERACION Reparamos cámara heladera Freezer a domicilio Teléfono 43560 (9-13/75019)

T.V. SERVICIO T.V. Especializado en Argentina Repara TELEVISORES A DOMICILIO Teléfono 53876 (7-18/75008).

ARREGLO TELEVISORES A domicilio garantizado. Teléfono 43740 (7-21/74848)

ofertas especiales

OPORTUNIDAD VENDO ó permuto MINAS DE ESTAÑO, Maquinaria nueva teléfono 42773 (10-13/75030)

VENDO Microscopio especial para universitarios normalista, o laboratorios escolares. Referencias teléfono 60841 Sr. Torrico (7-21/R).

PANIFICADORA Vendo, facilidades. Tratar 66047 (8-10/75009)

VENDO BAÑOS Argentinos de color, Ferrum. Teléfono 25455 (8-12/75015)

Varios

POR VIAJE Vendo juego de living, proyector automático de slides. Unicamente sábado y lunes en las mañanas. (10/75023)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo pequeño lote 180 mts.2 dólares 60 mts2 Pasaje Padilla frente Estadio. Otro lote 600 mts2. ubérrima zona SARCO 25 dólares mts2. Referencias Torrico teléfono 26558 (10-11/73012)

EN COCHABAMBA Vendo chalet a estrenar sin intermediarios CALA CALA. Referencias prolongación La Paz 815 (10-12/73015)

ORURO

ORURO EN VENTA IMPRENTA completa Referencias Ayacucho Nº 550 teléfonos 54329 ORURO (10-13)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Vendo negocio establecido motivo viaje primer postor, 1.500 dólares. Renta mensual : Documentos en orden. Ref. : Teléfono 2-2788, casilla 2165 (5-12/64459)

EN SANTA CRUZ Vendo casa sobre la avenida de Circunvalación a 30 metros del Cristo Redentor. Referencias en Santa Cruz, teléfono 28027 y 24793. En Cochabamba 29998 (10-12/73013)

EN SANTA CRUZ Vendo 14 hectáreas sobre Km. 12 carretera Cochabamba-Santa Cruz. Agua permanente. 950 m2.2do. anillo, Zona Naciente. Teléfono 26911. Casilla 1024. (4-11/74820)

SANTA CRUZ Ropa de agua "PVC". Atendemos pedidos. Camiri 16. Teléfono 2-4472 (8-12/64427)

SANTA CRUZ Ropa de agua "PVC" Atendemos pedidos CAMIRI 16, teléfono 2-4472 (8-12/64428)

SANTA CRUZ Vendo propiedad cañera 50 hectareas localidad mineros, pasando Montero. Referencias La Paz teléfono 21448. Santa Cruz Galería España oficina 4. Micros Eduardo Navarro frente teatro (10-12/75025)

EN SANTA CRUZ VENDO terreno 3.960 M2. sobre Avenida cerca aeropuerto el Trompillo, tiene agua, luz, teléfono 55 M2. de frente por 72 M2. fondo. Referencias teléfono 28688 - 2-4539 casilla 725. (1º-9/64467).

AGENDA

...PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza ...NTRAL Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. ...BLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 ...ón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 4 AL 11 DE SEPTIEMBRE

...UNDO Dra. Carmen Villacorta, Corrales-Yungas, 41235. EL ...MEN Dra. Bertha Figueredo, Plaza Venezuela 1430, 28432 LA ...TA Dra. Zaida Mejía, Av. Armentia 660, 27369. 20 DE OC-...RE Dr. Félix Orozco, Av. 20 de Octubre 2346, 40336. NOVEL ...Adolfo Valdivia, Antonio Gallardo 781, 29020. REGINA Dr. ...lermo Quiroga, Av. Saavedra 1975. SUD Dra. Nilsa Sánchez, ...Hernando Siles (calles 2 y 3).

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

...RAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. ...pública 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofa-...ta Nº. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General ...za 211(Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

...MBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO ...RULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ...ERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMA-...NES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTE-...R 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS ...NTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

...AROA Alonso de Mendoza 242, Tel. 27096. ALIAGA Montes ... Tel. 26376. ANDINO, León de la Barra 360, Tel. 20471. ...LAS, Alonso de Mendoza y Bozo 226, Tel. 28621. AUTO ...EAS INGAVI, (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 ...nte a Vita) Tel. 28981. BUSTILLOS, Calle Tumusla, al lado ...el, Tel. 26894. BOLIVIA, Alonso de Mendoza, Tel. 55854. ...IDOR, Bozo esquina Montes Tel. 25893. CONTINENTAL ...tes 675 Tel. 29061. COPACABANA Montes 620 Tel. 20377. ...TA DE PLATA Av. Manco Kapac (Prolong. I. Tamayo ... Tel. 65658. EXPRESO PANAMERICANO Bozo 167 Tel. ...3. EL CISNE Bozo 169 Tel. 61321. EL DORADO Bozo 106 ... Montes Tel. 40375. EL CHAPACO Chuquisaca 536 Tel. ...3. FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL Calle Tiquina 131 Tel. ...1. IMPERIAL Pando 159 Tel. 57522. KIRQUINCHO Bozo ...Tel. 54612. KORILAZO Montes 700 Tel. 23810. LA VELOZ ... SUD Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146. MANCO ...PAC Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033. MONTAÑA ...PLATA Manco Kapac. ORIENTE Alonso de Mendoza esq. ...rica 278 Tel. 27551. SAMA Plaza Riosinho 98 Tel. 64436. ...JORGE Manco Kápac 450 (a 1/2 cuadra Vita) Tel. 61324. ...NSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA Plaza ...ander 190 Tel. 27775. TRANSPORTES RIVEROS Montes ...el. 20984. TRANSPORTE PESADO Montes 511 Tel. 25083. ...NS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza 630 (Casilla 3922) ...43154. UNIVERSO Montes 638 Tel. 42831. URUS Bozo 194 ...50793. VICTORIA Calle E. Calderón 563 (Gran Poder). ...GUEÑA Calle Vi... esq. Av. Américas 497 Tel. 43001.

EMPRESAS AEREAS

...D AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - ... 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 ...PUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. ...VIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN ...5536 - 57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM ...54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUA-...ANA Te... 54472.- IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALITALIA ...3494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 ...H AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALE-...AN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. ...NIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. ...- 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - ...LAN Chile Tel. 25536 - 57750.

FERROCARRILES

...CION CENTRAL Tels. 52510 - 53510 ESTACION GUAQUI ...8.

Always aguarda confiado partido frente a Olympic

Con renovado entusiasmo jugadores y dirigentes del primer equipo de fútbol del club Always Ready aguardan el partido que mañana deberá sostener el plantel de Primera "A" frente al representativo de Olympic.

La confrontación es calificada de importante en esferas del CAR ya que los puntos en disputa son sumamente valiosos para las pretensiones del equipo "millonario" ahora seriamente amenazado por el descenso de categoría.

El plantel entrenó ayer, por la mañana, en el estadio "Luis Lastra" frente al conjunto de Municipal. De acuerdo a lo manifestado por el titular de la entidad, se sabe que el único jugador lesionado es Bracamonte, quien podría o no ser de la partida frente a Olympic, de acuerdo al informe de la comisión médica de la entidad.

Bracamonte, se constituyó en las últimas presentaciones del CAR como hombre gol. En caso de no jugar el puesto de Bracamonte sería cubierto por Guido Costa.

Harán conocer memoria de Juegos Nacionales

En los próximos 30 días el Departamento de Relaciones Públicas del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos hará conocer una memoria completa en torno a los Juegos Deportivos Nacionales realizados el pasado mes en esta capital.

De acuerdo a lo que se dijo a PRESENCIA el mencionado trabajo ofrecerá una completa información en torno a la organización, desarrollo y clausura de los citados Juegos que alcanzaron éxito pleno en su desarrollo.

Por lo que informó el encargado oficial del citado Departamento, la Memoria en cuestión comprenderá tambien un registro completo de los resultados al margen de abundante material fotográfico.

INSPECCION

Desde las 14 horas de hoy la comisión respectiva del Comité Organizador de los Bolivarianos realizará una nueva inspección a las obras que se vienen realizando en materia de construcción, ampliación y remodelación de campos deportivos con miras a los Juegos del próximo año.

La inspección originalmente debió realizarse ayer, pero a último momento fue postergada para hoy, oportunidad en la que se conocerá el respectivo informe en torno a los trabajos encomendados por el COJ.

NIKI LAUDA.- Impresionante foto de Niki Lauda, después de terminarse la operación de cirugía plástica, que le dejó el rostro como nuevo. El campeón mundial reaparecerá, aún convaleciente, el próximo domingo en Monza en el Gran Premio de Italia. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA)

Seleccionado Brasileño se mide con Rusia en Octubre

RIO DE JANEIRO, SET 9 (AFP)- La selección brasileña de fútbol jugará contra la de la Unión Sovietica el próximo día primero de octubre, se informó hoy.

Un portavoz de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) dijo que la Federación Soviética de fútbol envió e un telegrama, anunciando la llegada de su delegación a Rio de Janeiro para el próximo dia 29.

Esta será la primera presentación del equipo brasileño antes de disputar los partidos eliminatorios del campeonato mundial de 1978.

De acuerdo con la CBD, la presentación de los veinte y dos jugadores que integrarán la selección en la fase eliminatoria del certamen será el día 7 de enero de 1977.

Brasil está en el grupo dos, al lado de Colombia y Paraguay. Su estreno por las eliminatorias será el dia 20 de febrero de 1977 en Bogotá, contra Colombia.

TRIUNFO DE POLICAR.- Por torneo chuquisaqueño, el domingo Policar se impuso a Junín por 5 a 3. En la fotografía una incidencia de ese cotejo disputado en el estadio Departamental de la ciudad de Sucre. El certamen de esa ciudad prosigue con gran entusiasmo de los equipos de Primera división afiliados a la Asociación Chuquisaqueña de Fútbol. (FOTO PRESENCIA DE LA CIUDAD DE SUCRE)

"Limpieza radical" en el deporte colombiano

BOGOTA, SET 9 (AFP)- El auge del profesionalismo en el deporte de este país incitó al Comité Olímpico Colombiano a acometer una "limpieza radical" en defensa del amateurismo se supo hoy aquí.

La decisión se basó en un informe del jefe de la delegación olímpica a los recientes Juegos de Montreal, Guillermo Quintero, y en las infracciones a las normas olímpicas cometidas en el tour ciclístico que se efectúa actualmente.

El Comité Ejecutivo del Comite Olímpico Colombiano adelantará al efecto una minuciosa investigación en las federaciones y delegados de los siete deportes acreditados en Montreal.

En seguida se pronunciarán las sanciones del caso, de un lado a las federaciones respectivas y de otro a los atletas invalidando la calidad de estos últimos como amateurs, aseguró un portavoz del comité ejecutivo.

En los Juegos de Montreal, Colombia participó en atletismo, boxeo, ciclismo, levantamiento de pesas, natación, tiro y yachting.

Algunas de esas federaciones incurrieron en errores y faltas contra las reglas del olimpismo, de acuerdo al informe oficial.

En cuanto a los ciclistas "amateurs" que intervienen en la Vuelta de Colombia, se ha establecido a través de sus patrocinadores que aquellos perciben sumas de dinero que rebasan de lejos el tope de 200 dólares autorizado por el Comité Olímpico Internacional, puntualizó el portavoz.

La determinación del comite olímpico colombiano se hará sentir a partir de los Juegos Bolivarianos de julio próximo en BOLIVIA, precisó el informante. Agregó que allí se desplazarán exclusivamente atletas menores de veinte años, prescindiéndose de figuras consagradas.

Jugador brasileño para el Club The Strongest

Con miras a enrolarse en el primer equipo de fútbol del club The Strongest arribó en las últimas horas a esta capital el jugador brasileño Carlos Fafer Campana, que según se dijo, integró hasta la temporada de este año el plantel de Valencia de España.

Faffer Campana, es oriundo de Sao Paulo. Tiene 22 años, mide 1,70 metros, pesa 72 kilos y se desempeña como centro delantero.

De acuerdo a lo que pudo saber PRESENCIA el citado deportista llegó al país gracias a gestiones personales de un alto directivo de la institución "atigrada" quién, no hace mucho tiempo, estuvo en España.

Strongest, clasificado como está para el nacional por la copa "Simón Bolivar", reforzará su plantel de acuerdo a lo manifestado anteriormente por algunos directivos. El equipo actualmente se encuentra en el Brasil y es factible que el venidero domingo juegue en Guayaramerín, ciudad fronteriza boliviana.

Otra de las metas de Strongest es contratar los servicios de Rimazza, de Municipal. Este jugador, sin embargo, fue declarado intransferible en las últimas horas por dirigentes "ediles".

FOREST HILLS

Golagong pasó a semifinales

FOREST HILLS, NY, SET 8 (AFP)- La tenista australiana Evonne Goolagong se calificó esta noche aquí para disputar las semifinales del torneo de tenis al vencer a la norteamericana Rosemary Casals 6-1, 6-2.

La australiana clasificada cabeza de serie se impuso magistralmente a su adversaria (número 6) en un primer set de quince minutos de duración.

Superior tanto en los servicios como cerca de la red, Evvone Goolagong continuó dominando a Rosemary Casals en el segundo set.

En semifinal Evonne Goolagong tendrá como adversaria a su compatriota Dianne Fromholtz.

La segunda semifinal la disputarán la norteamericana Chris Evert y la rumana Virginie Ruzici.

Holanda venció a Islandia 1-0

REYKJAVIK, 9 (AP) - Holanda venció esta noche a Islandia por 1-0 en un partido de clasificación para la copa mundial de fútbol presenciado por 10.210 fanáticos.

El gol del triunfo fue anotado por Geels a los 43 minutos.

EN SUCRE.- Escena del encuentro entre Independiente Petrolero y Magisterio. Se impuso el equipo de YPFB por 1 a 0. El arquero de Magisterio controlando un balón. (FOTO PRESENCIA DE SUCRE)

Irlanda empató ayer a Inglaterra uno a uno

LONDRES, SET 9 (AFP)- Ante 51.000 azorados espectadores, Irlanda consiguió hoy el empate en un tanto frente al equipo de Inglaterra, en match amistoso de fútbol jugado en el Estadio de Wembley.

Abrió el marcador para Inglaterra el delantero Stuart Pearson a los 43 M. e igualó de penal Gerry Daly a los 56 M.

Al margen de los goles obtenidos por Pearson y Daly, compañeros de equipo en el Manchester United, el encuentro deceptionó a la concurrencia, en especial porque los dos equipos se mostraron con escasa iniciativa y muy defensivos.

Glasgow, Escocia, set — (AFP)- Escocia aplastó esta noche a Finlandia por seis a cero, en match amistoso de fútbol jugado en el Hampden Park de esta ciudad ante unos 17.000 espectadores.

Los tantos escoceses fueron marcados por Andy Gray en dos oportunidades (a los 45 M y 80 M), Bruce Rioch (7 M), Don Masson (35M), Kenny Dalglish (23 M) y Eddie Gray (68M).

Desde el momento en que echó a rodar el balón la superioridad del equipo local fue manifiesta, y la ingenua escuadra finesa tuvo que agrupar a casi todos sus efectivos en defensa para que la cuenta final no fuera aún mayor.

Competencia acuática habrá el domingo 12

La Asociación Departamental de Natación prosiguiendo con sus actividades deportivas, el día domingo 12 próximo desde las 10 y 30 horas de la mañana en la piscina de Obrajes realiza la primera fecha de una serie de Campeonatos selectivos para la categoría Juvenil en ambos sexos.

El objetivo de estos certámenes que se efectuarán semanalmente, es para lograr la conformación del equipo Juvenil Paceño que asistirá a los Segundos Juegos Deportivos de la Juventud que organiza la Secretaría General de Juventudes y Deportes en la ciudad de Sucre del 12 al 17 de Octubre próximo en sus tres disciplinas Natación, Polo Acuático y Saltos Ornamentales.

Para lograr el éxito, el control y posibles nuevos Récords Nacionales, el Colegio de Jueces de Natación prestará toda su cooperación

CAJAS FUERTES
CASILLA 5174
JENARO SANJINES 459 TEL 64329

México empató con Elche 3-3

ELCHE, 9 (AP) - La selección nacional mexicana de fútbol empató 3-3 esta noche con Elche, de la primera división española, en el segundo encuentro jugado en España de una gira europea de preparación para el mundial de 1978.

Este encuentro, disputado ante 25.000 espectadores, inauguraba el nuevo estadio del Club Elche. La primera parte finalizó en empate 1-1.

Hace una semana la selección mexicana superó 1-0 a Atlético de Madrid, campeón de España.

Ahora la selección de México se desplazará a Sofía donde se enfrentará a Bulgaria en otro encuentro también de preparación de cara a sus eliminatorias en octubre con Estados Unidos y Canadá para el mundial de Argentina.

BUSCANDO EL BALON.- Dos jugadores, uno de Policar y otro de Junín, parecen buscar la pelota que ha escapado a su control. Se impuso Policar 5 a 3. (FOTO PRESENCIA DE SUCRE)

MATE MATICAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLOGICO

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 10 de septiembre de 1976

este be[...]
nece[...]
NENE-DENT[...]
Para la dentición del bebé

FBF invita a países Bolivarianos para 1977

La Federación Boliviana de Fútbol ha cursado invitaciones a sus similares de países bolivarianos, para su concurrencia a los eventos del próximo año, en los siguientes términos:

"Señor Presidente: Tengo especial complacencia en dirigirme a usted, para comunicarle que mi país será sede de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos en el mes de octubre de 1977.- En dicha oportunidad las seis naciones libertadas por el inmortal Simón Bolívar se unirán nuevamente en un abrazo fraterno y al calor de la imponente llama boliviariana.- Con la anticipación debida, y en mi condición de Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, formulo a la entidad de su digna presidencia, la más cordial invitación para que junto a las demás disciplinas deportivas se encuentre también presente la Selección Bolivariana de Fútbol de ese hermano país.- Si se presentare alguna dificultad sobre la asistencia de su representativo de fútbol para la oportunidad señalada, le encarezco hacérmela conocer, a los efectos de contribuir a una feliz solución.- En la seguridad de contar con su deferente atención y a la espera de su respuesta, renuevo a usted los sentimientos de mi consideración distinguida.- Fdo. Dr. Mauro Cuéllar Caballero.- Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol".

MINI-BASQUET.- Equipo del Club San Antonio, que el domingo debutó venciendo en el certamen de Mini-Básquet que organiza la Asociación local. Este plantel triunfó frente a Litoral por 54 a 12.

Volibol

Sorpresivamente llegó la delegación del Uruguay

- Sorpresivamente llegó ayer a nuestra ciudad la delegación Uruguaya de Volibol que viene a participar en el 3er. Campeonato Sudamericano de este deporte que se inaugura el lunes 13.

Solamente lo hizo con su equipo masculino ya que el femenino no pudo llegar por razones de fuerza mayor.

La delegación se halla alojada en el Hotel Panamericano, y luego del agotador viaje, todo el equipo descansó casi de inmediato.

LLEGA PERU

Para hoy a las 10 horas está confirmado el arribo de la delegación peruana en un Jet de LAB. También se sabe que esta tarde podrían arribar, las chilenas.

Hasta el momento están en nuestra ciudad, Brasil, Argentina, Venezuela y Uruguay.

Strongest logró anoche nueva victoria en el Bra[...]

- Manaos-Brasil, Septiembre, 9 (GENTILEZA D[...] "SERRANO" VIA GUAYARAMERIN).— El equipo de fútbol de The Strongest de La Paz logró esta ta[...] victoria en su breve gira por canchas brasileñas. E[...] tunidad superó a la selección de Manaos por 2 gole[...]

Selección de EE.UU. perdió en Ecuador

QUITO, 9 (AP)- El campeón de fútbol de Ecuador, Liga Deportiva Universitaria (LDU)- derrotó a la selección de los Estados Unidos por 1-0 anoche en un aburrido y mediocre cotejo presenciado con disgusto por los 20.000 aficionados que concurrieron al Estadio Atahualpa.

El gol se produjo a los 8 minutos del segundo período por un cabezazo de G. Tapia.

En la etapa inicial hubo desconcierto en campo tanto por la desidia del cuadro local como por la ingenuidad de las visitantes que no demostraron clase alguna ya como equipo o por la capacidad individual.

Al terminar el periodo la silbatina fue general.

Reiniciadas las acciones algo se pudo ver pero lo más notorio lo constituyeron los cambios que ejecutaron ambos cuadros. Los de LDU fueron Bolanos por Maesso, J. Ribadeneira por Carrera, Encalada por Tapia y Pazmino por Aguirre.

En el seleccionado estadounidense Formosa entró por Cohen, Rys por Oliviera, Mason por Wit y Pollihan por Gsegurev.

La recaudación llegó a los 25.466 dólares.

Alineaciones: LDU: Maesso, Del Pozo, De Carlos, Maldonado, Moreno, J. Tapia, Sussman Aguirre, Carrera, Vaca y G. Tapia.

Seleccionado de Estados Unidos: Meyer, Cohen, Pecher, Skotarek, Bick, D' Errico, Trost, Wit, Bandov, Gsegurev y Oliviera.

El domingo 19 se correrá la Marathon V. Victoria-Obrajes

La Dirección Nacional de Juventudes de la Secretaría General de Deportes y Juventudes, en co-auspicio con la Asociación Local de Atletismo, convocan a todos los jóvenes residentes de la ciudad y provincias, a la Gran Marathón de la Juventud, como un programa más de los festejos del Mes de la Juventud, sujeta a las siguientes bases:

a) La prueba está destinada para atletas aficionados, es decir, para aquellos que no hayan participado antes en ningún evento similar con carácter oficial o que estén homologadas en registros de entidades pertinentes.

b) Sólo podrán participar atletas que estén comprendidos entre las edades de 16 y 21 años, que deberán acreditar con documentos probatorios.

c) Los interesados podrán participar a título personal o en representación de entidades juveniles: colegios, clubes, fraternidades, etc.

d) HORA DE LARGADA.- De no mediar condiciones climatológicas tendentes a deslucir la prueba u otro factor de fuerza mayor, la largada tendrá lugar a horas 9:30 del domingo 19 de septiembre.

f) RUTA DE LA COMPETENCIA.- El lugar de partida, está señalado en el Parque Central de Villa Victoria, continuando por la Av. José María Asin, Cementerio General, Av. Baptista, Tumusla, Plaza Vicenta J. Eguino, Av. América, Plaza Alonso de Mendoza, Evaristo Valle, Comercio, Plaza Murillo, Illimani, Stadium, Av. Saavedra, Estado Mayor, Av. Copacabana, Hernando Siles y Plaza Roma de Obrajes, meta de la competencia.

g) En esta oportunidad se disputarán valiosos premiso y trofeos otorgados por las instituciones organizadoras.

h) Las inscripciones están abiertas en las oficinas de DINAJU, calle Ayacucho Nº 488, donde se proporcionará información sobre cualquier detalle no especificado en la presente convocatoria.

i) El precio de la inscripción está fijado en $b. 5.00 (cinco).

j) Todos los participantes deberán portar en la espalda y el pecho, el número de rigor y que coincidirá con el de su inscripción; el mismo deberá abarcar un área no menor de 23 cms. x 15 cms.

Ruffini, Robles, Romero tendrán el pase libre

Romero, Ruffini, Robles y de Melo, los tres primeros argentinos y el último brasileño, jugadores que actualmente militan en el primer equipo de Olympic tienen pases propios y sus contratos con la entidad "sampedrina" concluirán a la finalización del actual torneo oficial de Primera "A".

En consecuencia los citados futbolistas son libres de poder negociar sus respectivos pases con las entidades que ellos vean por conveniente de acuerdo a lo manifestado por directivos de la citada institución.

De Romero se sabe que podría retornar a The Strongest. De Ruffini, que se vincularía al fútbol potosino. De Robles y Melo, aún no tiene nada en perspectiva.

Por otra parte se indicó que los jugadores : Achi, Rojas, Díaz, Gallo , Adet Zamora y Palacios, al igual que el resto del equipo son propiedad del club y como tales están a disposición de la directiva.

Existen versiones de que el paraguayo Achi, pueda jugar el próximo torneo nacional en filas de Independiente Unificada de la ciudad de Potosí.

PRACTICAS

Por su parte el primer equipo continúa sus entrenamientos, diariamente de 12 a 14 horas, en la cancha de Calacoto. Olympic se prepara para cotejar mañana frente a Always Ready, equipo este último seriamente amenazado por el descenso de categoría.

Borg también pasó a semifinales en F. Hills

FOREST HILLS, NUEVA YORK, 9 (AP)- Bjorn Borg sobrevivió a otra batalla de cinco sets e Ilie Nastase se abrió paso a base de un potente servicio, y ambos avanzaron a su choque en semifinales del campeonato abierto de tenis de Estados Unidos.

Borg, clasificado en segundo lugar, eliminó en cuartos de final al campeón defensor Manuel Orantes, de España 4-6, 6-0, 6-2, 5-7 y 6-4 en un agotador partido de tres horas diez minutos.

El rumano Nastase ganó al norteamericano Dick Stockton 4-6, 6-4, 6-2, y 6-3.

Quedan así en semifinales Jimmy Connors contra el argentino Guillermo Vilas, y Borg contra Nastase para el sábado.

Mañana se juegan los semifinales femeninos, Con Chris Evert contra la yugoslava Mimi Jausovec y Evonne Goolagong contra Dianne Fromholtz en choque de australianas.

La final de mujeres será el sábado y la de hombres el domingo. Los campeones recibirán 30.000 dólares.

Borg, Monarca de Wimbledon, jugó tenis agresivo los tres primeros sets, y mucho dependio del grado en que Orantes lograba meter sus passing-shots, cuando el sueco avanzaba a la red.

Barreiro y Dalmazzone tienen el pase libre

Los jugadores Barreiro y Dalmazzone, ambos argentinos y actuando actualmente como delanteros del primer equipo de fútbol del club Mariscal Santa Cruz son propietarios de sus respectivos pases.

Los dos deportistas tienen contrato con Santa Cruz hasta la finalización del actual certamen oficial de fútbol de Primera "A" y una vez concluido el compromiso quedarán en libertad para poder gestionar su incorporación ya sea al mismo equipo o a otro nacional o extranjero.

Esa la información que proporcionaron ayer a PRESENCIA directivos de la institución "albiceleste". Tanto Barreiro así como Dalmazzone, habrían recibido en las últimas horas proposiciones para vincularse al fútbol uruguayo.

ENTRENAMIENTOS

Mientras tanto el primer equipo que dirige el paraguayo Carlos Zanabria, continúa en forma normal sus entrenamientos con miras al partido que debe sostener frente a 31 de Octubre, el venidero domingo en el estadio de Tembladerani. El equipo "crucista" no tiene problemas de lesionados a raíz del último compromiso frente a Bolívar, partido que perdió por 6 a 1. Los entrenamientos proseguirán hoy en la cancha del club "Alemán" ubicada en la región de Achumani.

CLUB ALEMAN DE SANTA CRUZ.- El viernes pasado, se posesionó en la ciudad de Santa Cruz, la nueva directiva del Club Deportivo y Cultural Alemán. La posesión estuvo a cargo del Sr. Roger Hurtado, Presidente saliente. La flamante directiva está integrada por el Sr. Bernhard Braun como Presidente; Antonio Said Vice-Presidente: Jesús Melgar como Secretario General; Robertina Menacho, como Secretaria de Actas; Christa Wolff como Tesorera; Georg Begmann Director de Cultura; Director de Deportes el Sr. Oscar Olmos. Vocales: Julio Nardin, Luis Rocabado, Pablo Pessoa, Dina de Cabrera, Betty de Baldomar, Guillermo Ramallo, E. Gandarillas y Sonia Vincenti.

Jinete nacional en 2o puesto en un certamen

El campeón nacional de [...]ismo, José María Gamarra, montando en "Bagual" se ubicó en el segundo lugar en el "Gran Premio Santo Amaro" realizado días pasados en Sao Paulo, Brasil.

El primer lugar fue adjudicado por el brasileño Roberto Reinoso, montando en "Original".

Al margen de esta competencia se realizaron varias [...]as en conmemoración a un nuevo aniversario del club Santo Amaro". Participaron representaciones de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, México, Uruguay, Venezuela y Perú.

El equipo nacional estuvo conformado de la siguiente manera: Daniel y Gonzalo Bedoya, Gonzalo Paravicini y Carlos Guillén, hijo. Jefe de equipo: Cap. Pedro Escóbar. [...]dante, Carlos Guillén.

Los resultados registrados en el concurso, en lo que a los jinetes nacionales se refiere, fueron los siguientes:

PRUEBAS INTERNACIONALES: Daniel Bedoya, 1er. [...] 1º lugar; 2do. día, 2º lugar, [...] día, 4º lugar, 4to. día, 5º lugar; Clasificación Gerental, 4º [...].

RESULTADOS: 1º Roberto [...]e, Argentina; 2º Roberto Reynoso, Brasil; 3º Americo Simonetti, Chile; 4º Daniel Bedoya, Bolivia.

Los otros lugares los ocuparon los jinetes de Colombia, Ecuador, México, Uruguay, Venezuela y Perú.

PRUEBAS NACIONALES.- Número de participantes: 63.

Gonzalo Bedoya, 1er día, 25; 2do. día, 14; 3er. día, 12; 4to. día, 14.

Gonzalo Paravicini 1er. día, 35; 2do. día, 11; 3er. día, 15; 4to. día, 19.

Carlos Guillén, 1er. día, 11; 2do. día, 36; 3er. día, 17; 4to. día, 5.

Rusia reiteró su negativa de jugar con Chile , tenis

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP) - El Comité Olímpico de Chile reiteró su "absoluta oposición a la intervención de la política en el deporte" con relación a la negativa de la Unión Soviética a jugar con Chile la semifinal de la Copa Davis de tenis.

Un comunicado oficial entregado hoy señala que la decisión soviética "demuestra una clara intención de imponer una política deportiva que no otorga garantía de respeto irrestricto a los principios universales del deporte".

Asociación de Motociclismo Deportivo La Paz

Convocatoria

La ASOCIACION DE MOTOCICLISMO DEPORTIVO "LA PAZ", convoca a la 3a. competencia Departamental de Motociclismo que en Homenaje al Servicio Nacional de TRANSITO se efectuará en el circuito "MALLASA" en la modalidad de Velocidad el día Domingo 19 de Septiembre del presente año bajo las siguientes condiciones:

1º.- Podrán participar todas las personas hábiles residentes en el país, que cumplan con los requisitos del Reglamento General de Competencias de la Federación Boliviana de Motociclismo Deportivo.

2º.- A tiempo de inscribirse, los participantes deberán presentar obligatoriamente, los siguientes documentos:

a) Licencia o Autorización para conducir motocicleta , vigente a la fecha de la competencia.

b) Tarjeta médica expedida por el Gabinete Médico del Instituto Departamental de Deportes.

c) Los menores de edad, autorización escrita de sus padres, visada por la Dirección Regional del Menor (CODEME).

3º.- Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en Linale y Weiss (Dpto. Suzuki) hasta el día viernes 17 de Septiembre en horas de oficina. Los participantes se encuentran obligados a llenar y firmar la boleta de inscripción y abonar la suma de $b. 30.- por este derecho.

4º.- La competencia tiene caracter departamental y regirá el puntaje establecido para el ranking departamental en todas las categorías.

5º.- Las competencias se efectuarán a partir de horas nueve bajo la siguientes categorías

Categoría	125 Std.	5 vueltas al circuito.
Categoría	175 Std.	6 vueltas al circuito
Categoría	250 Std.	8 vueltas al circuito
Categoría	350 Std.	8 vueltas al circuito
Categoría	350 Esp.	10 vueltas al circuito
Categoría	50 Mini	3 vueltas al circuito

6º.- Se deja expresa constancia que los participantes concurren a esta prueba bajo su exclusiva cuenta y riesgo, por tanto la AMDLP. NO SERA RESPONSABLE en modo alguno de accidentes que pudieran sufrir los competidores ú ocasionarlos a terceros, antes, durante o después del desarrollo de las pruebas.

7º.- Cualquier circunstancia no prevista en la presente convocatoria será salvada de acuerdo con el Reglamento General de Competencias de la F.B.M.D. ó en su defecto por las autoridades de la A.M.D.L.P. las que podrán adoptar medidas tendientes a asegurar el normal desarrollo de la prueba.

La Paz, 6 de Septiembre de 1976

Antonio Lopez B.
Presidente

Jaime E. Palacios S.
Strio. Gral.

Hugo Toro.
Strio. Hcda.

Victor Espinoza
Strio. Deportes.

CONGRATULACIONES
A LA REVELACION
DEL AÑO
Sr. MILTON ZENTENO

POR SU MAGNIFICA UBICACION EN EL
GRAN PREMIO NACIONAL
"GENERAL HUGO BANZER SUAREZ"
CON UN AUTOMOVIL
DATSUN 1600

ASI MISMO NUESTRAS FELICITACIONES A LOS CORREDORES: HERMANOS JOFFRE, PEPE ALIAGA Y, ROBERTO VILLANUEVA, ESTE ULTIMO POR PARTICIPAR CON UN DATSUN 1200 UNICO EN SU SERIE

DATSUN SIEMPRE EN PUNTA

DISTRIBUIDORA
NISSAN
(BOLIVIA) S.A.

La Paz: Av. Armentia esq. Laja - Telf. 27239.

SANTA CRUZ: Calle Bolivar Nº 59 - Tel. 24662
COCHABAMBA: Av. San Martín Nº 6393 Tel. 3433
ORURO: Calle Soria Galvarro Nº 1649 Tel. 51454.
POTOSI: Calle Bolivar esq. Quijarro Nº 741 Tel. 2311
TARIJA: Calle Ingavi 810 - Tel. 3561
SUCRE: Calle Camargo Nº 407 Tel. 1994.
TRINIDAD: Calle 18 de Noviembre 437- Tel. 879

Copinter